JEAN LAMBERT
Lunetterie
OPTICIEN D'ORDONNANCE
CARREFOUR ALMA
662-6515
- CHOIX DE MONTURES DANS LES PLUS BELLES COLLECTIONS
- VERRES DE CONTACT
- ESCOMPTES AUX PERSONNES ÂGÉES ET ENFANTS
- EXAMEN DE LA VUE FAIT PAR DES OPTOMÉTRISTES SUR PLACE
- SERVICE PERSONNALISÉ ET PROFESSIONNEL

Journal Le Lac-St-Jean
Une région à lire

19 957 exemplaires | Vol. 55 n° 40 | 48 pages | Alma, dimanche 4 février 1996

Sommaire

Nouveau ministre des Affaires intergouvernementales
Jacques Brassard se dit capable malgré son unilinguisme 2

Le projet d'une école prématernelle débute par une «manif» 3

Nouveau projet-pilote
«Négawatts inc.» prend forme et cherche des permanents 5

Autre oeuvre marginale de l'artiste Pascal Bouchard 14 15

— *À l'intérieur* —

- *Spécial* St-Valentin p. 10 et 11
- *Spécial* Impôt finance p. 12 et 13
- *Spécial* Promo-vendeurs p. 21 à 27
- *Spécial* Mois du coeur p. 47

Sports

31e édition du Bonne Entente
Mission accomplie pour l'organisation 38

Championnat québécois masculin de curling
Les cérémonies d'ouverture, ce soir 40

L'éducateur physique Normand Moffat se rend au Vénézuala
Il sera conseiller de Sébastien Lareau 45



Le responsable de la campagne de financement de la piste cyclable, M. Sylvain Tremblay, indique le tracé choisi pour l'aménagement de la piste cyclable. Le vice-président régional d'Hydro-Québec, M. Roger Bérubé, à gauche, ainsi que le directeur général de la Fédération des caisses populaires, M. Camil Laforge, semblent très attentifs. Ils sont d'ailleurs les deux co-présidents d'honneur de la campagne de financement de ce qu'on nomme maintenant la «Véloroute des bleuets».

Lancement d'une levée de fonds d'un million $

Piste cyclable: début des travaux au printemps

p. 3

Possession de stupéfiants

Trois ans de pénitencier pour Adel Traboulsie de Métabetchouan

p. 8

CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ
ATELIER DE NETTOYAGE ET LOCATION DE CARPETTES

Location et nettoyage de carpettes
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE
DÉPOT DANS LES ENDROITS SUIVANTS:
-Dépanneur St-Jude
-Dépanneur Les Galeries de la Croix
-Épicerie L.M. Truchon
-Provisoir du Pont Nord
-Dépanneur Multi-Service
-Épicerie Camil Desbiens, Desbiens
-Dépanneur du Mail, St-Bruno
-Quincaillerie Métabetchouan
-Ass. Coop des Agriculteurs, Lac-à-la-Croix
-Marché Richelieu, St-Gédéon
-Dépanneur7 à 10 Enr., Hébertvillle
Service «GRATUIT» de cueillette et de livraison
ESTIMATION, COMMUNIQUEZ AU 668-7713

Malgré le fait qu'il ne soit pas bilingue

Jacques Brassard se dit capable de passer le message du Québec

Québec - Jacques Brassard dit ne pas être surpris de se retrouver à la tête du ministère des Affaires intergouvernementales, mais avoue son étonnement d'avoir été choisi pour conduire les destinées du ministère des Transports.

Rejoint à Québec, le ministre a expliqué qu'il est familier avec le dossier des relations intergouvernementales, puisqu'il a

Roger Lemay

oeuvré dans ce secteur durant quelques années. Durant les derniers jours, il a aussi été beaucoup question du fait que Brassard, un unilingue français, se retrouve dans un poste où il aura à communiquer avec le Canada anglais. Pourtant, répond-il, cet état de fait n'est pas un handicap, puisqu'il se sent capable de «livrer le message du gouvernement du Québec et d'entendre celui du Canada anglais».

«Mon anglais demeurera boiteux et défaillant. Je ne crois pas que cela m'empêchera de bien faire mon travail. La plupart de mes vis-à-vis des provinces anglophones sont des unilingues anglais».

Par ailleurs, suite au départ de plusieurs de ses collègues du cabinet mis de côté par Lucien Bouchard, Jacques Brassard se dit attristé et partage le sentiment qui peut les animer.

«Ce n'est jamais agréable de devoir quitter le cabinet. Je pense entre autres à mon collègue François Gendron, un compagnon de route depuis 1976. C'est difficile sur le plan affectif, pour la famille. C'est toujours dur à encaisser. Je crois que le premier ministre avait une volonté très forte d'injecter du sang neuf au sein du cabinet».

Le nouveau ministre des Transports a indiqué que l'autoroute Alma-La Baie allait suivre son cours, mais que son échéancier ne serrait pas resserré puisqu'il est au maximum, a-t-il conclu.



Jacques Brassard, lors de son assermentation comme ministre des Transports et ministre des Affaires intergouvernementales.



Le député de Roberval, Benoit Laprise, ainsi que celui de Dubuc, Gérard-Raymond Morin, sont venus féliciter leur collègue, à l'issue de la cérémonie.

Claude Gagnon ne lâche pas prise

ALMA (R.L.) - L'Almatois Claude Gagnon, candidat à l'élection dans le comté de Jonquière contre Lucien Bouchard, souhaite que le gouvernement du Québec révise ses politiques concernant les assistés sociaux, en leur permettant de pouvoir recevoir chacun un revenu de travail de 500 dollars par mois, en étant coupés de seulement 100 dollars sur leur chèque mensuel d'assistance sociale.

Cette procédure aurait pour effet, dit-il, de faire économiser quelques centaines de millions de dollars au gouvernement du Québec, en plus de donner le goût du travail aux assistés sociaux.

Selon lui, les assistés sociaux ne sont pas encouragés à revenir sur le marché du travail, alors qu'ils se voient retirer leurs prestations s'ils se trouvent du travail. Le problème, selon Gagnon, demeure que les nouveaux embauchés ne travaillent que quelques heures par semaine, souvent pour un salaire minime. Rien, donc, ne les incite à retourner travailler.

DE 3 ANS À 26 ANS
GRANDE VENTE
FIN DE SAISON
3 LOTS DE ROBES
Grandeur 5 à 24 ans
Valeur: 120 $ à 254 $
20$ 40$ 60$
LOT DE VETÊMENTS À 10$
PANTALONS ET JUPES
5 à 26 ans
20$
BLOUSES ET CHANDAILS
small à XXXL
20$
MANTEAUX, BLAZERS, COSTUMES
70% D'ESCOMPTE
COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ DÉJA EN MAGASIN VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX
Bel Mod
BOUTIQUE Tendresse
PLAZA I, ALMA · 668-7754
VOTRE RENDEZ-VOUS AVEC LA MODE

M.D. CARROSSIER
anciennement Gilbert Pedneault
1. Réparation de voitures accidentées
2. Redressement de châssis
3. Jusqu'à 6 ans de garantie sur la peinture
4. Peinture produit Glasurit 21 et 54
5. Qualité et service
MARC DIONNE
Nouveau propriétaire
30 ans d'expérience
produit G.M. et importé
Voitures de courtoisie (5)
301, du Pont Nord, Alma (face restaurant Chez Aurel)
TOP Marsh PEINTRE-CARROSSIER
662-7874 BUREAU
668-7639 RÉSIDENCE
Fax: 662-1410

Financement et début des travaux

Le projet de la piste cyclable autour du lac prend forme

ALMA - Le projet d'aménagement d'une piste cyclable autour du Lac-Saint-Jean prend forme.

Mercredi dernier, la direction de la Corporation de la Véloroute des bleuets a lancé sa campagne de levée de fonds, qui

Roger Lemay

a un objectif considérable d'amasser un million de dollars d'ici au mois de juin prochain. Le projet total du gouvernement du Québec se situe à 8 millions.

Le président de la Corporation, M. Marc Bouchard, ainsi que le coordonnateur de la campagne de financement, M. Sylvain Tremblay, ont indiqué que le million amassé dans le milieu contribuera à débuter les travaux de la future piste cyclable dès les prochains mois. Une somme de 500 000 dollars sera réservée à cet effet. L'autre moitié du million servira à effectuer la mise en marché du «produit», sur le plan régional, national et international afin que le circuit atteigne ces objectifs économiques, soit des retombées prévues de 12 millions de dollars annuellement.

Campagne

La campagne de financement se traduira par une sollicitation générale auprès des entreprises et des particuliers. On distinguera la grande entreprise de la PME. Ainsi, on prévoit que les entreprises majeures fourniront à elles seules une somme de 400 000 dollars, alors qu'une autre tranche de 400 000 dollars devrait provenir des PME. Les responsables de la campagne de financement croient par ailleurs pouvoir amasser une somme de 200 000 dollars auprès de la population. La méthode de collecte des fonds auprès du public n'est pas encore définie. On pense à effectuer une randonnée cycliste commanditée de quelques kilomètres, au printemps.

Caisses pop et Hydro

Les dirigeants de la campagne de financement se sont alliés la contribution de la Fédération des Caisses populaires et de l'Hydro-Québec puisque Messieurs Camil Laforge et Roger Bérubé, respectivement directeur général de la Fédération et directeur régional d'Hydro, ont accepté la co-présidence d'honneur de la campagne. Bien entendu, la direction de la Véloroute de bleuets s'attend à ce que ces entreprises mettent l'épaule à la roue, en contribuant à cette campagne et ce faisant créant un mouvement d'entraînement.

Du côté de la Fédération des Caisses pop, M. Camil Laforge a déclaré que son organisme avait décidé de s'associer au projet parce «qu'il a été priorisé par les citoyens et nous voulions être solidaires».

«De plus, a continué Laforge, il y a mon intérêt personnel pour le projet de la piste cyclable. Je suis un amateur de vélo depuis longtemps et mes enfants aussi. En participant à la campagne, j'assume ainsi mes responsabilités de citoyens. Et par ailleurs, je n'ai pas oublié mes années au Conseil des loisirs. Durant ces quelques années, j'ai vendu le projet d'une piste cyclable autour du Lac-Saint-Jean».

L'autre co-président, M. Roger Bérubé, est depuis peu le nouveau directeur régional d'Hydro-Québec. Originaire d'Alma, il a mentionné que la participation de la société d'État se voulait être une preuve que l'organisme demeure très près des gens.

«De plus, ce projet rejoint toutes nos préoccupations, celles du développement durable, de la protection de l'environnement. Il a des caractéristiques intéressantes» a dit Bérubé.



Voici les membres de la Corporation du circuit cycluble qui auront le mandat de solliciter les entreprises et individus, dans le cadre dans la campagne de financement populaire.

Distribution du financement de la piste cyclable

Participation du gouvernement du Québec:	5,795 millions $
Participation des municipalités et de la communauté montagnaise de Mashteuiatsh:	1,705 million: $
Participation de la Corporation:	500,000 $
Coût total:	8 millions $

N.B. La piste cyclable autour du Lac-Saint-Jean s'intégrera à la Route verte, un circuit cyclable pan-québécois de 2 400 kilomètres qui croisera 234 municipalités et qui nécessitera des coûts de 70 millions de dollars.

Retombées prévues (clientèle régionale et extra-régionale)

Nombre d'emplois:	245
Retombées économiques annuelles:	14 millions $ (biens et services)
Nombre de visiteurs annuels:	297 000

Une manif pour l'ouverture de l'école prématernelle

ALMA (R.L.)- Les travailleuses et travailleurs en garderie de la région, syndiqués CSN, ont accueilli lundi par une manifestation la mise en opération du projet mis de l'avant par la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean concernant l'éducation des enfants de 3 et 4 ans.

On se souviendra que ce projet a été mis en plan principalement pour tenter de déceler en bas âge les lacunes d'apprentissage des enfants afin d'y apporter dès lors, les correctifs appropriés.

Les manifestants, au nombre d'environ trente, y sont allés d'une opposition somme toute pacifique mais très visible puisqu'elle a eu lieu en face du centre administratif de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean. Ceux-ci espèrent une intervention du ministère de l'Éducation dans ce dossier épineux, disent-ils, et sont prêts à faire la lutte très longtemps.

Les arguments des travailleurs en garderie sont officiellement connus. Pour eux, une maternelle multi-âges dans le genre de celle d'Alma, n'est pas une bonne idée pour aider à l'épanouissement des jeunes enfants en bas âge, loin de là. L'expérience pourrait devenir traumatisante pour certains enfants, nous ont mentionné les travailleurs en garderie, et pourrait donc faire plus de tord que de bien.

Ils craignent aussi à la longue que ce genre d'établissements condamnent à long terme les garderies, qui demeurent, selon eux, le lieu privilégié où les enfants doivent évoluer, si l'on considère l'expertise des intervenants en garderie.

Ce mouvement de création d'écoles prématernelles prend de l'ampleur partout au Québec, au sein de plusieurs commissions scolaires.

VACANCES - VACANCES - VACANCES

VOYAGES

LE CLUB D-7 DÉPARTS ENTRE LE 9 ET LE 12 FÉVRIER 1996

•TI = tout inclus

		1 SEM.	2 SEM.
ACAPULCO	10 février		
Vol aller-retour		297$	- - -
Calinda Beach, TI		827$	
Copacabana, TI		897$	
CANCUN	9, 10 et 11 février	1 SEM.	2 SEM.
Vol aller-retour		257$	297$*
Posada Laguna, EP		557$	857$*
El Pueblito, combos* 16 repas/sem. + boisson		897$	1457$*
Blue Bay Village, TI (jardins)		1097$	- - -
*uniquement le 10 février			
PUERTO VALLARTA		1 SEM.	2 SEM.
Vol aller-retour	8 et 11 février	257$	257$*
Club Oasis Marival, TI, ECO		897$	1457$*
Club Oasis Marival, TI, STD		957$	1557$*
*uniquement le 8 février			
IXTAPA	8 et 11 février	1 SEM.	2 SEM.
Vol aller-retour		257$	277$
Qualton Club, Jardins, TI		957$	1557$
Qualton Club, Océan, TI		1057$	1797$

		1 SEM.	2 SEM.
PUERTO PLATA	9, 10, et 12 février		
Vol aller-retour		257$	277$*
Casa Marina, TI		797$	997$*
Puerto Plata Village, TI		897$	1457$*
*uniquement le 9 et 12 février			
VARADERO	9 février		
Vol aller-retour		- - -	197$
GUARDALAVACA	9 février		
Atlantico, MAP		- - -	797$
Villas Turey, MAP		- - -	857$
Club Guardalavaca, TI		- - -	997$
MARTINIQUE	10 février		
Vol aller-retour		237$	297$
Camelia, ch. + cuisinette		557$	- - -
COSTA RICA	10 février		
Vol aller-retour		277$	- - -
Villas Tropical Paradise, app. 1 chambre		597$	- - -
MARGARITA	12 février		
Vol aller-retour		257$	- - -
Festival Portofino, TI		957$	- - -
NICARAGUA	12 février		
Vol aller-retour		- - -	237$
Montelimar, TI		- - -	1397$

FORT LAUDERDALE *Vol aller-retour* 157$
DÉPARTS: 8 et 12 fév. RETOURS: 12, 15, 19, 22, 26 fév.

VANCOUVER *Vol aller-retour* 197$
DÉPARTS: 11 et 12 fév. RETOURS: 13, 19, 20, 27 fév.

LAS VEGAS *DÉPART 9 FÉVRIER*
Vol aller-retour 3 nuits 257$ Aladdin, section camelot, ep: 3 nuits 397$

New York 4 avril - 4 jours 1/2 PROGRAMME UNIQUE
À PÂQUES Hôtel Marquis
Las Vegas 28 mars 4 jours Hôtel MGM
Yvon Charland Accompagnateur

CLUB VOYAGES
Depuis 30 ans Le Conseiller
PERMIS DU QUÉBEC
PLAZA ALMA 668-7904

668-7904

VACANCES - VACANCES - VACANCES

Échanges d'étudiants Alma-Aylmer

Le projet est amorcé depuis jeudi

ALMA — Un groupe de 28 jeunes étudiants du Summer Corner's Public School d'Aylmer, Ontario, est à Alma depuis jeudi, dans le cadre d'un échange impliquant autant d'élèves du Pavillon Camille-Lavoie d'Alma.

Les jeunes Ontariens repartiront mercredi. L'échange s'inscrit dans le cadre du programme études-langues première secondaire organisé par le Pavillon

Normand Simard

Camille-Lavoie en collaboration avec la Société éducative de visites et d'échanges au Canada (Sevec).

À leur tour, les étudiants d'Alma se rendront à Aylmer, en mai prochain et seront hébergés dans des familles pour une durée de sept jours.

Cette expérience constitue une occasion pour les participants d'enrichir leurs connaissances de l'anglais. Pour les participants âgés de 12 et 13 ans, cet échange est le point culminant de plusieurs jours consacrés aux préparatifs du séjour.

Le projet est réalisé avec l'appui des parents, de l'école et de la Commission scolaire ainsi qu'avec le soutien de la Sevec qui subventionne en partie le transport de ces jeunes étudiants.

Cette subvention est rendue possible grâce à une aide financière du ministère de l'Éducation et de la Formation de l'Ontario, du ministère de l'Éducation, de la Formation et de l'Emploi de la Saskatchewan ainsi que des ministères de l'Éducation du Québec et de Terre-neuve. Le Patrimoine canadien par le biais d'Hospitalité Canada supporte également ce programme destiné aux jeunes.

La Sevec est un organisme indépendant, sans but lucratif qui compte sur une solide expérience amorcée en 1936. À ce jour, environ 250 000 jeunes Canadiens ont participé à ces programmes de visites et d'échanges éducatifs.

Usine d'Abitibi-Price

Arrêt possible de la production

ALMA (R.L.) - En raison d'une réduction du carnet de commandes du papier journal, l'usine d'Abitibi-Price d'Alma pourrait devoir fermer temporairement pour une période de 7 jours, dans les prochaines semaines, a fait savoir le directeur de l'usine Jean-Marc Simard.

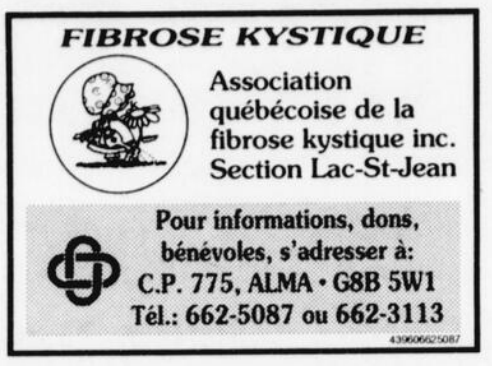
Cet arrêt surviendra après une année exceptionnelle pour l'usine, autant au niveau du volume de vente que des profits. Le prix du papier journal, qui constitue 55% de la production de l'usine d'Alma, a fortement augmenté au cours de l'année ce qui a aidé au redressement des papetières. L'arrêt de la production reste à être confirmé. S'il se réalise, cet arrêt se traduira par une manque à gagner de 35 000 tonnes.

Démonstration de l'Internet

ALMA (NS) — La Bibliothèque municipale d'Alma, dans le cadre de ses rencontres thématiques, présentera une soirée d'information et de démonstration consacrée à Internet, le 14 février prochain, à 19 h 30.

Gilles Boily, ingénieur en informatique et représentant pour Digicom, installateur pour le secteur d'Alma, sera la personne ressource lors de cette activité. Entre autres, il informera les personnes présentes sur l'utilisation et l'impact d'Internet pour les consommateurs en plus de donner une démonstration des diverses possibilités qu'offre ce média. Pour réservations ou plus d'informations: Johanne Girard, 669-5140.













Projet-pilote à Métabetchouan

«Négawatts inc» se structure

ALMA (R.L.) - L'idée de Jean Paradis, lequel a lancé l'initiative d'un projet-pilote d'une entreprise d'économie d'énergie appelée «Négawatts inc» est en train de faire son chemin.

Les promoteurs comptent sur la participation financière de 45 000 dollars d'Hydro-Québec en plus de l'équivalent de 45 000 dollars en services techniques, ainsi que sur une somme de 30 000 dollars, du ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

À l'heure actuelle, les représentants de «Négawatts inc» est à la recherche d'un agent de développement et d'un agent de communication et de recherche pour mettre sur pied le projet-pilote de Métabetchouan. Donc, d'ici 10 mois, la forme du projet devrait être connue publiquement. Dans ses grandes lignes, «Négawatts inc» devra viser, par divers moyens de sensibilisation, de permettre aux abonnés d'Hydro-Québec d'effectuer des économies de kilowatts. Ces kilowatts non-consommés seraient par la suite revendus à l'Hydro afin que cette société puisse les redistribuer à nouveau dans son réseau.

Du côté d'Hydro-Québec, le porte-parole Daniel Giguère a mentionné en début de semaine que le projet revêt une certaine importance pour la société d'État surtout en matière de sensibilisation de la population à l'économie d'énergie. Il n'a toutefois pas confirmé officiellement la participation financière de 45 000 dollars, tout en mentionnant que ce dossier de financement allait «bon train mais n'est pas complètement finalisé».

Giguère a expliqué que ce type de projet semble difficilement réalisable en période de surplus énergétique, comme c'est le cas présentement.

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma et Club Richelieu

Rendez-vous pour la Soirée-Casino, le 16 février

ALMA (NS) — Une « Soirée-Casino » aura lieu le vendredi 16 février prochain, à 20 h, au Complexe Jacques-Gagnon, et il s'agira de la 5e édition de cet événement tenu au profit de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma et du Club Richelieu.

L'activité-bénéfice s'inscrit dans le cadre du programme des festivités du Circuit des neiges d'Alma, nouveau partenaire de l'événement. Présidé par Roger Gagnon, le Club Richelieu d'Alma, dont la mission est de venir en aide à l'enfance malheureuse, regroupe plus d'une vingtaine de membres.

Depuis 1922, l'organisme a remis 19 000 $ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma en tenant cette « Soirée-Casino ». L'objectif du Club Richelieu, par le biais du Casino, c'est de remettre 5 000 $ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma dont la campagne de souscription 1996 est axée vers les secteurs de l'orthopédie et de la gynécologie.

Quelque 800 billets sont présentement en circulation, au coût de 25 $. On peut se procurer ces billets auprès de Roger Gagnon, 669-6969; Manon Pilote, 662-4083, Suzanne Pelletier, 668-7488 (poste 6601).

Chaque détenteur d'un billet sera éligible à l'attribution des prix suivants: 1 000 $ offerts par le club Richelieu et un voyage pour deux personnes au nouveau forum de Montréal, gracieuseté de Air Alma. De plus, au cours de la soirée, on procédera au tirage de nombreux prix de présente.

Soulignons que Molson-O'keefe et l'Imprimerie GR d'Alma sont également des collaborateurs majeurs de cette activité-bénéfice.

Tout un monde de rêve ©

MEUBLES SÉLECTION

Pour un choix éclairé de matelas!

À la St-Valentin, MOI J'AIME ÇA QUAND C'EST FERME! sur le matelas...



SPÉCIAL D'INTRODUCTION

Le nouveau 1 côté FERME

SIMMONS 1 côté MOELLEUX

599$

Matelas 60" (Queen)



Florence

- Matelas 544 ressorts Dura-Flex à profil surélevé
- Renforts de contour
- Sommier 81 ressorts
- Garantie 10 ans 100%

EN PRIME:
1 grenouillère à l'achat du matelas
1 paire de pantoufles à l'achat du sommier

MEUBLES SÉLECTION Jeannois

1710, du Pont Sud, Alma

668-2359

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 16 H 00

Éditorial

Brassard aux Transports: Alma-La Baie réglé



Roger Lemay

La région du Lac-Saint-Jean n'aura jamais été si bien représentée à la tête d'un gouvernement au Québec, avec un gars natif de Saint-Coeur-de-Marie comme premier ministre et un gars d'Alma comme ministre des Affaires intergouvernementales.

Le numéro 1 du gouvernement, de même que le numéro 4 (le ministère des Transports occupe le 4e rang en considérant l'importance des budgets), proviennent ainsi des deux comtés voisins.

En plus, n'est-il pas ironique de constater que depuis 25 ans, les premiers ministres viennent tous de Montréal mais qu'il fallait un gars du Lac-Saint-Jean pour reconnaître une importance telle à Montréal qu'il nomme un ministre exclusivement affecté à la problématique de la métropole ?

Brassard

Pour revenir au cas de Jacques Brassard, j'avoue ma surprise. Pas plus pour les affaires intergouvernementales que pour les Transports. Il me semblait que Lucien Bouchard aurait nommé Brassard à l'Education pour tenter de rassembler les gens de ce domaine à l'aube de la réforme, ce que l'ex-ministre Jean Garon n'a pas réussit à faire. Il faudra voir ce que Pauline Marois pourra faire dans le contexte où Lucien Bouchard a dit vouloir prioriser l'Education. Aux Affaires intergouvernementales, Jacques Brassard ne se retrouve pas en territoire inconnu. Il faut se rappeler qu'il était critique en matière constitutionnelle à l'époque du cabinet fantôme, alors qu'il siégeait dans l'Opposition. De plus, si le ministre Brassard n'a jamais dit publiquement qu'il n'aimait pas se retrouver à l'Environnement, un ministère important quoique de second ordre au plan de la visibilité, il est évident qu'il salive aujourd'hui à l'idée d'affronter Stéphane Dion en combat singulier.

Peut-être avez-vous visionnez l'entrevue du premier ministre Bouchard, en début de semaine, avec le journaliste Jean-François Lépine. Ce dernier a demandé au nouveau premier ministre la raison pour laquelle il avait nommé Jacques Brassard, un unilingue français, à la tête d'une entité nécessitant des échanges avec le Canada anglais. Lucien Bouchard a répondu que Jacques Brassard parlait «un bien meilleur anglais que plusieurs ministres à Ottawa ne parlent français» et que, de toute façon, son vis-à-vis, Stéphane Dion, était lui-même un francophone.

Les Transports

D'un autre côté, Jacques Brassard se retrouve ministre des Transports. Verra-t-on l'actuel échéancier de l'autoroute Alma-La Baie être devancé ? Chose certaine, le nouveau ministre est au courant de la problématique routière au Saguenay-Lac-Saint-Jean et connaît, sans jeux de mots, le parcours sinueux de l'autoroute Alma-La Baie. Si ce n'est pas Jacques Brassard, en tant que ministre des Transports, qui finalise une fois pour toute ce dossier, ce ne sera personne d'autres. Autant fermer les livres tout de suite. Les pressions régionales seront fortes sur le nouveau ministre des Transports à cet effet.

La grande ligne

Bonne nouvelle pour les gens du secteur Nord; le ministre Brassard regarde la possibilité d'exécuter des travaux de pavage sur la grande ligne, une route conduisant à L'Ascension par le côté Est. Avec l'arrêt du flottage du bois sur la rivière Péribonka et l'augmentation du nombre de fardiers provenant des territoires de coupe jusqu'à l'usine Abitibi-Price, la finition de la grande ligne, un vieux dossier, serait sûrement très salutaire pour la quiétude des citoyens des municipalités de L'Ascension et de Delisle. Mais, gens du secteur Nord, ne criez pas trop vite victoire. La réalité des finances publiques pourrait bien ralentir les ardeurs du nouveau ministre des Transports qui aura à faire, lui aussi, avec un premier budget Bouchard très resserré, comme d'aucuns le pressentent.

Les heures d'affaires

Dans un tout autre ordre d'idées, il y a un autre bouleversement causé par le remaniement ministériel de lundi; le dossier des heures d'affaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le ministre Daniel Paillé ayant été évincé du cabinet, les membres de la Coalition contre l'ouverture des commerces le dimanche devront se rabattre sur son successeur afin de savoir quels seront les intentions du ministre par rapport aux heures d'ouverture dans la région. Le président de la Coalition, Sylvain Tremblay, souhaite en finir au plus vite.

Courrier des lecteurs

Revitalisation du centre-ville

Le maquillage des immeubles est insuffisant

M. Lemay, dernièrement j'ai pris connaissance du projet de revitalisation du centre-ville. Je conseille aux proprios de ne pas s'emballer trop vite car les belles façades de magasin et la réfection de la fontaine n'apporteront pas un clien de plus au centre-ville. On veut garrocher l'argent à droite et à gauche, excepté dans les magasins ou cela est rentable. Je fréquente assidument la Plaza depuis plusieurs années, j'aime l'atmosphère, car on y rencontre beaucoup de connaissances mais quand les gens n'ont plus de place pour s'asseoir, pour prendre un café et de bancs pour accommoder les gens qui attendent leurs taxis, alors on déménage au Carrefour. C'est ce que les gens font actuellement. Le départ de Greenberg et de son restaurant ont accentué ce déplacement de la clientèle.

Un restaurant central assez grand avec vue tout autour, contribuerait à garder les clients plus longtemps. Actuellement il faut se promener longtemps avant de trouver une place pour prendre un café. Le point névralgique est le restaurant central de la Plaza, beaucoup trop petit.

Pour activer le centre-ville, une urgence s'impose: l'implantation d'un magasin à grande surface pour augmenter l'achalandage car quand un magasin à grande surface ferme, la moitié de l'achalandage disparaît. De plus, le point faible des magasins du côté nord de la rue Sacré-Coeur est qu'ils ne sont pas réunis par un corridor entre eux, ce qui oblige les clients à reprendre le trottoir pour entrer dans chaque magasin.

Un magasin à grande surface du côté nord de cette rue sauverait le centre-ville. Donc, proprios du centre-ville, si vous continuez à n'offrir que des boutiques aux clients et des services insuffisants de restauration et d'accommodation (bancs), vous contribuez à l'exode de vos clients ailleurs.

Actuellement, les gens âgées sont obligés d'aller au Carrefour car ils sont mieux reçus et la place ne manque pas.

Gaston Dufour,
Delisle

Le Sommaire

Babillard — page 17
Le Culturel — pages 14 et 15
Les Petites Annonces — pages 29 à 34
Nécrologie — page 35
Avis et Appel d'offres — page 36
Les Sports — page 38

Journal Une région à lire le lac-st-jean

Directeur: Gaston Martin
RÉDACTION:
Directeur: Roger Lemay
Information sportive: Normand Simard
Pigistes Jacques La Haye, Mariène Claveau, Jean-François Lindsay
PUBLICITÉ LOCALE:
Thèmes et promotions:
Directeur: Yvan Leroux
Conseillers: Carole Guay-Maltais, Alain Tremblay, Roger Duchesne
PRODUCTION:
Directeur: Marc Boivin
PUBLICITÉ NATIONALE: Lefebvre et Grinsell
SECRÉTARIAT ET ABONNEMENTS: Raymonde Potvin
IMPRESSION: «Le Progrès du Saguenay»
DISTRIBUTION: Distribulac

Distribution 19 957 exemplaires. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Courrier de deuxième classe. Enregistrement n° 0322. «LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 27 $.
Rabais de 4,20 $ sur prix à la pièce. Autres endroits au Canada: 33 $. Amérique du Nord: 53 $. Europe: 58 $.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par
Les Hebdos UniMédia
région Lac-Saint-Jean / Mauricie
UNE DIVISION DE GROUPE UNIMÉDIA INC.

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL: Gilles A. Cérat
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS: Gaston Martin
DIRECTEUR DU MARKETING: Michel Dupont
DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION: Jean-Yves Gagnon

RÉV. 16-05-94

525, av. du Pont Sud C.P. 520, Alma (Québec) G8B 5W1 Tél.: 668-4545 — Télécopieur: 668-8522

Courrier des lecteurs

Hommage à un amoureux de la musique et de la chanson

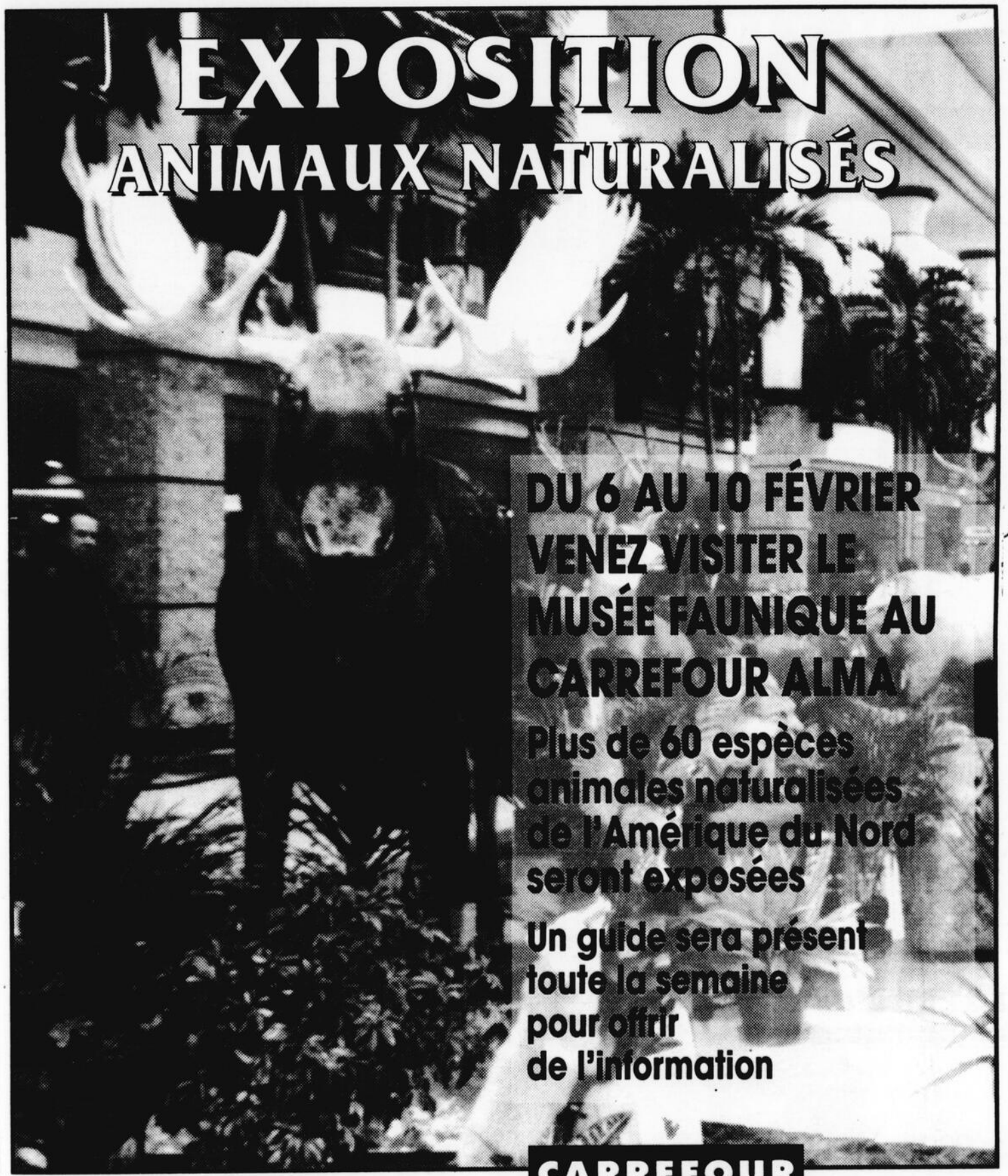
Il existe des gens qui passent dans notre existence et qui ne nous laissent pas indifférents. Vivant, en amour avec la vie et la musique, Gérald nous a quittés pour un monde différent. Vous souvenez-vous du groupe des années 60 «Les Pierres noires»? Gérald Villeneuve de Saint-Coeur-de-Marie était le chanteur du groupe avec des copains des alentours. Ils ont chanté près de dix ans et se sont promenés partout dans les salles du Québec.

Je l'ai connu il y a environ cinq ans. Il pouvait chanter à peu près n'importe quoi en s'accompagnant de sa guitare sans se fatiguer. C'était un gars sympathique, drôle, mais drôle comme pas un. Il est revenu à la chanson comme membre d'une chorale à Montréal. En spectacle, il était d'une vivacité et d'une beauté remarquable. Il le faisait par amour et c'est bien la seule chose qui compte dans cette vie.

Sa vie à lui aura été trop courte. Heureusement, grâce à ses amis de Montréal et de sa famille, Gérald, comme Mozart, aura participé à ses funérailles à l'église de Saint-Coeur-de-Marie, en chantant «Marie-Jeanne» de Rock Voisine. Quel cadeau tu laisses à tes parents et tes amis!

Au nom des choristes de la Troupe Toutempsons de Delisle qui t'ont connu, avec Lina et Maurice, je te chante à mon tour ces quelques mots tirés d'une chanson de Jacques Michel: «Ami, reviens, reviens souvent; Si t'en as le goût ou le temps; Égayer le noir, colorer le blanc; Mettre du pastel en moi pour un moment».

De Lucille Pedneault, une amie de la chanson, Saint-Henri-de-Taillon



Techniques d'usinage

Lecteurs,
Lectrices,

Le Centre de formation professionnelle du Lac-Saint-Jean est autorisé à dispenser le cours en «Techniques d'usinage» de niveau secondaire pour la région Saguenay—Lac-Saint-Jean, Chibougamau-Chapais. Ce cours est d'une durée de 1800 heures.

Durant cette formation, l'étudiant acquiert des connaissances qui le rend capable de travailler sur différentes machines-outils industrielles telles que : tour, fraiseuse, perceuse, rectifieuse, etc.

De plus, il reçoit une formation d'environ 200 heures sur des machines-outils à commande numérique (machines-outils commandées par ordinateur).

Pendant sa formation, l'étudiant a l'occasion de s'initier au marché du travail en complétant un stage, d'une durée de 3 ou 4 semaines, dans des industries régionales ou provinciales.

Après avoir obtenu son DEP en usinage, l'étudiant peut s'inscrire à une année supplémentaire de formation, d'une durée de 900 heures, en vue de s'habiliter à travailler sur des machines-outils à commande numérique.

Ces dernières années, le taux de placement des finissants en usinage a été de plus de 80 % dans des entreprises régionales.

Si vous avez le goût du travail bien fait, si vous avez de bonnes habiletés manuelles, si vous avez le sens des responsabilités, si vous êtes débrouillards, si vous avez de l'initiative et si vous êtes intéressés (les femmes comme les hommes) par ces programmes, n'hésitez pas à venir nous rencontrer au Centre de formation professionnelle du Lac-Saint-Jean. L'équipe d'enseignants sera heureuse de vous faire visiter l'atelier d'usinage et de répondre à vos interrogations.

Les enseignants de techniques d'usinage
Alma/96-01-29
Raymond Dion,
chef de groupe

À propos : *Le CFP vient de recevoir une subvention du ministère de l'Éducation du Québec qui permettra d'agrandir et d'aménager les ateliers de techniques d'usinage pour le mois de septembre 1996.*

Cette chronique vous est offerte par votre Centre de formation professionnelle en collaboration avec votre hebdomadaire "Le Lac-St-Jean"

Centre de formation professionnelle du Lac-Saint-Jean
"Savoir et Être compétent"
850, av. Bégin Sud
Alma (Québec) G8B 5W2
14086

ALMA SEULEMENT
LE RETOUR DU COUPON RABAIS
OPTIMUM
SPÉCIAL OPTIMUM
725, Chemin du Pont Taché N., Alma • 668-3622
SUR PRESCRIPTION COMPLÈTE
(verre et montures) de la collection Topaze et Citation.
Pour les puissances: Sphere 0.00 à 4.00
Cylindre 0 à 200 mineral ou organique
99$
DOUBLE FOYERS APPARENTS: 149 $ — DOUBLE FOYERS PROGRESSIFS: 199 $
Coupon valide jusqu'au 31 mars 96 (un seul achat par coupon)
VALIDE À ALMA SEULEMENT
Apporter votre prescription
725, Chemin du Pont Taché Nord, Alma
668-3622

Au Palais de justice

Coupable de possession de stupéfiants

Trois ans de pénitencier pour Traboulsie

ALMA (R.L.) - Le propriétaire du Show Bar de Métabetchouan (anciennement le Sex-O-Phone) et de la discothèque Laser (anciennement le Magnum), M. Adel Traboulsie, a été condamné cette semaine à trois ans de pénitencier pour possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, au terme d'un long processus judiciaire.

M. Traboulsie avait été reconnu coupable le 21 décembre sur deux des trois chefs d'accusations. Il est donc coupable d'avoir été en possession de 70 sachets d'un quart de gramme de cocaïne dans le but d'en faire le trafic et de possession de deux armes, des revolvers, à utilisation restreinte sans détenir les certificats d'enregistrement appropriés.

Traboulsie a toutefois été acquitté de s'être trouvé en possession d'une somme de 20 000 dollars comptant, que les policiers avaient trouvé dans le plafond du bureau de Traboulsie, juste à côté des sachets de drogues, argent qui provenait de la vente de cocaïne.

Si la sentence du juge François Tremblay s'est fait attendre de la sorte, c'est en raison d'une demande de l'avocat de la défense, Me John T. Pepper, qui avait demandé en décembre un certain délai afin de permettre la confection d'un rapport d'évaluation par un agent du service de probation.

Les représentations du substitut du procureur général, Me Denis Dionne, était à l'effet de demander au tribunal une sentence d'au moins deux ans de pénitencier. La Cour d'appel, a expliqué Me Dionne, a statué que la norme des deux ans s'appliquait pour les commerçants de cocaïne trouvés coupables sans circonstances atténuantes. De plus, a-t-il rajouté, il faut considérer le facteur de l'exemplarité dans cette cause, du fait que Traboulsie allait jusqu'à utiliser ses employés pour faire le trafic.

En reprenant la même jurisprudence que Me Dionne, le procureur de Traboulsie, Me Pepper, a fait savoir que dans les sentences présentées comme comparatives, les cas impliquaient des quantités majeures de stupéfiants, bien plus considérables que celle retrouvée chez son client. En plus, a-t-il expliqué, son client a été trouvé coupable de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic et non pas de trafic, une différence majeure, selon Me Pepper. Il a donc réclamé une amende assortie de travaux communautaires.

Le juge Tremblay a plutôt retenu les arguments de la poursuite. Il a déploré que Traboulsie, 58 ans, continuait toujours à nier les faits et ne reconnaissait toujours pas sa responsabilité dans cette affaire. Il n'a pas non plus démontré la volonté de se réhabiliter.

Soirée Actualité
REER Desjardins
Conférencier invité:
André Hains
chroniqueur financier
ENTRÉE GRATUITE
Places limitées
2 prix de présence
d'une valeur de 500 $ chacun

Planifier sa retraite:
une nécessité ?
Une présentation de
Desjardins
Saguenay-Lac-St-Jean
Mardi 6 février 1996 à 19 h
Auditorium d'Alma
(Pavillon Wilbrod-Dufour)
100% d'accord!
ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins REER
Desjardins pour s'aider soi-même

SPÉCIAL
EUREKA
3 MOIS SANS INTÉRÊT

(MODELE E6827)
SPÉCIAL
Prix rég.: 479$
389,50$

GILLES LAPIERRE
propriétaire
SACS 4 PLIS POUR ELECTROLUX
10,95 /la douz.
LES ASPIRATEURS D'ALMA INC.
458, rue Collard O., Alma — 668-3056

Facultés affaiblies

Une pluie de sentences

ALMA (J.L.H.) — Le juge Lucien Tremblay n'était pas d'humeur à plaisanter cette semaine au palais de justice d'Alma en regard de certaines causes intentées par le ministère Public en matière de conduite avec les facultés affaiblies. On a pu alors assister à la nomenclature de plusieurs sentences pour les individus trouvés coupables selon l'article 253 du code criminel.

Pour l'un, Léonard Gagné, a reçu certes la plus forte sentence imposée par le juge Lucien Tremblay avec plus de 4 mois de prison. Il faut cependant souligner que Gagné devait répondre à deux dossiers en semblable matière, dont l'un pour des événements survenus le 31 mars 1995 et l'autre le 26 septembre dernier.

Divers éléments du dossier de l'individu ont également été pris en considération par le juge Tremblay avant qu'il n'impose les sentences. Le juge Tremblay a imposé une sentence de 30 jours de prison assujettie à une ordonnance de probation et une interdiction de conduire pour 6 mois.

Pour le second dossier, où l'accusé devait faire face à deux chefs d'accusation, soit de conduite affaiblie et de refus de passer un test d'alcoolémie, le juge Tremblay s'est montré sévère pour imposer une sentence de 4 mois de prison sur chacun des chefs d'accusation, une sentence concurrente pour ce dossier mais consécutive à tout autre dossier. Enfin, le juge Tremblay a assujetti Gagné à une ordonnance de probation de 2 ans et une interdiction de conduire pendant la même période.

Par ailleurs, un autre individu, Martin Collard, devra passer quelques jours également derrière les barreaux pour une troisième infraction en matière de conduite avec les facultés affaiblies. Le dernier événement reproché à Collard est survenu le 25 octobre dernier.

Maurice Pagé a pour sa part écopé de la sentence minimum de 14 jours de prison pour un troisième dossier survenu en juin dernier, tandis que Donald Plourde a quant à lui écopé d'amendes totalisant 700 $ pour une conduite avec les facultés affaiblies et un refus de produire un échantillon d'haleine.

Trafic de drogues

Comparution de Dominique Dubois

ALMA (J.L.H.) — Arrêté par les policiers de la Sécurité publique de ville d'Alma la semaine dernière, Dominique Dubois, un individu de 22 ans et bien connu des policiers, a comparu en début de semaine devant le juge Lucien Tremblay de la Cour du Québec.

Dubois doit faire face à 3 dossiers dont l'un de possession simple de stupéfiants. Un autre dossier de trafic de stupéfiants et finalement à un dossier d'omission de se conformer à un engagement pris devant un juge. Au total, Dubois doit faire face à 8 chefs d'accusation.

Lors de son arrestation par les policiers, Dubois avait sur lui une quantité de 10 grammes de différentes drogues. Une perquisition à la résidence du prévenu devait amener les policiers à saisir une quantité de 40 grammes de stupéfiants, ce qui pouvait représenter environ une somme de 2 000 $ sur le marché de la rue.

En regard du dossier de possession simple de stupéfiants, le procureur de l'accusé a offert au Tribunal de disposer du dossier le 12 février prochain avec un plaidoyer de culpabilité. En ce qui concerne les autres dossiers, la défense a opté pour que son client soit jugé devant un juge de la Cour du Québec et ce, après la tenue d'une enquête sur mise en liberté et d'une enquête préliminaire également le 12 février prochain.

Nouveau service d'urgence pour rejoindre la Sûreté du Québec

ALMA (R.L.) - Les représentants de la Sûreté du Québec viennent d'annoncer que les citoyens de la région (et du reste du Québec également) pourront rejoindre sans aucun frais d'interurbain la Sûreté du Québec pour toute situation d'urgence nécessitant l'intervention immédiate des policiers.

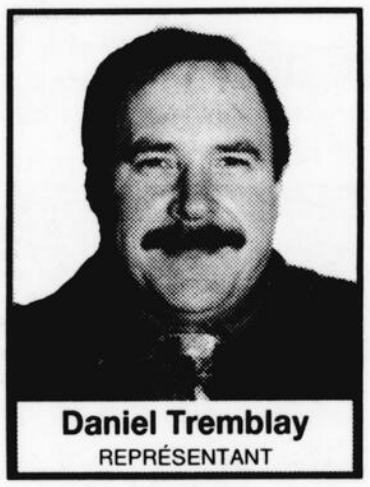
Cette mesure a été rendue possible grâce au travail soutenu du consortium des fournisseurs de services téléphoniques formé de Bell mobilité, Québec tel-mobilité et Télébec et se veut la première étape du plan de modernisation du système de télécommunications de la Sûreté du Québec.

Auparavant, des résidents de plus de 450 municipalités du Québec devaient assumer des frais d'interurbain lorsqu'ils devaient rejoindre la Sûreté du Québec pour toute situation d'urgence. Cette époque est maintenant révolue puisque de partout et en tout temps, les citoyens pourront rejoindre la Sûreté du Québec sans frais.

Le système téléphonique d'urgence mis à la disposition du public discrimine les appels en fonction de la région de provenance de ceux-ci. Le système 1-800 reconnaît la région d'où l'appel est logé et l'achemine au Centre de télécommunications qui dessert le territoire d'origine de l'appel. Le nouveau service téléphonique de la Sûreté du Québec est essentiellement un service d'urgence et afin de ne pas engorger les lignes sans frais, tout appel qui ne nécessite pas une intervention immédiate des policiers devra se faire à l'aide du numéro local du poste de la Sûreté du Québec.

Les responsables de l'unité des affaires publiques de la Sûreté du Québec dans la région nous ont fait savoir que plusieurs avantages pour le citoyen viennent se greffer à cette nouvelle technologie. En effet, le citoyen n'aura plus qu'à mémoriser un seul numéro de téléphone pour ses appels d'urgence. En vacances ou en visite dans une autre région, le 1-800-461-2131 ou le *4141 (cellulaire) pourront être utilisés pour rejoindre la Sûreté du Québec.

Nomination



Daniel Tremblay
REPRÉSENTANT

Monsieur Claude Gauthier, président de **OXYGÈNE CHICOUTIMI INC.** est heureux d'annoncer la nomination de M. Daniel Tremblay au poste de représentant des ventes pour le secteur du Lac-Saint-Jean.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ: AIR PRODUCTS

WELDCO

Oxygène Chicoutimi inc.
1117, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi (Québec)
549-7205 / Fax: 549-7233

140165497205

Place du BINGO
950, av. du Pont Nord (Complexe Dupont)
voisin de Potvin & Bouchard

Ouvert à partir de 16 heures, tous les dimanches, lundis, mardis, mercredis et jeudis

Bourses 2 500$
Gros lots 1 000$
et plus à chaque soir

REGROUPEMENT BINGO D'ALMA:
• Les Jeannois d'Alma • La Maison des jeunes d'Alma • Le Groupe Centre Lac d'Alma • La Petite Ferme du Coteau • Le Centre communautaire • Léon-Juneau inc. 12960

Pour réservation de salles les vendredis ou samedis:
668-3357 entre 9 h et 16 h
ou 668-4513 entre 16 h et 22 h

NOUVEAU
OUVERTURE LUNDI 5 FÉV. 96
Style art et Décor



Édith Bouchard
décoratrice

Douillette 25 À 30% DE RABAIS EN COMMANDE
Papier peint 20% DE RABAIS EN COMMANDE

Spécialités
• Draperies
• Papier peint
• Service de décoration

2275, av. du Pont Sud, Alma • 662-1421 (face à Duro)

5401166021421

NOUVEAU
ATTENTION OUVERTURE ATTENTION
le 6 février 1996
Salon Coiff-Tech



Rachel
coiffeuse-styliste
propriétaire



Sonia
coiffeuse-styliste



Bianca
coiffeuse-styliste



Johanne
réceptionniste
propriétaire



Doris
Centre d'esthétique
et d'électrolyse
DORIS BELLEMARE

Invitation
Journée «Porte ouverte»
le 4 février 1996 au
466, boul. St-Jude Sud
de 12 h à 16 h
Bienvenue à tous nos clients(es)
et à tous ceux et celles qui
se joindront à notre clientèle

Venez rencontrer notre équipe dynamique avec ou sans rendez-vous!

Salon Coiff-Tech
466, BOUL. ST-JUDE SUD
668-4747

140146684747

La St-Valentin

Une escapade en amoureux... Pourquoi pas!

Cette année, la fête de la St-Valentin, qui a toujours lieu le 14 février, tombera un mercredi. Pourquoi ne pas en profiter pour faire une escapade en amoureux? Que vous soyez un vieux couple qui veut ranimer sa flamme ou un jeune couple qui apprend à s'apprivoiser, les escapades hors du foyer donnent toujours des résultats agréables.

Si vous pouvez prendre plusieurs jours de congé, c'est le moment d'en profiter pour vous rendre dans le sud, jouir du soleil et vivre une lune de miel bien sucrée. Si vous n'avez que la fin de semaine pour vous évader, dénichez une petite auberge en campagne qui promet un séjour exceptionnel avec sa cuisine savoureuse, son décor enchanteur et une intimité inespérée. À moins que vous ne préfériez l'exaltation des grandes villes où vous fêterez votre amour à la lumière des néons et au son d'une musique endiablée.

Pour ceux dont les moyens ne leur permettent pas de quitter la région, plusieurs hôtels offrent des forfaits Saint-Valentin où vous pourrez vous retrouver en toute tranquillité. Seule la soirée vous est permise? Qu'à cela ne tienne, trouvez une restaurant à l'ambiance feutrée et réservez la table près du feu de cheminée.

Loin des yeux, près du coeur

Si votre votre amoureux ou votre amoureuse est loin de vous le jour de la Saint-Valentin, songez à la façon dont vous soulignerez la fête de l'amour. Naturellement, la première idée qui vous vient à l'esprit est de lui adresser une carte de Saint-Valentin dans laquelle vous exprimerez vos sentiments les plus profonds.

Vous pouvez aussi lui expédier un cadeau soigneusement emballé qui lui rappellera combien vous l'aimez. Lui faire parvenir des fleurs serait un gage d'amour qui ne peut laisser indifférent(e) votre tendre ami(e). Si la région où se trouve votre amoureux ou amoureuse dispense ce genre de service, offrez-lui un message chanté, ce sera certainement apprécié.

Un appel téléphonique noyé de mots doux fera le bonheur de celui ou celle que vous aimez. Composez-lui un poème ou utilisez celui d'un auteur romantique. Empruntez à des chanteurs leurs refrains explicites. Par exemple, ce très beau refrain d'une chanson de Jacques Brel:

Oh mon amour
Mon doux mon tendre mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore, tu sais, je t'aime

Fêter l'amour à distance n'est certes pas facile, mais un peu d'imagination et beaucoup de tendresse vous apporteront l'idée géniale qui fera vibrer son coeur. La Saint-Valentin ne doit pas connaître de frontière, car pour l'amour les distances sont sans importance.

Clinique d'esthétique Rêve et Détente

Pourquoi ne pas se faire plaisir tous les deux?

Pour la ST-VALENTIN offrez-vous un cadeau du coeur:

offrez-vous: «Rêve et Détente»

Profitez de nos forfaits pour amoureux
Sur présentation de ces coupons

JOURNÉE «RÊVE ET DÉTENTE» Pour amoureux — Rég.: 250 $ — Spécial 220$

AVANT-MIDI OU APRÈS-MIDI DÉTENTE Pour amoureux — Soin du visage, Massothérapie — Rég.: 200 $ — Spécial 160$

SOIN DU VISAGE POUR AMOUREUX — Rég.: 100 $ — Spécial 60$

SOIN DU VISAGE, ENVELOPPEMENT D'ALGUES Pour amoureux — Rég.: 190 $ — Spécial 125$

Heureuse St-Valentin de toute l'équipe de Rêve et Détente

207, BOUL. DEQUEN, ALMA
«Les consultations sont gratuites»
Pour information ou réservation **662-4027**

SPÉCIAL Souper St-Valentin
restaurant TONY WONG 百吉
MERCREDI 14 FÉVRIER
BUFFET À VOLONTÉ 11 95$
Incluant:
• Bar a salade a volonte
• Coupe de vin • Dessert

BUFFET GASTRONOMIQUE
Chinois et fruits de mer
À VOLONTÉ
SOUPER TOUS LES SOIRS

Spécial DÎNER 5 95$ du lundi au vendredi

BUFFET GRATUIT — Sur réservation pour 10 personnes et plus OBTENEZ UN BUFFET GRATUIT

NOUVELLE SALLE POUR GROUPE JUSQU'À 80 PERSONNES

LIVRAISON GRATUITE Commande de 10 $ et plus

10% de rabais si vous venez chercher votre commande

SERVICE DE TRAITEUR POUR GROUPE

165, boul. Dequen, Alma 662-4811

10e Anniversaire

OUVERT
Lundi au mercredi 11 h à 22 h
Jeudi 11 h à 23 h
Vend. et samedi: 11 h à minuit;
Dimanche: 16 h à 22 h

Qu'est-ce qu'il y a de meilleur qu'une bonne brochette de poulet chez Don Greco?
Une 2e bonne brochette pour seulement ,96¢ *
(Sur prix régulier, à la carte) (TAXES EN SUS)
DU DIMANCHE AU JEUDI (Sauf Jour de fête)
* Pour vous et la personne qui vous accompagne
Réservez pour notre spécial St-Valentin 16-17-18 février. Menu spécial Table d'hôte

LICENCE COMPLÈTE
Restaurant DON GRECO
55, boul. Dequen, Alma
662-7051

L'amour à l'aveuglette

À l'instar des grands amoureux de l'histoire, vous rêvez de vivre un amour exceptionnel. Vos idoles sont Antoine et Cléopâtre, Roméo et Juliette, Napoléon et Joséphine, Sartre et Simone de Beauvoir ou Tristan et Yseult. Vous voyez arriver la Saint-Valentin et vous cherchez désespérément l'âme-soeur. Vous ne concevez pas de rester seul(e) en ce jour où tous les amants célèbrent leur passion.

Si vous n'avez pas d'amoureux ou d'amoureuse, pourquoi ne pas recréer l'antique coutume des Lupercales, alors que l'on tirait au hasard le nom d'un amoureux ou d'une amoureuse pour la prochaine année? Comment faire? En s'adressant aux professionnels de l'amour: les agences de rencontres. Heureusement, le hasard n'y est pas aussi aléatoire que lors des Lupercales et la durée de la relation a des chances de se prolonger au-delà de l'année.

Naturellement, il ne faut pas vous attendre à dénicher la perle rare en un clin d'oeil. Les personnes qui s'adressent aux agences sont, comme chacun de nous, des humains normaux qui souffrent de solitude et qui cherchent, avec leurs qualités et leurs défauts, à trouver l'être idéal qui saura répondre à toutes leurs attentes. Plus on est difficile, plus la tâche est longue. On peut aussi se rabattre sur les petites annonces ou s'adresser à des ami(e)s qui ont beaucoup de relations. Pourquoi pas!



Notre merveilleuse équipe vous invite à venir les rencontrer à l'occasion de la St-Valentin



Coiffure Evasion

CARREFOUR ALMA
(anciennement Boutique du coiffeur voisin IGA)
668-8770



elle et lui

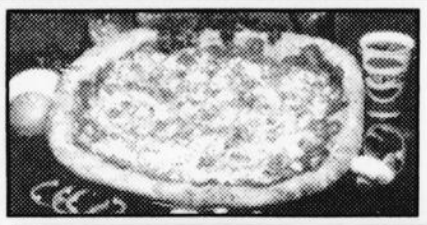
140126688770



Pizza du Patriote

JUSQU'AU 29 FÉVRIER 1996

Spécial • Spécial • Spécial



PIZZA 12" TOUTE GARNIE ou PEPPERONI FROMAGE
SPÉCIAL
2 pour 17,99

428, RUE COLLARD, ALMA • **668-4449**



La façon la plus romantique pour offrir un cadeau?
Le Fêtouillard vous offre LA LIVRAISON COSTUMÉE EN VALENTINE À PRIX SPÉCIAL
SUGGESTIONS DE CADEAUX:
• Chocolats faits à la main
• Fleurs naturelles ou séchées
• Bouquets de balons...
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

OUVERT JUSQU'À 20 H LE JOUR DE LA ST-VALENTIN

Le Fêtouillard enr.

675, Scott Ouest, Alma • 668-0600

Nouvelle propriétaire



Mme Aline Tremblay
• Réservation de groupe • Menu pour emporter

Menu du jour 6$ taxes incluses

Spécial St-Valentin
À l'occasion de la St-Valentin nous vous offrons
DIMANCHE LE 11 FÉVRIER UN
BRUNCH 5$ taxes incluses
(servi à votre table)
Crêpes - Saucisses - Bacon - Oeufs - Rôties
Petites patates - Fèves au lard...

CAFÉ GLOBE
487, rue Sacré-Coeur, Alma
668-4036

HEURES D'OUVERTURE
• lundi-mardi-mercredi: 7 h 30 à 17 h 30
• jeudi-vendredi: 7 h 30 à 22 h
• samedi: 7 h 00 à 17 h 30
• dimanche: 7 h 30 à 16 h 00

SANDWICHS - SALADES - SOUPES - PÂTISSERIES - MENU DU JOUR

Vous cherchez du nouveau!

Soins de pieds
- Corne
- Corps
- Ongles incarnés
- Pieds d'athlète
- Coupe d'ongles
- Soins à la paraffine

Soins des mains
- Manucure
- Gant de paraffine
- Pose d'ongles

Également soins d'esthétique complet

Pieds en main
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
20% de rabais
sur le prix régulier d'un **SOIN DE PIED**
Ne s'applique pas lors de la visite à domicile
HOMMES - FEMMES (Valide jusqu'au 6 avril 1996)
SPÉCIAL 24$ Rég.: 30 $

Certains soins sont disponibles à domicile dans les limites d'Alma, lundi et mardi

Pieds en main
668-0888
(Quartier des Fleurs)
ALMA



Sylvie Marier
esthéticienne

140126580888

RESTAURANT
Chez Aurel
La Maison du Steak

FESTIVAL DES MOULES
Choix de 9 assiettes différentes
INCLUANT
- SOUPE -THÉ OU CAFÉ



9,95$ ch.

310 AVENUE DU PONT N., ALMA **662-7046**

Spécial St-Valentin
" À la poursuite du diamant enrobé"
Circulation des pierres
Dès le 9 février
Réservez maintenant !
Choix de 11 menu table d'hôte





FINANCE, IMPÔT & ASSURANCE



Utiliser au maximum les possibilités des REER

La plupart des gens cotisent dans un REER pour son effet immédiat qu'est la déduction d'impôt. Toutefois, le plus grand avantage du REER c'est qu'il permet de reporter à plus tard les impôts, généralement au moment où les revenus sont moindres. Pour ces deux raisons, tout contribuable devrait investir dans son REER le montant maximum qu'il lui est permis de déduire annuellement.

La cotisation maximale à un REER pour l'année d'imposition 1995 est de 18 % du revenu gagné de l'année précédente (soit 1994) avec un plafond ne pouvant dépasser 14 500 $. De ce plafond, il faut, le cas échéant, soustraire le facteur d'équivalence.

Ce dernier existe pour tout employé qui bénéficie d'un régime de retraite au travail.

Ainsi, une personne qui a un revenu gagné de 40 000 $ peut cotiser 18 % de cette somme soit 7 200 $ donc, à l'intérieur du maximum autorisé de 14 500 $. Si cette même personne bénéficie d'un régime de retraite au travail, elle a un facteur d'équivalence pour cette partie. En supposant que celui qui apparaît sur son T4 de 1994 est de 4 500 $ on aurait une cotisation maximale possible de 7 200 $ moins 4 500 $ soit 2 700 $. A cette cotisation, il est également possible d'ajouter les cotisations autorisées pour les années antérieures mais non utilisées.

Le REER permet d'accumuler des sommes d'argent sans avoir à payer l'impôt sur les revenus que cela engendre tant et aussi longtemps que ces sommes restent placées en REER. C'est un abri fiscal qu' il faut utiliser.

N'oubliez surtout pas les frais médicaux!

Il est surprenant de constater le nombre de contribuables qui n'utilisent pas le crédit pour frais médicaux. Certains d'entre eux n'y ont pas droit mais, la plupart pourraient bénéficier de ce crédit s'ils étaient bien informés. Au départ, il faut bien savoir que la liste des frais médicaux permis est très longue, couvre une vaste gamme d'intervenants du milieu de la santé, de services reçus et de frais connexes.

Habituellement, Revenu Québec inclut cette liste dans son document annuel «Déclaration de revenus détaillée».

La consulter attentivement, c'est s'assurer ne rien oublier et bénéficier ainsi de tout le crédit auquel vous avez droit.

Il est généralement avantageux de laisser au conjoint ayant le plus faible revenu le soin de réclamer le crédit d'impôt pour frais médicaux. Le maximum permis étant le moindre de 3 % du revenu net ou du maximum autorisé pour l'année, la portion de 3 % sera ainsi plus facilement accessible. Il est aussi possible de partager ce crédit entre les conjoints si l'un des deux ne peut prendre la totalité.

Enfin, il ne faut pas oublier que le crédit pour frais médicaux demandé doit être justifié en annexant copie des différentes factures. Ces dernières doivent avoir été payées sur une période de 12 mois se terminant dans l'année d'imposition.

En terminant, il est bon de rappeler qu'un contribuable peut réclamer un crédit pour les frais médicaux engagés et payés pour lui, pour son conjoint et pour toute personne à charge.

De retour
Impôt Express
Galeries Lac St-Jean
• Individuel
• Commercial
• Traitement sur ordinateur
• Service 48 heures
Système "TED"
REMBOURSEMENT GARANTIE 14 JOURS
INFORMATIONS:
Rachel Gagné
668-3291
538188410311

NOUVEAUX SERVICES
MULTI-GESTION +
Employeurs nous sommes disponibles pour: Préparation des T4 et relevé 1
(incluant secteur de la construction)
Sommaire retenues et cotisations de l'employeur
Immeubles locatifs (relevé 4)
AUTRES SERVICES
Déclaration d'impôts de particuliers à prix concurrentiels
Service de tenue de livres
Service de prêt de personnel
Remises sur salaires
Déclaration TPS et TVQ
SURVEILLEZ NOTRE OUVERTURE BIENTÔT DANS LA PLAZA I
(face au magasin Yellow)
669-0868
En collaboration avec: Raymond, Chabot, Martin, Paré
Société en nom collectif
438106688351

Pour contrer la faiblesse des taux d'intérêt...
La Financière Manuvie a élaboré un programme de placement unique appelé *Puissance Deux*, qui vous permet de faire fructifier votre épargne-retraite en toute sécurité. *Puissance Deux* vous permet d'obtenir un meilleur rendement que celui des CPG, et vous garantit le remboursement de votre capital au bout de cinq ans. Alors, pour contrer la faiblesse des taux d'intérêt, pourquoi ne pas opter pour un nouveau concept? Appelez-nous dès aujourd'hui pour en savoir davantage.
Financière Manuvie
optez pour Puissance Deux!

SERVICES FINANCIERS
• Assurance-vie
• Assurance-invalidité
• REÉR
• Assurance collective
• Services financiers de planification, placement et financement
• Assurance-associés
• Rentes
• Assurance-voyages
GTA
Gilbert Tremblay & Associés
COURTIERS D'ASSURANCES INC.
CABINET MULTIDICIPLINAIRE
575, Place Jean-Dequen, C.P. 460, Alma
TÉL.: 662-6413 • FAX: 662-6965
Rémi Arseneault, a.v.c.
Jean-Paul Gaudreault, c. d'a. ass.
J.-André Langevin a.v.c.
Rachelle Maltais, c. d'a. ass.
J.-Gilbert Tremblay, c. d'a. a.
Marc Tremblay, a.v.c.
438106626413



FINANCE, IMPÔT & ASSURANCE



Même modestes, les déductions et crédits d'impôts permettent des économies appréciables

C'est une moyenne de 44 % de nos revenus qui s'en va en taxes de toutes sortes. C'est légal tout comme le sont les déductions et les crédits d'impôts mis à notre disposition. Souvent, ils représentent de petites sommes mais, qui mises ensemble, finissent par représenter des économies appréciables. Le problème, c'est que beaucoup de contribuables ne les connaissent pas et ne les utilisent pas soit au cours de l'année à l'intérieur de leur planification fiscale et financière ou lors de la rédaction des déclarations d'impôts.

Les grands principes qui doivent guider toute personne soucieuse de planification fiscale et financière peuvent se résumer à:

. utiliser toutes les déductions et tous les crédits d'impôt disponibles;

. différer le plus possible le paiement des impôts en utilisant, entre autres, les Régimes enregistrés d'épargne retraite (REER), les Régimes de pension agréé (RPA) et les Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB);

. lorsque c'est possible, transférer du revenu entre les membres de la famille qui ont des taux d'impositions moindres.

Ces règles ne sont pas une recette miracle. Toutefois, elles permettent de porter une plus grande attention aux petits détails qui font souvent toute la différence entre payer encore de l'impôt lors de sa déclaration ou en recevoir.

Qu'est-ce que le Fonds des services de santé du Québec?

Pour que chaque personne du Québec contribue au coût des services de santé, en 1993, le ministre des Finances du Québec a créé un nouvel impôt. Auparavant, la contribution au Fonds des services de santé du Québec était assumée par les employeurs uniquement.

Ils devaient verser, au gouvernement, un pourcentage de leur masse salariale. Depuis la création de ce nouvel impôt en 1993, ce sont tous les contribuables du Québec qui doivent payer leur part au Fonds des services de santé. La contribution varie selon le revenu assujetti de chacun.

Ce nouvel impôt a comme conséquence que plusieurs personnes âgées qui n'avaient jusqu'alors aucun impôt à payer ont maintenant à acquitter leur contribution au Fonds des services de santé (FSS). C'est principalement le cas des personnes dont le revenu n'est constitué que de la rente de retraite du RRQ et de la pension de sécurité de vieillesse. Il est à noter qu'en 1994, le revenu provenant de la pension de sécurité de vieillesse était exclu du revenu assujetti. Il est bon de se rappeler que le revenu assujetti comprend tous les revenus déclarés incluant les revenus nets d'entreprises, les revenus de placements, les revenus de pension, les gains de capital imposables et autres.

Il ne faut donc pas oublier de compléter cette section de la déclaration de revenu du Québec et la joindre aux autres documents à remettre au plus tard le 30 avril.



Toujours à votre service au GROUPE LA MUTUELLE

Votre avenir nous tient à coeur

Paul-Émile Boudreault
14 ans de service à la Mutuelle du Canada

Pour tous vos besoins en:
• Assurance-vie
• REER

CONTACTEZ-MOI AU:
Groupe La Mutuelle
Le profil de l'avenir
669-0808



Sylvain Morissette
conseiller en assurances générales

ASSURANCES GÉNÉRALES
POUR LE MEILLEUR, CONTRE LE PIRE

En cas de sinistre, c'est important de se savoir bien protéger. Alors n'hésitez pas à choisir un partenaire fiable pour l'assurance de vos biens.

• Automobile
• Habitation
• Voyage
• Bateau
• Commercial
• Ferme
• Cautionnement
• Responsabilité

GROUPE Riverin Bilodeau inc.
Assurances générales - Assurance-vie
70, des Ormes, Alma • Tél. & Fax: 668-4727

POUR VOS IMPÔTS CONSULTEZ UN EXPERT COMPTABLE

C.G.A.

Harvey, Tremblay C.G.A.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

Serge O. Harvey Adm. A., C.G.A.
Jean-Paul Tremblay C.G.A.
610, rue Harvey O., Alma (Qc) G8B 1P2
Tél.: (418) 668-3388 Télécopieur: (418) 668-3159

Services-conseils en:
• GESTION D'ENTREPRISE
• EXPERTISE COMPTABLE
• FISCALITÉ DES PARTICULIERS ET ENTREPRISES
• PLANIFICATION FISCALE ET FINANCIÈRE

Vous recherchez les services d'un professionnel?

Nous sommes à deux pas de chez vous!

Si vous désirez obtenir des conseils ou des services de qualité et sans frontières pour votre entreprise ou pour vos affaires personnelles, n'hésitez pas à nous rejoindre.

Les services offerts:
• vérification et comptabilité
• fiscalité
• taxes à la consommation
• marketing
• finance et stratégie
• gestion des ressources humaines
• systèmes d'information de gestion

Le Groupe Mallette Maheu

Associé à Arthur Andersen
Arthur Andersen & Co SC

NOTRE ÉQUIPE:
Michel Côté, CA
Odette Fortin, CA
Michel Lemieux, CA
Rémi Lemieux, CA
Serge Lemieux, CA
Georges Marcotte, CA
Pierre Morissette, CA
Serge Boisclair, CA
Nelson Breton, LL.L., M. Fisc.
Sylvain Desmeules, CA
Ralph Jr Doyle, CA, MBA, CMC
Manon Harvey, CA
Robin Jean, CA
Michel Larouche, CA
Louise Levesque, CA
Lucie Munger, CA
Carol Tremblay, ADM.A
Robin Tremblay, CA
Me Réjean Beaudoin, Fisc.
Me Julie-Hélène Tremblay, ll.b.d. fisc.

Au-delà des chiffres...
nous parlons la langue des affaires

ALMA:
515, rue Sacré-Coeur Ouest
G8B 1M4
Tél.: 668-2324 - Télécopieur: 668-5045

MÉTABETCHOUAN:
120, rue St-André
G0W 2A0
Tél.: 349-2814 - Télécopieur: 349-2372

LA TUQUE:
290, St-Joseph
G8X 1K6
Tél.: (819) 523-7629

SALLE À MANGER • COMPTOIR • LIVRAISON
MEGA Valeur
COUPONS-RABAIS
140126684571

POITRINE DE POULET
+ bâtonnet à l'ail gratiné 9", servie avec frites, sauce, salade et pain
6.69 + TAXES
le Coq Rôti
Offre valable jusqu'au 18 février 1996, dans tous les Coq Rôti participants.
Applicable aux repas sur place ainsi qu'aux commandes à emporter et à livrer. Extra en sus.
Ce bon ne peut être combiné à aucun autre bon ou aucune offre promotionnelle.
Pizza Delight

PIZZA 12" GARNIE
8.99 + TAXES
le Coq Rôti
Offre valable jusqu'au 18 février 1996, dans tous les Coq Rôti participants.
Applicable aux repas sur place ainsi qu'aux commandes à emporter et à livrer. Extra en sus.
Ce bon ne peut être combiné à aucun autre bon ou aucune offre promotionnelle.
Pizza Delight

SPÉCIAL 2x2
POULET
1 poitrine, 1 cuisse, servies avec 2 sauces, 2 salades, 2 pains et 2 frites
9.98 + TAXES
le Coq Rôti
Offre valable jusqu'au 18 février 1996, dans tous les Coq Rôti participants.
Applicable aux repas sur place ainsi qu'aux commandes à emporter et à livrer. Extra en sus.
Ce bon ne peut être combiné à aucun autre bon ou aucune offre promotionnelle.
Pizza Delight

Réservez nos salles!
Maintenant 4 salles disponibles
(15 à 80 personnes)
le Coq Rôti
430, Sacré-Coeur, ALMA
668-4571
Pizza Delight
GRATUIT! STATIONNEMENT ET LIVRAISON

Arts et Culture

Autre projet novateur de Pascal Bouchard

Il peint les roches d'une frayère à ouananiches

ALMA (NS) — Pascal Bouchard d'Alma, un étudiant en arts à l'Université du Québec à Chicoutimi, a amorcé « Performance-Manouane », le 15 janvier dernier, à la Plaza 1 d'Alma. Le jeune artiste est à l'oeuvre chaque jour et il doit compléter sa performance le 15 février prochain.

La performance se réalise dans le cadre du projet Événement-Ouananiche et constitue une oeuvre artistique spectaculaire et évocatrice de l'emblème animalier qu'est la ouananiche.

L'artiste, une fois l'oeuvre terminée, aura peint 60 roches qui, déjà placées au sol, représentent la forme du tacon de la ouananiche. Ces roches ont été recueillies sur le site d'une ancienne frayère à ouananiches sur la rivière Manouane dans le secteur des Passes-Dangereuses. Depuis la construction des barrages sur la rivière Péribonka, cette frayère n'est plus accessible au célèbre poisson régional.

Ainsi, chacune des roches peintes constituera une oeuvre artistique en soi, différente des autres mais formant un tout cohérent, symbole de l'importance de la ouananiche dans l'histoire passée et récente de la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Chaque roche a déjà été un témoin silencieux des efforts de survie de la ouananiche, ce qui n'est pas sans évoquer la situation difficile dans laquelle elle se trouve aujourd'hui. D'ailleurs, l'une des roches sera remise sur le site de l'ancienne frayère au cours d'une cérémonie qui se tiendra l'été prochain.

Tout le grand public peut quotidiennement voir l'évolution de Performance-Manouane, discuter avec l'artiste et en savoir un peu plus sur ce vaste projet de solidarité et de regroupement des forces du milieu qu'est Événement-Ouananiche. En effet, des présentoirs permettent aux visiteurs de se familiariser avec les grandes lignes du projet dont l'un des objectifs premiers est la défense de la cause des jeunes et de l'avenir de la région.

Pour Pascal Bouchard, cette réalisation s'inscrit dans le cadre de son stage universitaire. Le travail est long et demande



Pascal Bouchard est un jeune artiste d'Alma, étudiant en arts à l'UQAC.

Le Quatuor Alcan
en concert
à Métabetchouan
sous la présidence d'honneur de Monsieur Jean-Eudes Bergeron



artiste invitée:
Rosemarie Landry
mezzo-soprano

Un programme pour la Saint-Valentin

Dimanche 18 février 1996 14 h
Chapelle du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé
Métabetchouan

Pour renseignements et billets:
Alma, Pauline Lebel 668-7031
Métabetchouan, Céline Larouche 349-2226
Desbiens, Rachelle Fortin 346-5895
Chambord, Camille Simard 342-6501
N.-D.-d'Hébertville, Anette Fortin 344-1892
Hébertville-Station, Angèle Couture 343-3785
Roberval, René Fleury 275-0386
Dolbeau, Johanne Boivin 276-1302
Normandin, Rose-Yvonne Doucet 274-2402

Admission: 12 $

Une production de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean

DU 02 AU 08 FÉVRIER 1996
CINEMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
668-0141
SPÉCIAL: MARDI ET VENDREDI EN SOIRÉE: 4.00 $

DEMI MOORE ALEC BALDWIN
LA JURÉE
THE JUROR
COUCHE-TARD VENDREDI 23H30
AUCUNE PROTECTION N'EST POSSIBLE.
TOUS LES SOIRS: 19H10 - 21H25
SAM-DIM:13H10-19H10-21H25

G
COUCHE-TARD VENDREDI 23H30
DRACULA
MORT et TRÈS HEUREUX
VERSION FRANÇAISE DE DRACULA DEAD and LOVING IT
TOUS LES SOIRS: 19H20
SAM-DIM: 13H20-15H30-19H20

16 ANS + VIOLENCE
PACINO
DE NIRO
KILMER
TENSION
version française de HEAT
UNE HISTOIRE DE CRIME À LOS ANGELES
TOUS LES SOIRS: 20 H30

SCREAMERS
13 ANS + VIOLENCE
L'ARMÉE SOUTERRAINE
TOUS LES SOIRS: 19H10 - 21H30
COUCHE-TARD VENDREDI 23H30

13 ANS + VIOLENCE
COUCHE-TARD VENDREDI 23H00
12 SINGES
TOUS LES SOIRS : 21H25
SAM-DIM : 15H25-21H25

JUMANJI G
SAM-DIM: 13H15-15H30

G
HISTOIRE de JOUETS
TOUS LES SOIRS: 19H00
SAM-DIM: 13H20-15H30-19H00

VENDREDI Représentation COUCHE-TARD
- La Jurée 23 h 30
- Screamers 23 h 30
- Dracula 23 h 30
- 12 singes 23 h 30



Les roches de l'oeuvre ont proviennent d'une frayère à ouananiches.

de la minutie. Il ne peut peindre plus de trois pierres par jour. Il croit cependant qu'il aura terminé son oeuvre selon l'échéancier.

Le jeune artiste parle d'une expérience enrichissante: « Je fais cela par plaisir, un peu par défi. J'aime bien le contact avec les gens. On me questionne beaucoup. Les échanges sont parfois intéressants. C'est non seulement une belle expérience artistique mais aussi humaine », a-t-il expliqué.

L'étudiant universitaire a fait beaucoup de chemin depuis les cinq ou six dernières années. Il a laissé une carrière au hockey junior majeur pour comme il le dit « faire mon trip, vivre ce que j'aimais, garder la pleine autonomie de mes expériences, de mon vécu ».

Et il a poursuivi : « Un jour, je me sentirai bien à l'aise pour raconter tout ce que j'ai vécu depuis que j'ai laissé l'équipe des Élites midget AAA. J'aurai beaucoup de chose à dire sur cette expérience qui a parfois frisé le traumatisme et ce que j'ai découvert, par après, en voyageant, aussi à travers la peinture et la musique, et où en quelque part, j'ai pu pleinement exprimer et vivre ma marginalité ».

De plus, Performance-Manouane constitue une activité de financement d'Événement-Ouananiche. Chaque roche peut être acquise au prix de 100 $ et sera présentée sur un socle de bois, une autre de nos richesses naturelles.

Enfin, tous les visiteurs qui se présenteront au cours des deux dernières semaines pourront participer à un tirage tenu lors de la dernière journée de la performance.

À la Société d'histoire

Voyage dans notre passé régional

ALMA (NS) — La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean lance son programme d'animation pédagogique « Un voyage dans notre passé régional », le mercredi 14 février. L'activité se poursuivra jusqu'au 3 mai.

Le programme propose deux animations dont une destinée aux élèves de 5e année, portant sur « les amérindiens premiers habitants de la région », et l'autre, conçue pour le élèves de 6e année, ayant pour thème « nos ancêtres pionniers, défricheurs et villageois ». Les élèves de 5e année pourront venir au musée entre le 14 février et le 29 mars 1996 et ceux de 6e année entre le 2 avril et le 3 mai.

Les enseignants et enseignantes sont invités à utiliser cet outil pédagogique des plus intéressants qui correspond aux objectifs du programme de sciences humaines du ministère de l'Éducation du Québec et qui permet aux élèves de vivre une expérience unique au Musée.

Exposition à l'Atelier d'art

ALMA (R.L.)- Une exposition des animateurs et animatrices de l'Atelier d'art d'Alma a lieu présentement et ce jusqu'au 1er mars prochain à la succursale de la Banque de Montréal du centre-ville.

Comme nous l'avions mentionné la semaine dernière, il s'agira d'oeuvres très variées puisque les animateurs et animatrices de l'Atelier d'art d'Alma sont des experts qui connaissent et enseignent les différentes méthodes artistiques éprouvées en art pictural. Ils offrent toujours des oeuvres très prisées du public et exposent rarement. Il s'agit donc d'une très belle occasion de pouvoir admirer leurs travaux.

L'exposition, comme à l'habitude, se déroule aux heures d'ouverture régulières de la succursale.

AVIS IMPORTANT

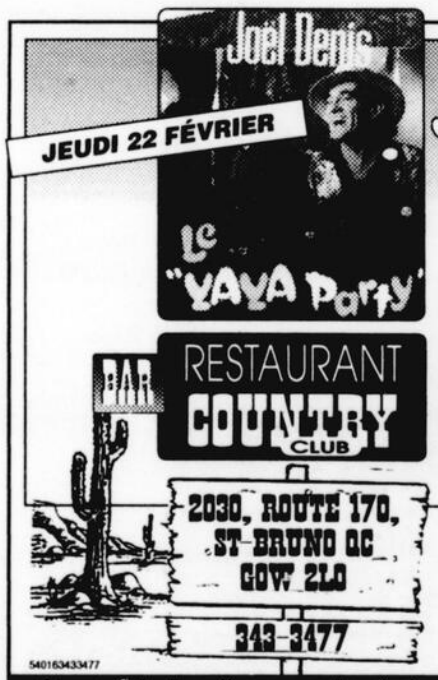
ANNULATION DE DEUX SPECTACLES

La direction de l'Auditorium d'Alma informe sa clientèle qu'elle se voit dans l'obligation d'annuler les deux prochains concerts de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean prévus les 24 mars et 28 avril prochains.
Cette situation nous est imposée suite à la décision unilatérale prise par le conseil d'administration de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean de ne plus se produire à Alma, pour le moment.
Nous vous prions de nous excuser du contretemps qui est réellement hors de notre volonté.

140106695135

N.B.: Vos billets pourront vous être remboursés ou échangés au guichet de l'Auditorium d'Alma.

AA Auditorium d'Alma
669-5135



Joël Denis
En spectacle avec le "Yaya Party"

MENU DU JOURS Tous les midis
Bienvenue aux travailleurs, camionneurs etc.

BAR RESTAURANT COUNTRY CLUB
2030, ROUTE 170, ST-BRUNO QC GOW 2L0
343-3477

RÉSERVATION NICOLE OU DANIEL

SPÉCIALITÉS
- Steak
- Fruits de mer
- Souper dansant tous les dimanches

Gratuit!
Cours de danse en ligne tous les dimanche après-midi

5401634334477

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 3h, samedi et dimanche de 7h à 3h

Modification à nos heures de distribution

Nos lecteurs qui reçoivent habituellement leur DISTRIBUSAC dans lequel sont insérés le journal «Le Lac-St-Jean» et les circulaires avant le samedi 17 heures, voudront bien noter qu'à l'avenir cette distribution s'effectuera à partir de cette même heure et non avant.

Journal Une région à lire le lac-st-jean

La direction

La Troupe du Masque d'Or présente
La comédie musicale CATS



VERSION FRANÇAISE

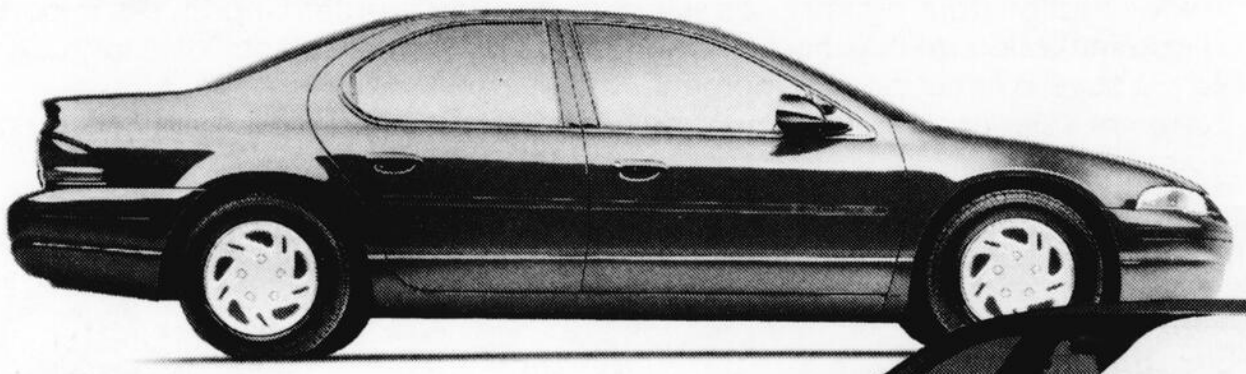
SPECTACLE À L'AUDITORIUM D'ALMA

Samedi le 2 mars 1996 à 20h00 et dimanche le 3 mars 1996 à 14h00

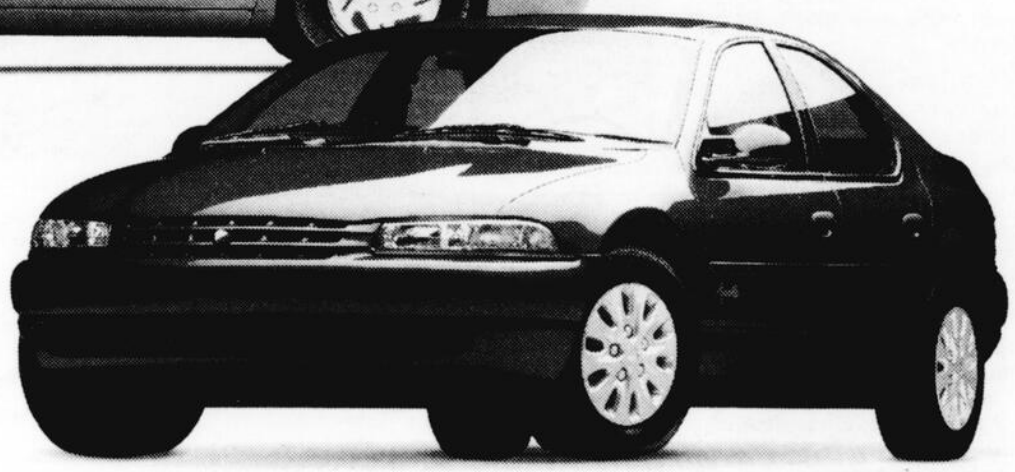
BILLETS DISPONIBLES:
• Billetterie de l'Auditorium d'Alma du mardi au jeudi entre 16h00 et 19h00 • Tél.: 669-5135
• Tabagie Gai Lon La, Pharmacie Brunet et par le réseau Réservateck

BREEZE/STRATUS

POUR METTRE AUTANT D'ÉQUIPEMENT, ÇA PRENAIT BEAUCOUP D'ESPACE.



DODGE STRATUS 1996



PLYMOUTH BREEZE 1996

Installez-vous au volant d'une voiture spacieuse aux dimensions généreuses, parfaitement adaptée au style de vie actif de votre famille. Vous découvrirez alors que la Dodge Stratus et la Plymouth Breeze deviendront vite complices de votre vie. Elles vous sont offertes avec une impressionnante liste d'équipements de série, à un prix adapté lui aussi à votre budget. À vous de choisir!

Dodge Stratus et Plymouth Breeze 1996
L'ensemble 24A comprend:

- Moteur 2,4 L, 16 soupapes à DACT et IMP
- Boîte automatique quatre rapports à commande électronique
- Régulateur de vitesse
- Colonne de direction inclinable
- Suspension grand tourisme indépendante aux quatre roues
- Climatiseur et glaces teintées
- Radio-cassette AM/FM stéréo et montre numérique
- Coussins de sécurité
- Poutres de renfort dans les portes
- Chauffe-bloc pour le moteur et chauffe-batterie
- Essuie-glace à balayage intermittent à cadence variable

SEULEMENT 19 296 $*

299$** PAR MOIS LOCATION	COMPTANT INITIAL DE 2 040$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
375$** PAR MOIS LOCATION	SANS COMPTANT INITIAL

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

*Transport 695 $, immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Chez le concessionnaire participant. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.
**Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec comptant initial de 2 040 $, si applicable, ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

Babillard

Al-Anon / Alateen

Anniversaire des groupes Al-Anon/Alateen d'Alma le samedi 10 février 1996, au sous-sol de l'église St-Sacrement, 265, boul. Dequen, Alma. Inscription à 19 h 30.

Société d'horticulture

La Société d'horticulture d'Alma célèbre son 25e anniversaire d'existence avec un brunch d'ouverture qui se tiendra au Centre La Mennais le dimanche 11 février de 9 h à 12 h. Pour le 25e, la Société d'horticulture fera le lancement officiel du T-Shirt et de sa nouvelle programmation de la saison riche en événements de toutes sortes avec des conférenciers invités de grand calibre.

Beaucoup de choses au programmes. C'est donc une invitation à toute la population passionnée d'horticulture.

Sauvetage N.A.T.A.

Un organisme à but non lucratif qui offre ses services dans le domaine du sauvetage est à la recherche de bénévoles. Serait un atout: - cours de RCR; - cours de soins immédiats; - cours de boussole.

Si vous êtes intéressé, veuillez envoyer votre C.V. à: Sauvetage N.A.T.A., 825, av. Tanguay, Alma (QC) G8B 5Y2.

Carnaval du Club Vitalité

Le carnaval du Club Vitalité aura lieu du 18 février au 24 février au local. Nous débutons par un brunch le dimanche 18 février, suivi en après-midi par une activité de danse jusqu'à 16 heures. Plusieurs prix de présence. Inscription à tous les jours, prix: 2 $. Costume si possible mais non obligatoire. Bienvenue à tous!

Ateliers d'apprentissage de l'A.Q.D.R.

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées tient à aviser la population que des ateliers d'apprentissage dans le but d'utiliser les guichets automatiques se donneront cette semaine dans la paroisse suivante:

SAINT-LÉON: Le jeudi 8 février au Centre communautaire de Saint-Léon de 13 h à 16. Admission gratuite. Pour faire partie d'un groupe ou pour recevoir des renseignements concernant ces ateliers téléphonez au 668-4541.

Association Marie-Reine Cercle 211

Les membres du Cercle 211 sont invitées à leur réunion régulière qui se tiendra le lundi 5 février à comper de 19 h 30 au local habituel.

Pour souligner la St-Valentin, nous aurons une invitée surprise. N.B.: Apporter 1 boîte de conserve pour faire un don. Bienvenue à toutes!

Cercle des Fermières Ste-Marie-d'Isle-Maligne

La réunion mensuelle du Cercle des Fermières Ste-Marie aura lieu le mercredi 7 février à 19 h 30 au Centre Léon-Juneau. Bienvenue à toutes! Inf.: Laurence P. Thériault, 662-9222.

Mardi-choc du Centre de femmes au Quatre-Temps

L'équipe de Centre de femmes au Quatre-Temps du 279, rue Collard, Alma, invite toutes les femmes à venir participer au Mardi-choc du 6 février prochain à 13 h 30.

Le thème: «Établir une nouvelle relation», nous aidera à découvrir les vérités, faussetés et sentiments dans nos relations personnelles. Bienvenue à toutes. C'est gratuit.

Personnes seules

Le prochain brunch des déjeuners-rencontres (Parler pour parler) de Jonquière aura lieu le dimanche 11 février à 10 h 30 à la Légion canadienne, rue Lasalle, secteur Arvida. Bienvenue à tous! Des billets pour le souper dansant du 24 février seront disponibles. Pour inf.: 695-6162 ou 542-7771.

Club Fleur de l'âge

Le Club Fleur de l'âge invite cordialement tous ses membres et non-membres à venir fêter la St-Valentin par un souper le samedi 10 février à la Salle des Chevaliers de Colomb d'Hébertville à 18 h 30.

Bienvenue à tous! Réservation: Marthe, 662-2751 ou Lyly, 668-2921.

Aféas Saint-Gédéon

L'Aféas Saint-Gédéon invite toute la population à son brunch du Carnaval, préparé par ses membres le 11 février de 10 h à midi. Le coût est de 6 $ adulte, et enfant moins de 10 ans: 3 $.

Bienvenue à tous!

Club social des retraités et pré-retraités d' ABITIBI-PRICE

NOUVEAUX MEMBRES DE LA DIRECTION

Ghislain Simard, prés.
Rémi Boudreault, v. prés.
Marcel Morin, trés.
Victorien Tremblay, sec.
Germain Lavoie, dir.
Germaine Asselin, dir.
Gisèle Boudreault, dir.
Raymonde Goulet, dir.
Suzette Marcoux, dir.

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

28 JANVIER 96
Journée olympiade
Salle des Chevaliers de Colomb

17 FÉVRIER 96
Souper quilles (petites quilles)

10 MARS 96
Brunch-Quilles
Centre de quilles st-Luc

AVRIL 96
Voyage au Casino de Charlevoix (date à déterminer)

27 avril: Soirée de fin de saison
Salle des Chevaliers de Colomb

26 MAI 96
Assemblée générale avec brunch
Salle des Chevaliers de Colomb

N'hésitez pas à communiquer avec les directeurs pour vos billets des activités

Meilleurs taux!

J'AIME mon ESCORT



Escort LX familiale 95

Escort LX 4 portes 95

Escort et Aspire 1995

4,9%* de taux de crédit jusqu'à 48 mois pour une durée limitée

Mini-fourgonnettes 1996

5,9%** de taux de crédit jusqu'à 48 mois pour une durée limitée



Villager 96

Windstar 96

Aerostar 96

Votre Maxi-Salon de la MINI-FOURGONNETTE
FORD MERCURY

FORD
MERCURY LINCOLN

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Certificat rabais de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

« Ça vaut le déplacement ! »

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

*L'offre de taux de crédit de 4,9 % s'applique aux Escort et Aspire 1995 et d'années antérieures en stock chez les concessionnaires. **L'offre de taux de crédit de 5,9 % s'applique aux Windstar, Villager et Aerostar 1996 neufs. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire participant pour obtenir tous les détails.

Nouvelle coiffeuse dans notre équipe



Gérard Poudrier de Coiffure Tête 2000 est heureux de vous annoncer que Nancy Tremblay, coiffeuse ayant 3 ans d'expérience, s'est jointe à son équipe.

Nancy Tremblay

Nancy Tremblay invite ses clients(es) et amis(es) à venir la rencontrer.



Coiffure Tête 2000
460, rue Sacré-Coeur, suite 104, Place Sacré-Coeur (édifice Coq Rôti), Alma
662-4215

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

Weight Watchers ®

OUVERTURE
ATELIER
COMMUNAUTAIRE

ALMA
HÔTEL UNIVERSEL
1000, BOUL. DES CASCADES

Mercredi 7 février 1996 à 19:00

INFORMATION
1-800-361-6564

239144829800

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

Vox Pop

Que pensez-vous des nouvelles fonctions de Jacques Brassard ?



Jean-C. Villeneuve, Hébertville

« D'après moi, c'est une bonne décision de nommer M. Brassard comme ministre des Transports. Nous sommes une région éloignée et je pense que ce sera très bon pour l'amélioration de nos routes. Il y a beaucoup de projets de routes sur la table. Peut-être qu'avec le ministre des Transports et le premier ministre pas très loin, on pourra voir ces dossiers progresser. Quant à sa nomination aux Affaires intergouvernementales, je pense que beaucoup de travail attend M. Brassard, mais je crois qu'il est capable de le faire. »



Philippe Talbot, Saint-Félicien

« Cette nomination me surprend beaucoup. Je pense que Jacques Brassard n'est pas tellement un homme pour travailler aux Transports. Il n'a aucune expérience dans ce domaine. Quant au projet à préconiser dans la région, je pense que M. Brassard devrait s'intéresser plus à l'autoroute Alma-La Baie plutôt que la construction de la grande ligne à L'Ascension. Pour ce qui est de sa nomination aux Affaires intergouvernementales, je pense qu'on doit s'attendre à de bonnes chicanes entre lui et Stéphane Dion. »



Robert Tremblay, Alma

« Je profite de l'occasion pour féliciter Messieurs Bouchard et Brassard pour leurs nouvelles fonctions. Je pense qu'il était temps qu'on ait un ministre des Transports ici. Je crois qu'avec Lucien Bouchard dans la circonscription voisine, on devrait être capable d'enfin réaliser l'autoroute Alma-La Baie. Je pense que ce projet traîne depuis trop longtemps. Par la suite, on verra à travailler davantage du côté économique où il y a beaucoup de travail à faire. Si le premier ministre a nommé M. Brassard c'est probablement parce qu'il le croit capable de faire un bon travail. »



Steeve Hudon, Alma

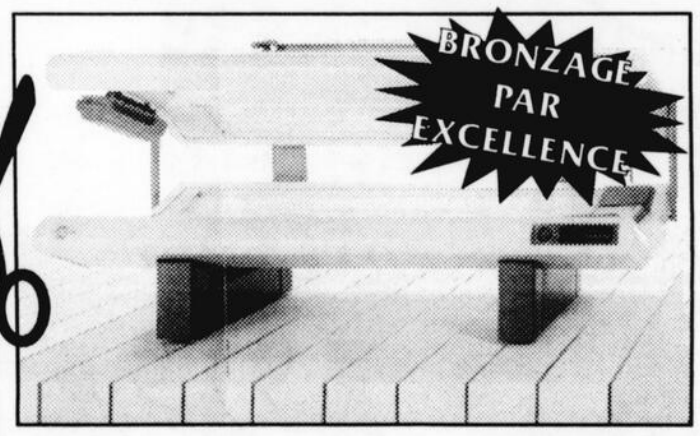
« Je ne sais pas si la région sera bien gagnante d'avoir ce ministère. Je ne sais pas si nos dossiers vont progresser plus rapidement. Je pense qu'il serait très important que se termine l'autoroute Alma-La Baie le plus tôt possible. C'est le projet le plus important dans la région. Après, on devrait penser à l'autoroute dans le Parc des Laurentides. Je pense que M. Brassard sera aussi bon aux Transports qu'à l'Environnement. Personnellement, je pensais que M. Bouchard allait le garder à l'Environnement. »

•••ATTENTION•••ATTENTION•••

BRONZAGE PRO SANTÉ

Vous convie à une expérience exceptionnelle de bronzage

7 CABINES À VOTRE DISPOSITION



200 minutes ➥ 24$
400 minutes ➥ 44$
600 minutes ➥ 60$

PAYEZ COMPLÈTEMENT LORS DE VOTRE INSCRIPTION (EN ARGENT OU PAIEMENT DIRECT) ET ***RECEVEZ 20%*** *DE PLUS EN MINUTES DE BRONZAGE*

Soyez bronzé à l'année

Nous vous offrons
- 1 lit avec facial intégré
- 1 facial seul

• • • PROMOTION • • •
Sur présentation de ce coupon, à l'achat d'un abonnement, obtenez GRATUITEMENT 100 MINUTES, supplémentaires.
(Valide jusqu'au 17 février 1996)

BRONZAGE PRO SANTÉ
540, rue Sacré-Coeur O., Plaza d'Alma
668-3356

1401JA6B3356

COMMUNICATION-QUÉBEC
«Présent pour vous»

Le passeport canadien



Gaétane St-Pierre
CHRONIQUEUSE

Le passeport canadien est le seul document de voyage canadien, universellement reconnu par tous les pays. Il atteste la citoyenneté et l'identité de son titulaire. Il est utile et nécessaire pour tous les voyageurs canadiens qui désirent voyager à travers le monde.

Le bureau des passeports de Jonquière émet les passeports sur place dans un délai maximum de 5 jours ouvrables. Le passeport canadien comprend 24 pages. Le coût de ce passeport est de 60 $ incluant les nouveaux frais consulaires.

Le passeport canadien comporte beaucoup de mesures de sécurité qui le rendent difficilement falsifiables. Il est très coloré et agréable à voir. Une de ses grandes qualités est de procurer à son détenteur une pièce officielle de son identité et de sa citoyenneté canadienne, reconnue par tous les pays.

Le passeport canadien est strictement réservé aux citoyens canadiens. Pour l'obtenir, vous n'aurez alors qu'à:

1. Présenter un certificat de naissance valide ou un certificat de citoyenneté canadienne;
2. Fournir une demande de passeport dûment complétée;
3. Remettre 2 photos format passeport (couleur acceptée);
4. Acquitter les droits requis (60 $).

Le formulaire et une photo doivent être authentifiés par un répondant admissible. Les instructions du formulaire vous renseigneront sur ce sujet.

La durée de validité d'un passeport est de 5 ans.

Lorsqu'un enfant mineur (moins de 16 ans) voyage aussi avec les parents, il peut être inscrit sur le passeport de l'un des parents.

Il est cependant souhaitable d'émettre un passeport individuel lorsque la situation familiale amène l'enfant à voyager seul ou avec un seul parent.

LE BUREAU RÉGIONAL DE JONQUIÈRE EST SITUÉ AU:
3885, boul. Harvey - local 302
Place St-Michel, Jonquière - Tél.: 1 800 567-6868

Téléphonez à Communication-Québec et vous pourriez gagner un splendide volume des Publications du Québec.

COMMUNICATION-QUÉBEC
Direction régionale du Saguenay—Lac-Saint-Jean

1 800 363-1363 (sans frais)

1406DJ0696

N.D.R.L. En début de semaine, le nouveau premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, présentait son nouveau conseil des ministres. Le député Jacques Brassard a été nommé ministre des Transports et ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes. De plus, il sera le responsable de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Que pense les électeurs du Lac-Saint-Jean-Est de cette nouvelle nomination ? La région sortira-t-elle gagnante d'avoir un ministre des Transports, surtout en regard des travaux de l'autoroute Alma-La Baie ? Selon vous, quel serait le projet à prioriser dans notre région au niveau des transports? Voici ce que les gens ont répondu.



Raymond Cabana, Alma

« Pour moi, c'est quand même un surprise de voir M. Brassard comme ministre des Transports. Personnellement, je pensais qu'il allait être nommé leader parlementaire. Par contre, je pense que M. Brassard sera très bon à ces deux nouveaux ministères. C'est quelqu'un de dynamique et je pense qu'il va bien performer. Pour moi, le fait que M. Brassard ne soit pas bilingue ne me dérange absolument pas. Nous sommes des Québécois français, le reste du Canada n'a qu'à s'arranger pour nous comprendre. »



Jeannine Jean, Alma:

« Je trouve cette nomination vraiment formidable. M. Brassard est très bien préparé pour bien nous représenter, et ce, à n'importe quel ministère. J'ai bien confiance en lui. C'est un homme de public. Il nous manque beaucoup de chose dans la région, j'espère que M. Brassard va travailler pour améliorer notre qualité de vie. Avec Lucien Bouchard comme premier ministre, je crois vraiment que nous avons l'équipe idéale. Personnellement, j'aime bien M. Bouchard. Il n'est pas là pour rien, il va certainement travailler fort. »



Liette Dufour, Alma:

« Je pense que cette nomination lui va très bien. Je crois qu'il va très bien faire. Dans la région, il devrait travailler à terminer l'autoroute Alma-La Baie. C'est vraiment ça qui est le plus important pour l'ensemble de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Je suis vraiment contente que notre nouveau premier ministre soit Lucien Bouchard. On l'aime beaucoup et en plus, il vient de la région. Je pense que c'est un homme qui fera les changements dont nous avons besoin. Son discours inaugural nous l'a d'ailleurs bien démontré. »



Pierrette Dufour, Alma:

« Ces ministères seront un plus pour nous. Sans doute qu'on pourra très bientôt terminer l'autoroute Alma-La Baie. Ce projet est très important pour l'ensemble de la région. Probablement qu'une autoroute à quatre voies dans le Parc de Laurentides aiderait aussi beaucoup la région. Quant à notre nouveau premier ministre, je le trouve vraiment super. C'est vraiment sa place. Je pense d'ailleurs qu'il va nous le démontrer très bientôt. Lucien Bouchard est capable de bien gérer le Québec. J'ai une énorme confiance en lui. »

À Alma quand une vie est en danger

9-1-1

S'il n'y a pas d'urgence • Ambulance : 662-6483 • Police et pompiers : 669-5050 • INFO-SANTÉ : 668-4563

1ère VIDÉO

Tu m'fais mon cinéma...!

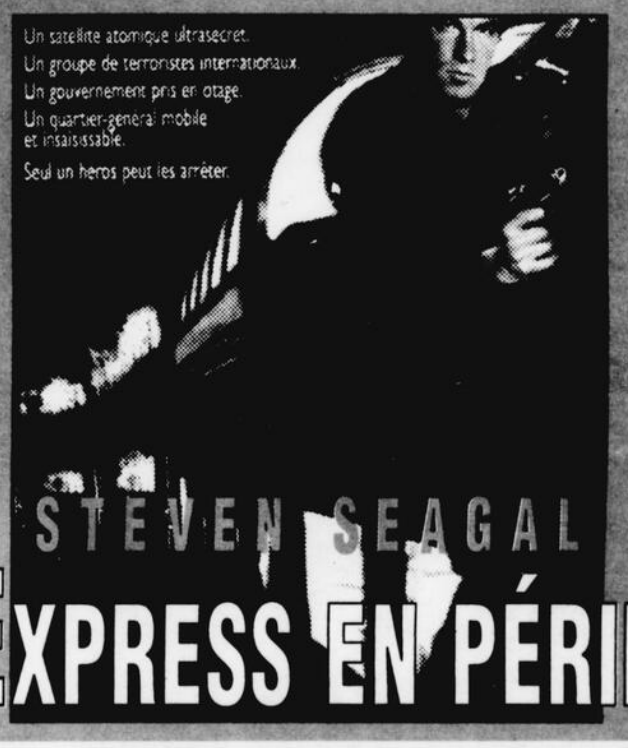
17, ST-ANTOINE MÉTABETCHOUAN 349-3447

915, AV. DU PONT, SUD ALMA 668-2245

DÈS MARDI

NE RATEZ PAS LE TRAIN

avec le maître de l'action STEVEN SEAGAL



PROMOTION DU MOIS

TOUTES LES NOUVEAUTÉS

7 JOURS SUR 7 **2.99**

À GAGNER

JOURNÉE PLEIN AIR AU VILLAGE DES SPORTS

en collaboration avec CJPM-TV

- Transport en autobus d'Alma
- Accès à tous les amusements
- Cocktail, dîner, souper
- TIRAGE LE 27 FÉVRIER

NOUVEAU SERVICE AU CENTRE-VILLE

Dès la mi-février poly&ons *Musique Plaza d'Alma offrira un service de location de films et de jeux vidéo en collaboration avec le Club Première Vidéo.*

Viandes & fruits

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma

(face au Colombarium Bérubé & fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: 668-7385



SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

STEAK HACHÉ 2.49 /lb	POITRINES DE POULET Frais avec dos 1.95 /lb	STEAK SURLONGE 4.39 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 3.69 /lb	POULET FRAIS 3 à 4 lb 1.25 /lb	CROQUETTES DE POULET Flamingo Viande blanche 15.99 bte 2 kg
JAMBON PICNIC L. Fortin Dans l'épaule 1.25 /lb	LIQUEUR «Cott» Saveurs assorties 2 litres 99¢ + dépôt	FOIE DE PORC Frais 89¢ /lb

POISSONS

FILET DE SOLE Congelé 4.79 /lb	PÉTONCLES Congelés 4.79 /lb	FILET D'AIGLEFIN Congelé I.Q.F. 3.99 /lb

Fruits et légumes

PATATES 20 lb 1.99 /ch.	CHAMPIGNONS Cello 8 oz 1.19 /ch.	OIGNONS 2 lb 59¢ /ch.
BANANES 49¢ /lb.	SALADE EN FEUILLE Local 99¢ le pied	POIRES Bartlett 89¢ /lb

SPÉCIAL VEDETTE

CUISSES DE POULET Frais avec dos 2.89 /lb

SAMEDI - DIMANCHE

FONDUE CHINOISE 3.99 /lb

CHOIX DE FRUITS DE MER EN MAGASIN

N'oubliez pas votre caisse de Noël 1996!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 5 FÉVRIER AU DIMANCHE 11 FÉVRIER 96

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h

JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h

SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h À 18 h

Gagnant(e) du tirage du 28 janvier 96: Mme Jacqueline Villeneuve, Alma

140146687385

Des Sourires de notre monde

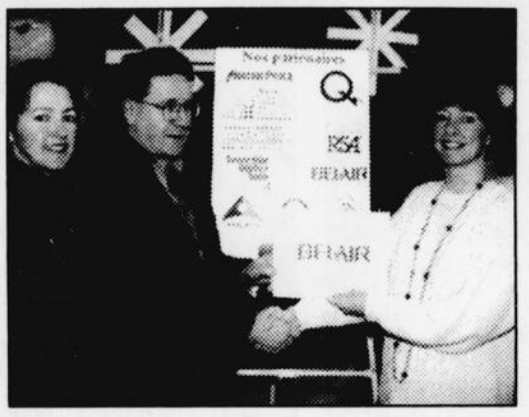


Anniversaire- Le couple Charles-Eugène Côté et Simone Bouchard ont célébré récemment leur 57e anniversaire de mariage. À noter que M. Côté aura 85 ans demain (5 février) alors que Mme Côté a eu 79 ans en septembre dernier. Le couple a 8 enfants, 23 petits-enfants ainsi que 13 arrière-petits-enfants. Félicitations et longue vie à M. et Mme Côté.



Gagnants lors du Superbowl- Mme Réjeanne Harvey a gagné une paire de bottes de marque Boulet, lors de la récente soirée du Superbowl, alors que Pierre Robitaille, à droite, a gagné une veste de cuir, gracieuseté des commerces Le Cavalier et Le Village du Cuir. D'ailleurs, Sabin Larouche, au centre, représente ces commerces sur la photo.

Bourses d'études





Bourses- L'École de formation musicale d'Alma distribue des bourses aux étudiants qui en ont le plus besoin et plusieurs entreprises se sont impliquées dans le financement de cette entreprise. À gauche, la présidente de l'Ecole, Ghislaine Guy, ainsi que le bénévole Pierre Guy, reçoivent la bourse des Assurances Bélair représentées par Martine Duchesne. À droite, le bénévole Roger Tremblay et la présidente Ghislaine Guy, remercient Patrice Maltais, des Consultants RSA, pour la participation de l'entreprise à ce programme de remise de bourses. Les autres entreprises ayant collaboré au projet sont Abitibi-Price, Alcan, les Caisses pop, les avocats Larouche-Lalancette-Pilote-Bouchard, le Club Rotary, le Complexe de la Dam-en-Terre, Hydro, ainsi que les comptables Samson-Bélair-Deloitte-Touche. La présidence d'honneur de la campagne avait été confiée à M. Clément Lajoie.



AUTOMOBILISTES

Vous conduisez un véhicule... Rappelez-vous qu'à l'approche d'un autobus d'écolier dont les feux intermittents sont en marche

vous devez immobiliser votre véhicule à plus de 5 mètres de l'autobus

Assurez-vous que vous pouvez le faire sans risque avant de repartiré

La sécurité des enfants c'est important, Pensez-y !

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ DE VOTRE COMITÉ LOCAL DE SÉCURITÉ DU TRANSPORT SCOLAIRE.



Cégep de Saint-Félicien

Si vous avez une passion...

Pour l'environnement et les ressources naturelles...

Le programme en Techniques du milieu naturel, unique au Québec

offre de nombreuses possibilités pour intervenir de façon intégrée sur le milieu. Après des cours communs sur trois sessions, sept options deviennent possibles : foresterie, aménagement et interprétation du patrimoine, aménagement de la faune, protection de l'environnement, aquiculture, laboratoire de biologie et santé animale.
Un formation pratique axée sur le terrain, des stages en milieu de travail, une formule gagnante!

Le programme en Techniques de tourisme, unique en région

vous permet de connaître les différents secteurs de l'industrie touristique, d'acquérir les compétences requises en recherche, planification et gestion de projets touristiques et de développer grâce à la formation et au stage en milieu de travail, l'expertise nécessaire pour oeuvrer dans l'industrie touristique.

Pour apprendre tout en prenant de l'expérience...

Le programme en Techniques de l'informatique

avec une formule originale d'alternance travail-études permet de réaliser deux stages rémunérés de 12 à 15 semaines. Ces stages en entreprise facilitent le lien entre la théorie et la pratique et s'avèrent une occasion de se mesurer aux situations concrètes tout en s'intégrant au marché du travail.

Pour tous renseignements : (418) 679-5412 poste 296

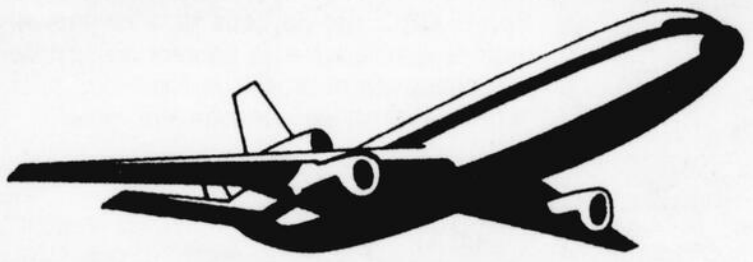
Demande d'admission avant le 1er mars 1996

CEGEP de St-Félicien

PROMOTION Vendeurs(euses) EMPLOYÉS(ES) 1995

1er PRIX UN CRÉDIT DE VOYAGE valeur de 1000$

offert par Journal Une région à lire le lac-st-jean



en collaboration avec CLUB VOYAGES® PLAZA D'ALMA

TIRAGE MERCREDI 7 FÉVRIER 1996

1575$ en PRIX

5 à 7

Goûter en collaboration avec: délice jeannois

Tous les prix seront tirés au hasard parmi les vendeurs(euses) employés(es) inscrits(es) à la promotion. Ce sont des prix de présence.

PIANO BAR LE SANDRA
1600, av. du Pont Sud, Alma

NOS COMMANDITAIRES

Gracieuseté de:
Le Quincaillier Rona
75 boul. St-Luc O. 668-5203
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$

Gracieuseté de:
LE SERVICE PHARMAPRIX
645, Sacré-Coeur O. · 668-3047
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$

Gracieuseté de:
Accessoires de bureau JAR LTÉE
440, COLLARD ALMA 668-4591
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$

Gracieuseté de:
Le bordelais
1000, boul.des Cascades, Alma • 668-7419
REPAS d'une valeur de 50$

Gracieuseté de:
Bijouterie le saphir
BON D'ACHAT d'une valeur de 25$
PLAZA D'ALMA 662-2421

Gracieuseté de:
DON GRECO
55, boul. Dequen Nord, Alma
662-7051 • 662-2794
2 REPAS d'une valeur de 25$

Gracieuseté de:
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$
AU COIN DU TAPIS
1450, boul. St-Jude, Alma
668-7971

Gracieuseté de:
BON D'ACHAT de cosmétiques d'une valeur de 50$
brunet
CARREFOUR ALMA · 662-3401

Gracieuseté de:
Création JOAN
PLAZA D'ALMA 668-3137
1 BON D'ACHAT d'une valeur de 50$

Gracieuseté de:
Chez Aurel
310 av. du Pont N., Alma
662-7046
2 REPAS d'une valeur de 25$ ch.

Gracieuseté de:
Le DÔME
PLAZA D'ALMA 668-3566
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$

Gracieuseté de:
le Coq Rôti. Pizza Delight
430, rue Sacré-Coeur, Alma 668-4571
2 CERTIFICATS-REPAS d'une valeur de 25$ ch.

PROMOTION Vendeurs(euses) EMPLOYÉS(ES) 1995

MERCREDI SOIR «5 à 7» AU PIANO BAR SANDRA



Mme ANN GAUTHIER

M. Richard Naud, propriétaire de Pharmaprix est heureux de souligner l'excellent service qu'a offert Ann à toute sa clientèle du rayon des cosmétiques au cours de la dernière année.

Félicitations Ann!

Bonne chance à tous(es) les participants(es) de cette promotion

LE SERVICE **PHARMAPRIX**

645, SACRÉ-COEUR, ALMA **668-3047**



M. LAURENT CÔTÉ
représentant

M. Chantal Boudreault, propriétaire de Sports DRC, est heureux de souligner le premier anniversaire de Laurent au sein de son entreprise et profite de l'occasion pour le féliciter de sa performance aux ventes.

SPORTS DRC 91 inc.

3055, av. du Pont Sud, Alma
668-7389 • 668-2151



M. PIERRE BOUCHARD

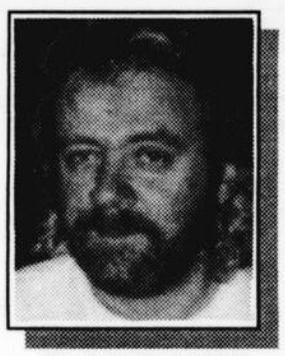
M. André Fortin, propriétaire d'Atelier André Fortin, est fier de souligner l'excellent travail de M. Pierre Bouchard au niveau du service et des ventes de motoneiges et v.t.t.

POLARIS

Félicitations!

ATELIER ANDRÉ FORTIN

270, av. du Pont Nord, Alma
Vente: 668-8236 • Atelier: 662-4140



M. DANIEL LAJOIE

M. Daniel Lajoie remercie toute la clientèle des «Automobiles Pierre Lajoie» qui est récemment devenu «Lajoie Auto» dont il est le propriétaire, pour leurs encouragements en 1995.
Pour tous vos achats de voiture, camion et camionnette Daniel se fera toujours un plaisir de bien vous conseiller.

LAJOIE AUTO

60-A, rue des Érables, MÉTABETCHOUAN
349-2666

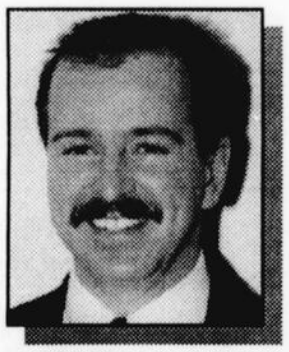


M. JEAN PERRON

M. Jean Dubé est heureux de s'associer à tous les clients et amis de Jean Perron pour le féliciter de s'être classé 1er vendeur pour l'année 1995.

Dupont AUTO ALMA

590, av. du Pont, Alma
Tél.: 662-6528 / Sans frais: 1-800-463-9913



M. ROBERTO DUCHESNE

La direction de Dallaire Équipements tient à féliciter M. Roberto Duchesne pour l'excellence de son travail ainsi que sa performance en 1995.

M. Duchesne se fera un plaisir de vous conseiller lors de vos prochains achats d'équipements motorisés.

FAUT VOIR DALLAIRE ÉQUIPEMENT ST-BRUNO 343-3758

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

560, Melançon, St-Bruno
343-3758
Fax: 343-2506



M. PIERRE BERGERON

M. Raynald Emond et M. Jean-Marc Beaumont, propriétaires de **«Accessoires de bureau JMR»** tiennent à souligner la performance ainsi que le professionnalisme de Pierre Bergeron.
Félicitations et bonne chance à Pierre ainsi qu'à tous(tes) les participants(es) de cette promotion.

LES ACCESSOIRES DE BUREAU

JMR LTÉE

440, COLLARD OUEST, ALMA • 668-4591



Mme IRLANDE HAMEL

Mme Lucille Girard de Création Joan tient à souligner le professionnalisme dont Mme Irlande Hamel fait preuve auprès de sa clientèle Pour des conseils judicieux lors de vos achats de lingerie, passez la voir. Mme Irlande Hamel se fera un plaisir de bien vous servir.

Création Joan

PLAZA II
ALMA
668-3137

Lucille Girard propriétaire

PROMOTION Vendeurs(euses) EMPLOYÉS(ES) 1995

MERCREDI SOIR «5 À 7» AU PIANO BAR SANDRA



M. LAWRENCE FORTIN

Félicitation pour ta façon chaleureuse d'accueillir notre clientèle, et pour les années d'expérience dans le domaine de la vente d'automobiles, dont tu la fait bénéficier en la conseillant judicieusement. Bravo pour ta performance en 1995!
La direction de Duchesne Chevrolet Géo

Duchesne
CHEVROLET - GÉO - OLDSMOBILE

520, Dequen N.,
Alma • 669-9000

VENDEUR



Eugène Lapointe
grand maître vendeur

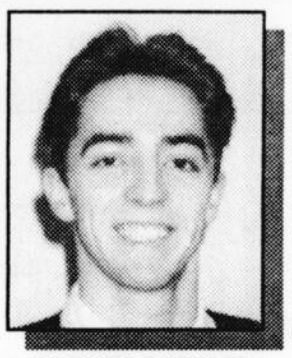
FÉLICITATIONS!

La direction de Duchesne Pontiac Buick Alma est heureuse de féliciter son grand maître vendeur, M. Eugène Lapointe pour s'être classé «premier vendeur de voitures neuves et usagées» chez Duchesne Auto ltée pour l'année 1995.

Bonne chance à Eugène et à tous les participants de cette promotion.

Duchesne

450, Dequen N., Alma • 662-3431



YANNICK OUELLET

Étant l'une des dernières recrues du Club, Yannick saura vous conseiller adéquatement sur votre sélection de films, il s'avère un excellent connaisseur en cinématographie.

1ère VIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!

668-2245
915, AV. DU PONT SUD, ALMA

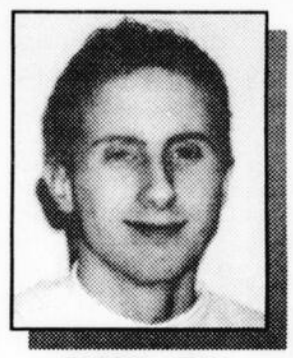


ISABELLE JOMPHE

À l'emploie de l'entreprise depuis maintenant un an, Isabelle se distingue par sa jovialité et son service à la clientèle. Venez la rencontrer et vous serez à même de le constater.

1ère VIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!

668-2245
915, AV. DU PONT SUD, ALMA



PASCAL JEAN

On l'appelle «M. 24 sur 24», comme il le dit lui-même, il est disponible en tout temps et de plus il se veut polyvalent dans tout. Un élément important pour la compagnie.

1ère VIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!

668-2245
915, AV. DU PONT SUD, ALMA



JULIE GAUTHIER

Mme Annie Archambeault, directrice de Première Vidéo est heureuse de souligner les six années de sercice de Julie au sein de l'entreprise. Son acceuil et son service à la clientèle font de Julie une employée appréciée.

1ère VIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!

668-2245
915, AV. DU PONT SUD, ALMA



EROLD LAVOIE

À l'emploi de la compagnie depuis plus de trois ans, Erold est représentant de Première Vidéo sur tout le territoire Saguenay-Lac-St-Jean Côte-Nord. Nous sommes heureux de souligner son excellent travail.

1ère VIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!

668-2245
915, AV. DU PONT SUD, ALMA



HILDA BERGERON

La direction désire souligner les cinq années de service de Hilda au sein de la compagnie. Sa sociabilité et son entre-gens sont sa marque de commerce.

1ère VIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!

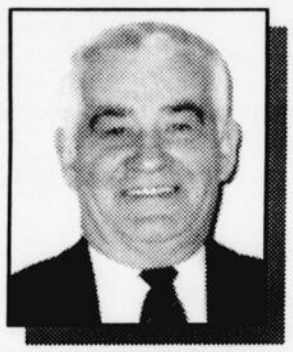
668-2245
915, AV. DU PONT SUD, ALMA

PROMOTION Vendeurs(euses)

EMPLOYÉS(ES)

1995

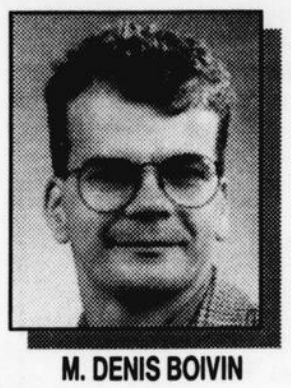
MERCREDI SOIR «5 À 7» AU PIANO BAR SANDRA



M. Gilles Desjardins dir. gén. et co-propriétaire est heureux de souligner l'excellent travail accompli par Georges au niveau des ventes. Pour un service professionnel à l'achat de votre prochaine voiture contactez-le.

M. GEORGES TREMBLAY
repré. des ventes

Alma 95 NISSAN
665, av. du Pont Sud, Alma
662-6655
Fax: 662-5850



Jacques et Marie-Josée Gaudreault profitent de cette occasion pour reconnaître le travail professionnel de Denis Boivin comme conseiller mode.

M. DENIS BOIVIN

BISTRO
DE LA MODE
540, SACRÉ-COEUR OUEST
ALMA / 662-3240



La direction de Pare Brise DL tient à remercier Andrée Laforge pour son excellent service à la clientèle et la félicite pour l'excellent travail accompli tout au long de l'année 1995.

Mme ANDRÉE LAFORGE

Bonne chance à tous!

PARE BRISE DL
121, Notre-Dame E., Alma • 662-1055



M. Gérald Duchesne, directeur de Gagnon Frères Meubles Alma, est fier de souligner l'excellent travail de Jeannot pour l'année 1995.
Il tient aussi à le féliciter pour sa performance au niveau des ventes et l'excellence de son service à la clientèle.

M. JEANNOT EMOND

gagnon FRÈRES
ALMA
662-3459



Je profite de l'occasion pour remercier toute la clientèle qui a su nous faire confiance en 1995.
Soyez assurés qu'il nous fait toujours plaisir d'être à votre service.

M. JEAN-YVES CAUCHON
directeur vendeur

Spécialistes en couvre-planchers
Le confort... sous vos pieds!
1450, boul. St-Jude Sud, Alma
G8B 3L4
Tél.: 668-7971
Fax. 668-6378
AU COIN DU TAPIS D'ALMA



Toutes nos félicitations à Pauline Maltais qui à été choisie l'employée de l'année du magasin Sears-Alma pour l'excellent service qu'elle à donné à tous les clients en 1995.

Bravo à Pauline de la part de tous ses consoeurs et confrères de travail et la direction.

Mme PAULINE MALTAIS

SEARS
Carrefour Alma • 662-2222



Si nous sommes les

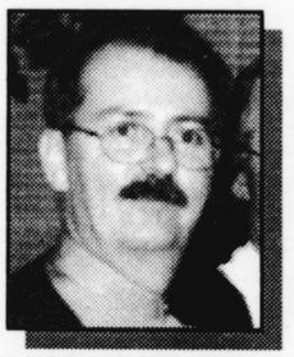
#1 en décoration

c'est parce que nous avons la meilleure décoratrice.

Mme NANCY McNICOLL

Bonne chance à tous les participants!

Le Quincaillier RONA
PLACE ST-LUC, ALMA 668-5203



La direction du magasin Rona Place St-Luc est heureuse de souligner le travail de son **spécialiste** en peinture. Venez le rencontrer, il se fera un plaisir de vous conseiller.

M. ROSAIRE DESJARDINS

Bon 5 à 7!

Le Quincaillier RONA
PLACE ST-LUC, ALMA 668-5203

PROMOTION Vendeurs(euses) EMPLOYÉS(ES) 1995

MERCREDI SOIR «5 à 7» AU PIANO BAR SANDRA



Mme GAÉTANE BOIVIN

Ton exploit de 1995 vient courronner une période de ta carrière au cours de laquelle les mentions d'honneur n'ont pas manqué. Tes réalisations de haut niveau témoignent de tes aptitudes tout-à-fait exceptionnelles et te valent notre admiration.

FÉLICITATIONS GAÉTANE!

La direction de
Promutuel Lac-St-Jean.

PROMUTUEL
Lac-St-Jean
Alma • 662-6595 • 668-7811



M. GASTON ANGERS

Félicitations Gaston pour le travail accompli en 1995 et continu de mettre en valeur ton sens de l'écoute et du dévouement,

C'est ce qui te permet de gagner la confiance et l'estime de ton entourage et de ta clientèle

La direction de
Promutuel Lac-St-Jean.

PROMUTUEL
Lac-St-Jean
Alma • 662-6595 • 668-7811



Mme RUTH PARENT
Directrice générale et conseillère au Saguenay-Lac-St-Jean

La direction de «Imprimerie Polycopie Québec inc.» félicite Ruth Parent pour l'excellence de son travail 1995 et lui souhaite bonne chance dans le cadre de la Promotion Vendeurs(euses).

IMPRIMERIE POLYCOPIE QUÉBEC INC.
420 rue Sacré-Coeur O., Alma
668-5245



Mme LISETTE FOURNIER
représentante au Lac-St-Jean

La direction de «Imprimerie Polycopie Québec inc.» félicite Lisette Fournier pour sa performance en 1995 et lui souhaite bonne chance dans le cadre de la Promotion Vendeurs(euses).

IMPRIMERIE POLYCOPIE QUÉBEC INC.
420 rue Sacré-Coeur O., Alma
668-5245



NANCY HARVEY
Secrétaire-réceptionniste

La direction de «Imprimerie Polycopie Québec inc.» tient à souligner le professionnalisme et la cordialité dont Nancy fait preuve lors de l'accueil à la clientèle.

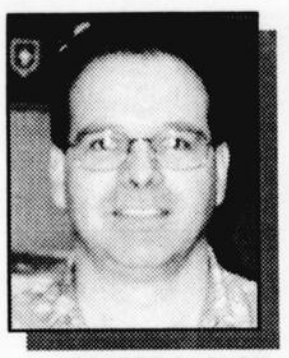
IMPRIMERIE POLYCOPIE QUÉBEC INC.
420 rue Sacré-Coeur O., Alma
668-5245



Mme ROSE-ANGE AUDET

La direction de Rex Mode tient à souligner le dévouement et l'excellent travail accompli par Mme Rose-Ange Audet depuis qu'elle est à notre emploi.

MAGASIN REX Mode inc.
POUR ELLE ET LUI
575, Sacré-Coeur, Alma
662-5949



ROBERT GAGNON

M. Bernard Harvey de BGM INFORMATIQUE est heureux de souligner l'excellent travail accompli par Robert au sein de l'entreprise.

La solution en informatique
BGM INFORMATIQUE INC.
435, Collard O., Alma (Québec)
668-0744 - Fax: 668-5692



M. GERVAIS TREMBLAY

La direction de Rex Meubles profite de cette promotion pour rendre hommage à son conseiller Gervais Tremblay pour son excellent service à la clientèle et sa performance dans les ventes depuis qu'il s'est joint à notre équipe.

Bravo et
bonne chance!

Rex Meubles
740, av. du Pont Sud, ALMA
668-5474

PROMOTION Vendeurs(euses) EMPLOYÉS(ES) 1995

MERCREDI SOIR «5 À 7» AU PIANO BAR SANDRA



Mme MANON GAGNON

Sophie Gaudreault de la boutique «Le Choix de Sophie», tient à souligner l'excellent travail de Manon Gagnon au sein de son équipe de conseillère mode.

Bonne chance!
De toute l'équipe

LE CHOIX DE SOPHIE

PLAZA D'ALMA • 662-7114



Mme ÉDITH LAPOINTE

Merci Édith pour ton dévouement et tous les effforts développés pour assurer le bon fonctionnement de notre agence en 1995.

Agence de voyages
Le *Soleil Noir*
CARREFOUR ALMA / 668-4993



Mme MARIE GAGNON

M. Alain Lapointe, propriétaire, est heureux de souligner les neuf années de service de Marie en tant que conseillère vestimentaire.

Boutique du pantalon
L'authentique
ALMA
662-7520



M. DANIEL CÔTÉ

Je profite de l'occasion pour vous remerciez de votre encouragement en 1995 et nous avoir permis d'atteindre nos objectifs. Nous sommes prêts à vous servir pour l'achat de vos portes et fenêtres et vous informer sur le projet gouvernemental «RÉNOVE».

Les fenêtres CÔTÉ et frères enr.
200, av. du Pont S., Alma
668-9277
JONQUIÈRE
542-2040



Mme NANCY PLOURDE

M. Lucien Morais, propriétaire, est heureux de souligner les huit années de service de Nancy au sein de son équipe.
Pour toute information concernant l'achat de vêtements de sport, elle se fera un plaisir de bien vous conseiller.

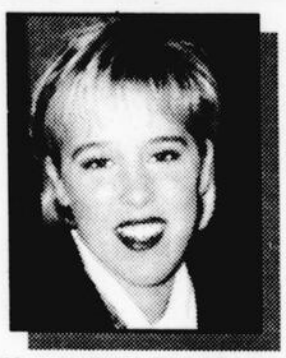
Podium sports
SPORAMA
PLAZA II ALMA / 668-8328



Mme LOUISE MARTEL

Nous profitons de cette occasion pour féliciter Louise pour l'excellent service offert à notre clientèle tout au long de l'année 1995.

Lingerie *Ma Mère et MOI*
CARREFOUR ALMA 669-0722



Mme KARINA BRASSARD

La direction de restaurant Coq Roti et Pizza Delight félicite Karina pour son travail à titre de gérante pour l'année 1995.

Le Coq Rôti. Pizza Delight
430, rue Sacré-Coeur, Alma • 668-8328



Mme JACINTHE CÔTÉ

Pour son sens professionnel et sa disponibilité auprès de notre clientèle, il nous fait plaisir d'inscrire Jacinthe à cette promotion.

Jocelyn et Fabien

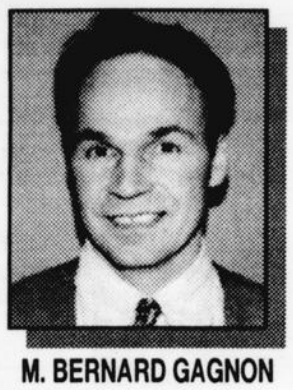
Quincaillerie J.B. TREMBLAY
LE QUINCAILLEUR
291, av. du Pont N., Alma 662-3154
Groupe RONA-DISMAT 662-3864

PROMOTION Vendeurs(euses)

EMPLOYÉS(ES)

1995

MERCREDI SOIR «5 À 7» AU PIANO BAR SANDRA



M. BERNARD GAGNON

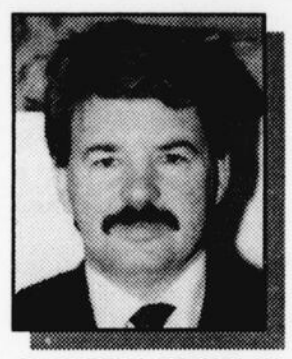
MERCI!

Je remercie la clientèle de la boutique Le Dôme quii m'a permis de performer en 1995 et je vous invite à passer voir notre nouvelle collection printemps-été 1996.

Bonne chance à tous(es) les participants(es).

Le Dôme

PLAZA II, ALMA / 668-3566



M. MARTIAL TREMBLAY

M. Yvon Côté président de Meubles Côté et frères de Desbiens tient à remercier M. Martial Tremblay pour son excellent service à la clientèle et le félicite pour sa performance au niveau des ventes en 1995.

Pour obtenir le MEILLEUR voyez

LE MEUBLEUR

346-5277

MEUBLES CÔTÉ & FRÈRES LTÉE
990, rue Hébert
Desbiens (Québec)
(418) 346-5277
Ligne watt sans frais
1 800 505-5277
Yvon - Martial - Clément



M. MICHEL LAPOINTE

La direction d'Alma Toyota tient à souligner l'excellente performance de Michel Lapointe au services des ventes en 1995.

Félicitations!

ALMA TOYOTA
630, av. du Pont Sud
Alma
668-0195



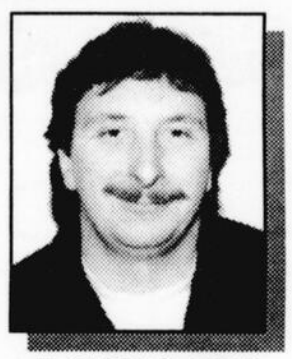
ISABELLE JEAN

M. Alain Côté, propriétaire, est heureux de souligner l'excellent travail accompli par Isabelle Jean, en tant qu'assistante-gérante de la pharmacie Brunet du Carrefour Alma.

brunet

CARREFOUR ALMA

662-3401



M. CAROL CLAVEAU

M. Rock Maltais, propriétaire de «Équipement Roch» tient à féliciter M. Carol Claveau pour sa performance au niveau des ventes de camions et d'équipements usagés en 1995.

Bonne chance Carol ainsi qu'à tous(es) les participants(es) de cette promotion.

EQUIPEMENTS ROCK

55, DES PINS OUEST, ALMA

668-5396

Invitation Spéciale

à toute notre clientèle

Dans le cadre de notre promotion vendeurs(es) et employés(es) 95

Mercredi: 7 février 96

Bienvenue à tous!

Un goûter sera servi

SUPER 5 À 7 AU

Journal Une région à lire le lac-st-jean

PIANO BAR LE SANDRA
1600, av. du Pont Sud, Alma

Femmes en affaires, femmes d'action

Une maison, un prêt hypothécaire misez sur votre plus gros placement



Mme LINE JEAN,
Directeur, Comptes commerciaux, Banque de Montréal, Alma

Votre maison représente sans doute le plus gros placement de votre vie et celui que vous aurez le plus soigneusement planifié. Quels sont les moyens à prendre pour réduire les frais reliés à l'emprunt? Voici un exemple qui vous aidera à faire votre choix.

Chaque prêteur applique ses propres règles quant aux versements forfaitaires qui permettent de réduire plus rapidement le capital, lorsque de tels versements sont autorisés. Certains prêts hypothécaires avec privilège limité de remboursement anticipé autorisent les versements forfaitaires à des dates prédéterminées, par exemple à chaque date anniversaire. Alors, comparez les options qui s'offrent à vous.

VERSEMENTS FORFAITAIRES:

	prêt hypothécaire amorti sur 25 ans	augmentation annuelle de 15% des versements hypothécaires	remboursement annuel de 15% du capital
Capital	80 000 $	80 000 $	80 000 $
Durée du remboursement	300 mois	107 mois	66 mois
Intérêts payés	134 676,72 $	40 276,56 $	23 800 $
Économie d'intérêts par rapport au prêt amorti sur 25 ans		94 400,16 $	110 876,72 $

Avec cette option de remboursement anticipé, vous pouvez augmenter une fois par année le montant de vos versements mensuels de capital et l'intérêt de 15% et vous pouvez aussi rembourser jusqu'à 15% du capital initial chaque année, à n'importe quel moment. Voyons comment cela peut vous aider à gérer votre prêt hypothécaire.

En augmentant le montant de vos versements mensuels de 15% chaque année, vous raccourcirez la période d'amortissement de plus de la moitié et vous économiserez 94 400,16 $ en intérêt!

En effectuant chaque année un remboursement anticipé de 15% du capital, vous réduirez votre période d'amortissement initiale de plus des deux tiers et économiserez 110 876,72!

FONDS — Société de gestion de placement Banque de Montréal ltée

Line Jean
Directeur, Comptes commerciaux

Banque de Montréal
530, rue Sacré-Coeur Ouest
Alma (Québec) G8B 5V9
Tél.: (418) 668-5695
Fax: (418) 662-3764

Avocats
Larouche
Lalancette
Pilote
Bouchard (s.e.n.c.)

Me Marie-Josée Bouchard
Bur.: (418) 662-6475
Fax: (418) 662-9239
Rés.: (418) 662-2125
723, chemin du Pont Taché N. Alma (QC) G8B 5B7

• Papeterie en tout genre
• Formules d'affaires

IMPRIMERIE POLYCOPIE QUÉBECOIS

LIZETTE LAPOINTE
REPRÉSENTANTE

420, Sacré-Coeur Ouest, Alma (Québec) G8B 1L9
Tél.: (418) 668-5245 Fax: 662-6400 - Rés.: 668-4045

SEARS
Attendez-vous à plus

PRIME 7 PIÈCES LANCÔME



Avec tout achat de 21$ ou plus de produits Lancôme (à l'exclusion des ensembles-cadeaux), recevez sans frais supplémentaires une superbe prime 7 pièces, dans un sac à cosmétiques contenant Hydrative 15 mL, une ressource permanente d'hydratation; lait démaquillant Galatée Douceur 60 mL; fard en poudre Subtil de ton rose tendre; rouge à lèvres Multi-Sensation brun rose; lotion parfumée Trésor 30 mL pour le corps et un miroir rond avec la griffe Lancôme.
Une prime par client, dans la limite des stocks disponibles. La prime doit être rendue en cas de retour. Non offert dans tous les magasins.



Crème Rénergie yeux anti-rides et fermeté 15 mL. Ch.....45$

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 18 FÉVRIER 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Pointe-Claire:** 694-8815, **St-Bruno:** 441-6603, **Deux-Montagnes:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240, **Granby:** 375-5770, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

CONCOURS
DISTRIBUSAC
GAGNEZ

Un téléviseur couleur HITACHI 27 po d'une valeur de **968 $** une promotion conjointe



et

La clef de sol
ALMA
195, du Pont Nord • 662-6432

COMMENT PARTICIPER:

Chaque semaine, vous devrez répondre à trois questions dont vous trouverez les réponses dans les annonces figurant sur le **DISTRIBUSAC**.

Répondez correctement et courez la chance de vous classer pour le tirage final, c'est-à-dire le téléviseur couleur Hitachi. Une enveloppe par semaine sera tirée au hasard durant la promotion (environ 16 semaines).La date limite de participation est le vendredi 16 février à midi. Le tirage du téléviseur qui sera effectué parmi les finalistes aura lieu le lundi 19 février 1996 à 16 h 00 au journal «Le Lac-St-Jean», 525, av. du Pont Sud, Alma.

La personne gagnante aura à répondre à une question afin de se mériter son prix.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux.

FINALISTE DE LA SEMAINE:
Claude Brassard, Métabetchouan

QUESTIONS:

1° Qui est dépositaire des produits **«Rialto Naturals»** ?

Réponse: _____

2° Bas de jeans à **2,50 $**, chez ... ?

Réponse: _____

3° Qui est dépositaire des **«Pétroles Axco»** ?

Réponse: _____

Nom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ **Tél.:** _____

Faire parvenir votre coupon de participation à:
CONCOURS DISTRIBUSAC
Journal Le Lac-St-Jean
525, av. du Pont Sud, C.P. 520
Alma (Québec) G8B 5W1

Les employés(es) des Hebdos UniMédia, les agents distributeurs du journal Le Lac-St-Jean ainsi que leurs familles immédiates, ne sont pas éligibles à ce concours.

14010

Les Petites Annonces

PAR TELEPHONE
CARTES DE CREDIT
SEULEMENT

668-4707

Avant jeudi 16 heures

INDEX DES RUBRIQUES

À vendre:

Maisons	(5)	Campeurs	(55)	Terrains	(100)	Chalets	(140)	**Divers:**	
Condominiums	(10)	Motos	(60)	Animaux	(105)	Logements	(145)	Personnel demandé	(190)
Maisons mobiles	(15)	Tout-terrain	(63)	Machineries	(110)	Garçonnières	(150)	Offres de service	(195)
Roulottes	(20)	Motoneiges	(65)	Pièces d'auto	(115)	Chambres	(155)	Occasions d'affaires	(200)
Tentes-roulottes	(25)	Bicyclettes	(70)	Vêtements	(120)	Locaux	(160)	Objets perdus	(205)
Chalets	(30)	Souffleuses	(75)	Camping	(125)	Salles	(161)	Animaux perdus	(210)
Commerces	(35)	Tondeuses	(80)	Divers à vendre	(130)	Garages	(165)	On désire acheter	(215)
Fermes	(40)	Bateaux	(85)			Commerces	(170)	On désire louer	(220)
Automobiles	(45)	Voiliers	(86)	**À louer:**		Terrains	(175)	Divers	(225)
Camions	(50)	Planches à voile	(87)	Maisons	(135)	Roulottes	(180)	Prières	(227)
		Remorques	(90)	Maisons mobiles	(136)	Divers à louer	(185)	Nécrologie	(230)
		Chaloupes	(95)						

Service: - anniversaire- avec photo
Faveur obtenue Prière St-Esprit

5 MAISONS



Maison située rang 5, St-Henri de Taillon, dimension 25'x31', terrain 113'x164'. Tél.:347-5841.

Alma, 1795, boulevard Auger Sud, unifamiliale 26x42', brique, 5 chambres, bureau, 2 salles de bain, grande salle familiale, cuisine et salon à aire ouverte, garage double, terrain 100x200' aménagé. Tél.:668-6774.

Aubaine rue Jean Nicolet, construction 1988, 28'x36' en briques, terrain 12,000 pi.ca., plancher bois, climatisation centrale, aspirateur. Tél.:662-4128.

Construction 6 ans, 2 salles de bain, 3 chambres, sous-sol fini, garage intérieur, près de l'école St-Pierre, offre raisonnable acceptée. Tél.:668-6914.

DELISLE: maison de 6 ans, 24'x36', 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol entièrement fini, terrain 70'x100', remise, pas de voisin arrière, secteur tranquille. Tél.:662-6056.

Directement du propriétaire 26x40' avec revenu, patio, piscine hors-terre, terrain 90x200' située 752 Auger est. Tél.:662-3014.

Directement du propriétaire, bungalow 24'x36', situé quartier Naudville, terrain 60'x100', remise. Tél.:668-5046.

Directement du propriétaire, cottage anglais, 2 étages, sous-sol fini, 26'x26', situé quartier Naudville, près école Albert-Naud. Tél.:668-5046.

Isle-Maligne, à voir, très belle propriété, grand terrain paysagé, piscine, remise, à bas prix d'évaluation, cause: transfert. Tél.:669-2244.

Maison 3 logements, située centre-ville, 4.1/2 pièces, libre 1er mars, 4.1/2 et 5.1/2 pièces loués, 80000$. Tél.:662-1442.

Maison 4 logements, 4.1/2 et 2-2.1/2 ,revenu 21660$ annuel, située rue St-Bernard, bon prix. Tél.:668-8226.

Maison construction 5 ans, 2 salles de bain, 4 chambres, 401, rue Guérin, sous-sol fini, garage 20'x20', près de l'école. Tél.:668-4226.

Maison à paliers 32x38', construction 1994, 4 chambres, 2 salles de bain complètes, remise 12x12, terrain 60x105 paysager, 134000.$ négociable. 341 Versaille Alma. Tél.:669-0972.

Maison à revenus à Alma, 4 logements de 4.1/2 pièces, toiture refaite à neuf en 1995, très rentable, directement du propriétaire, bon prix, demander Michel 662-8443.

Quartier Château d'eau - Maison sur 2 niveaux, 30'x36', construction 1992, plancher en érable, armoires en stratifié, sous-sol fini à 80%, terrain 60'x100', garage 20x24' complété à 80%. Tél.:662-2761 (soir).

SECTEUR CHATEAU D'EAU! Maison neuve, 491, de la Loire, 28'X34' avec garage 14'X32'. Tél.:343-2638.

Unifamiliale construction de 4 ans, située centre du village St-Coeur de Marie, cause transfert. Tél.:347-3965.

10 CONDOMINIUMS

Condominium 5.1/2 pièces, 877, ave Robert-Jean, directement du propriétaire, prix réduit. Tél.:662-5552.

Directement du propriétaire, 4.1/2 pièces, grand, très luxueux, insonorisation supérieure, toit cathédrale, beaucoup de rangements intérieurs, remise 8'x12', prix très abordable. Tél.:662-6071 (soir).

25 TENTES-ROULOTTES

CONTROLEZ VOTRE DESTINEN 1996. Consultez voyant plus et atteignez vos buts pour retrouver le bonheur. Appelez maintenant et recevez les 2 premières minutes gratuitement. 24 heures 3.95$/minute. Tél.:1-900-451-5756 extension 4637.

30 CHALETS

Chalet 3 saisons situé près de la Dam en terre, terrain 125'x125', accès à l'eau, 30000$ négociable. Tél.:548-9725 après 17h00.

Chalet sur le bord de l'eau Mont Lac Vert, Hébertville. Tél.:547-6607 (jour), 343-3922 (soir).

Demi propriété à vendre, camp de chasse et pêche, très bon potentiel, ZEC Rivière-aux-rats, secteur grand lac Jourdain, 7000$. Tél.:343-3220.

40 FERMES

A St-Léon, petite ferme, excellente maison, boisé et rivière. A Hébertville 60 acres, lac, boisé, un peu de culture. Tél.:668-8144, Pierre Trottier courtier.

DELISLE, fermette comprenant maison à 2 étages, avec bâtisses et 1 lot. Tél.:347-3411 après 17h00.

45 AUTOMOBILES

Chevrolet Lumina APV, 1993, 74000km, équipé au complet. Tél.:347-3965.

Dodge Caravan 1991, acheteur sérieux seulement. Tél.:668-7177 demandez Serge.

Dodge Omni 1985, 2.2 litres, manuelle, 128000 km, 4 pneus à neige, bon état. Tél.:343-2557.

Firebird 1986, moteur et peinture neufs, à vendre ou à échanger pour motoneige de même valeur, 3500$. Tél.:347-4110.

Géo Métro 1995, 20000 km, automatique, 2 portes, verte turquoise, 11000$. Tél.:662-5329 après 18h30.

Impulse Isuzu 1991, équipement complet, balance de garantie, 6500$. Tél.:349-8071.

Mazda 626, 1990, manuelle, 150000 km, très propre, 6000$. Tél.:668-6496.


Gaétan Simard
668-0755


Guy Lespérance
668-8476


Omer Paquette
662-5271

IMMEUBLE GAËTAN SIMARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
668-0755


450, LEVASSEUR, ALMA: Maison 28x50, split, toit cathédrale, terrain 125x100, près des écoles.


90, DEQUEN, ALMA: 6 logements de 4 1/2, bon revenu, terrain 11 400 pi car. avec garage.

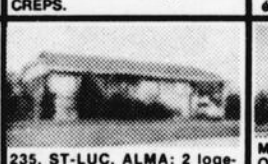

75, DES PÂQUERETTES: bungalow 28x40 terrain 60x100, avec piscine 7 ans, près du CREPS.


260, BERGERON, ALMA: Cottage avec 4 c.c., garage avec 1 logement 3 1/2 pièces, près des écoles et centre-ville.

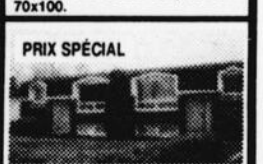

115, DES CÈDRES, DELISLE: Bungalow, abri d'auto double, entrée ext. sous-sol, terrain 70x100.


220, 230,240, SACRÉ-COEUR: 3 logements, près du centre-ville, 10 000 $ en bas de l'évaluation municipale.


11, RUE DES PÉTUNIAS, MÉTABETCHOUAN: Bungalow 7 ans, 25x36, garage 16x20, 4 c.c.

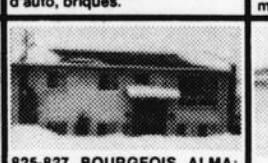

235, ST-LUC, ALMA: 2 logements 5 1/2 et 4 1/2 pièces plus un sous-sol pour étudiant, abri d'auto, briques.


MAISON POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT: Avec sous-sol fini plus 5 autres logements, terrain 75 x 100, remise.1155, rue Grimard.


PRIX SPÉCIAL
1050 ET 1054, DES LILAS: Près du Creps, maison jumelée à vendre au complet.


2730, 2732, RANG MELANÇON, ALMA: Deux maisons jumelées, 26x41 avec 2 garages, terrain 75x150 chacun. Construction 1993.


3136, RANG SCOTT, ALMA: Entrepôt 26x44, porte 12' hauteur isolée, système d'alarme. Bon prix.


825-827, BOURGEOIS, ALMA: Maison 25x38 avec logement 4 1/2 pièces au 1/2 sous-sol, terrain 60x100, très bon prix.


42, JEAN XXIII: Maison de pierre, 34x60, fenestration neuve avec 2 ateliers.

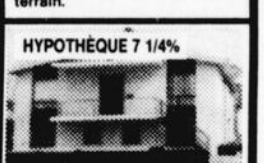

2048, CHEMIN DE LA TRAVERSE, DAM-EN-TERRE: Avec 1 logement en annexe, grand terrain.


630, BERGERON, ALMA: 2 logements, près des écoles et centre-ville, rénové.


2032, DES URNES: Maison 28x38, cottage, terrain 80x200, piscine, remise.


4140, MELANÇON: Super bungalow 28x50, garage double, 20x24 avec logement au 1/2 sous-sol.

COMMERCES:
- Atelier de couture;
- Tabagie-dépanneur;
- Commerce au détail et spécialité chasse et pêche, achetez 3 emplois.

HYPOTHÈQUE 7 1/4%

61, 63, 65, STE-ANNE: 3 logements, brique, aucune rénovation à faire.


69-69-B-65, LEVASSEUR, ALMA: Maison avec abri d'auto, 2 revenus, très propre, sous-sol aménagé.


780, STE-THÉRÈSE: Maison 2 niveaux, 8 ans, ext. acier, terrain 50x100.


BUNGALOW: 1535, Auger Sud, Alma, 30x40 sur un grand terrain de 75x175, entrée ext. au sous-sol.


181, DU ROCHER EST, ALMA: Maison 1 1/2 étage avec mezzanine, entrée ext., sous-sol, pas de voisin arrière.


110, LEVASSEUR: 6 logements, près des écoles.


1840, JEAN-NICOLET: Maison de 4 ans, 30x32, moderne, terrain 62x100, remise.

OU À LOUER

23, DEQUEN, ST-GÉDÉON: Maison pierre et brique, terrain de 140 000 p.c., au bord de Baie de Grandmont.


RUE ROBERT-JEAN: Maison avec garage, 2 salles de bain. À voir!


1600, 11e Avenue, Delisle. Brique avec garage double, terrain 110x100.


JEAN-NICOLET: Grande maison, 2 salons, 2 salles de bain, 3 c.c., à niveaux.
140146680755

540, Sacré-Coeur, Alma, suite 04, Plaza II

RESTAURANT À VENDRE:
SERVICE DE TRAITEUR, 69 PLACES DE PERMIS.
Inf.: Maurice Guérin, 668-2492

DÉPANNEUR AVEC IMMEUBLES À REVENUS ET UN BEAU LOGEMENT:
POUR LE PROPRIÉTAIRE SITUÉ AU CENTRE-VILLE D'ALMA
Inf.: Maurice Guérin, 668-2492

- 11 logements, av. des Métiers;
- 3 logements, rue Boudreault;
- 3 logements + 4 ch. à louer;
- 6 logements, rue Taché.
- 2 logements, Sacré-Coeur;
- 6 logements rue Scott;
- Chalet, pointe Chambord;
- 15 logements;
- 5 logements;
- 2 logements;
- 4 logements, Deschênes.
- IMMEUBLE résidentiel et commercial de 3400 pieds carrés situé 680, rue Harvey.

Inf.: Maurice Guérin, 668-2492



MAISON DE 6 CHAMBRES:
Terrain 100x119, près du centre-ville.
Inf.: Maurice Guérin, 668-2492

THÉMIS
CENTRE IMMOBILIER NOTARIAL INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ


180, DU ROCHER, ALMA: Quartier Dequen Est, maison 1 1/2 étage. Prix: 65 000 $. Inf.: Maurice Guérin, 668-2492 ou Luc Tremblay, 668-5217.

DELISLE: 360, Cormier, construction 1980, brique, terrain 70x100, 2 - 5 1/2, prix: 79 500 $ négociable.
INF.: LUC TREMBLAY, 668-5217

ALMA: 601, Grenoble, unifamilial, sur 3 étages, construction 90, brique, grand terrain, planchers bois franc, 5 chambres.

ALMA: 990, Sacré-Coeur Est, unifamiliale 27x40, garage double, terrain 100 x 100. PRIX: 55 000 $

ALMA: 855, Parizeau, unifamiliale, 30x32, brique, remise. Super propre, près des écoles. PRIX: 60 000 $

ALMA: 172, Bédard, unifamiliale, construction 83, sous-sol fini, 4 c, à voir! PRIX: 76 500 $ nég.

ALMA: 224, rang 10, unifamiliale, 24x36, terrain 100 x 135, 2 salles de bain, 4 c.c., rénovée en 93. Prix: 59 500 $ nég.

ALMA: 171, des Pins, maison 1 1/2 étage avec garage, terrain 67 x 100. PRIX: 59 500 $

ALMA: 1020, rue Savard, 2 logements, un 6 1/2, un 5 1/2, rénové à l'intérieur, possibilité de 3e revenu. Prix: 74 500 nég.

ST-GÉDÉON: Chalet, 101, Pointe du Lac, grand terrain, côté petit marais. Prix: 45 000 $.

ALMA: Près du Carrefour, 4 logements, 452, Deschênes, bonne rentabilité. Const. 87, location facile.

DELISLE: 1525, des Champignons, unifamiliale 24x36, terrain 70x100, remise, rénovée extérieur, très propre. Prix: 56 000 $.

SAINT-LÉON: Maison de campagne avec plusieurs bâtiments et un lot. PRIX: 40 000 $

ST-GÉDÉON: 87, Pointe du Lac, unif. 22x38, toit cathédrale, grand terrain, habitable à l'année.

ALMA: 91-97, av. du Pont Nord. 2 logements, terrain 68x100. Prix: 49 500 $.

CHALET: Lac Kénogami, grand terrain. PRIX: 45 000 $ nég.

FUTURS ACHETEURS, VOUS AVEZ LES ADRESSES, FAITES LE TOUR ET APPELEZ-MOI À 668-5217.


MAURICE GUÉRIN
BUR.: 668-2492
Pager: 669-5110 (sans frais)
140146682492


MAISON SITUÉE AU BORD DE LA RIVIÈRE: À l'embouchure du Saguenay, vue sur la Pointe des Américains, Villebois. Inf.: Maurice Guérin, 668-2492.


AU 1800, JEAN-NICOLET, maison de grande qualité, construite en 1992, grand terrain;


LUC TREMBLAY
BUR.: 668-5217
Pager: 1 514 553-9195 (sans frais)

Panel Plymouth Voyageur 1993, 7 passagers, 46000 km, garantie prolongée. Tél.:662-3251.

Plymouth Acclaim 1993, équipement complet, 110000 km, excellente condition, 8500$. Tél.:668-5274, 374-2143.

Plymouth Grand Voyager SE 1989, 7200$. Remorque Pop 16' pour transport de bois, pour camion 10 roues. Tél.:345-2667.

Pontiac 6000, 1986, 4 cylindres, 133000km, peinture neuve, 8 roues, mécanique et carrosserie A-1, 2875$ négociable. Tél.:668-8449 après 16h00.

50 CAMIONS

Ford F-150, 1990, 5 vitesses, 4x4, "king cab", boîte fibre de verre, régulateur de vitesse, air climatisé, 107000km. Té.:668-4177.

Ford Ranger 1984, 1500$. Ensemble de skis alpin 1.85 mètres, bottes grandeur 9. Tél.:347-3414.

Nissan Pathfinder 1987, en bonne condition. Tél.:344-4092.

Pick up Ford Ranger 1987, "king cab", excellente condition, peinture neuve, 5 vitesses, mécanique A-1. Pick up Isuzu, 1990, 4x4, peinture neuve, excellente condition, très propre, 120000 km. Tél.:668-4729

Pick up Jeep 1989, 4x4, moteur 4 litres, avec boîte surélevé, mécanique excellente condition. Tél.:668-7604.

Pick-up "king cab" Nissan, 1987, très propre avec boîte, 4300$. Tél.:668-0299.

Toyota Four Runner 2 portes, 1984, manuelle, couleur noire, 8 pneus d'hiver et d'été. Tél.:481-3333 soir.

63 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

4 roues 4x4, Timberwolf, 1994, avec treuil 2000 livres, protège ailes avant et arrière, très bonne condition, 4600$ négociable. Tél.:344-1105, 662-2685.

4 roues Suzuki LT 230, 1985, avec "magnéto" défectueux, prix à discuter. Tél.:662-8301.

65 MOTONEIGES

2 Citation 4500, 1981- 1982, bonétat, très propres. Tél.:349-8939.

AUBAINE Bombardier Toudra, 1986, bas millage, chenille neuve, excellent état. 950$. Toundra 1988, moteur neuf, super propre, en parfait état, 1250$. Tél.:662-2867.

Alpine 1980, 2 chenilles, très propre, excellente condition. Tél.:481-2137.

Arctic Cat Puma 1994, long track, 2 niveaux, bas millage, prix à discuter. Tél.:669-0795.

Arctic Cat Touring, 1989, 500cc, LT avec marche-arrière, 3800 milles, démarreur électrique, batterie neuve, toile, skis à neige et de trail, 2200$. Tél.:347-3506.

Arctic Cat, Panthera, 1995, équipement complet, avec garantie de 3 ans. Tél.:668-0411, 343-3181.

Bombardier Everest 464 liquide 1980, très propre, vendre ou échanger contre 3 ou 4 roues, 850$. Tél.:481-1022.

Bombardier Formula MX 1991, en excellente condition, dossier, marchepieds, poignées chauffantes, toile et carte de sentier, 7500 km, 2300$ négociable. Tél.:662-3437 Mario, 669-2091.

Bombardier Formula MX, 1991, démarreur électrique, pouce et poignées chauffants, toile, dossier, 2500$. Tél.:662-7470.

Bombardier Grand Touring, 1994, 4400 km, toile, valises et carte de sentier incluses, prix à discuter. Tél.:349-3686.

Bombardier Safari 377, 1985, bonne condition, 700$. Tél.:668-4410, 481-2848.

Bombardier Toundra II, LT, 1995, encore garanti, état neuf. Tél.:668-6648.

Echangerais motoneige Polaris 400 Indy 1990 pour Toundra même valeur. Tél.:668-4489.

Elan 1979, 2 cylindres, 425$ et Auto-Ski Spitfire 440, 1971, 200$, mécanique A-1. Tél.:349-2428.

Elan 1981, en bon état, 300$. Tél.:347-3676.

Formula MX 1989, moteur 521, excellente condition. Tél.:662-6956, paget 669-3125.

Formula Plus 1988, 583 "rave", 2500$. Panel Chevy Van 10, 1979, 400$. Pickup F-150, 4x4, 1981, 1500$. Négociable. Tél.:343-3358.

Mach 1, 1990, 583 "rave". Tél.:668-2491, 668-2441.

Polaris Classic 500, 1992, poignées et pouce chauffants, marche-arrière, démarreur électrique, toile, carte de sentier. Tél.:662-5257.

Polaris Indy 500 liquide, 1990, SKS, "long track", très bonne condition, poignées et pouce chauffants. Tél.:668-4159.

Safari LE, 1992, 377, comme neuve, 2300$. Tél.:344-4603.

Yamaha Enticer court, 1987, très propre, 900$. Tél.:481-2387.

Yamaha V-Max 4, 750, 1992, siège double, impeccable. Tél.:668-9284.

Yamaha V-Max DX 1995, 4000 km, garantie avril 1997, état neuf. Tél.:662-5032.

75 SOUFFLEUSES

Souffleuse Craftman 1030, avec cabine et chaines, servie seulement 3 fois. Tél.:668-8881.

100 TERRAINS

Magnifique terrain boisé, endroit paisible, situé à 8 minutes de marche du Mont Lac-Vert, Hébertville, valeur 9000$ laissé 3500$. Accepterais échange 4 roues ou chaloupe et moteur de valeur équivalente. Tél.:668-2955 Jean.

Nouveau développement terrain résidentiel situé rue Versaille, très grande superficie 10200 pi.ca., prix à discuter. Tél.:662-4005.

105 ANIMAUX

Holstein. Achat et vente de vaches; de taures (ouvertes et gestantes); degénisses; de taureaux et de troupeau complet. Tél.:819-285-2929.

FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE



- Décapage
- Rénovation
- Réparation
- Finition de peinture ou vernis

Un vrai spécialiste !

Christian Fortin 26 ans d'expérience

CHRISTIAN FORTIN ÉBÉNISTE ENR.
2080, Rang St-Michel, Delisle (Quebec) G0W 1L0 — Tel. res.: 662-5559
668-3843

ACCÈS PLUS COURTIER IMMOBILIER
615, rue Sacré-Coeur O.
Alma
Tél.: 668-7587 - Fax: 668-4871

PROJET CONDOS

À BÂTIR

RUE DES MYRTILLES, PRÈS DU CREPS: • 2 x 4,5 • 2 x 5,5

CONSTRUCTION HAUT DE GAMME

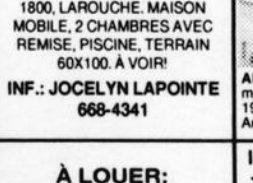
André Tremblay
668-8156 (rés.)
668-7587 (bur.)



TOUT pour le plancher de bois et prélart

Vadrouilles à épousseter
• Anti-poussière pour vadrouille
• Nettoyeur spécialement conçu pour plancher de bois
• Carpettes de porte (tapis)

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
Cellulaire: 662-4389



M. Réal Thivierge

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

AGENT-VENDEUR ET INSCRIPTEUR DE L'ANNÉE

Monsieur Paul Abel, président, est fier de souligner l'excellente performance de **M. Réal Thivierge**, à titre d'**agent-vendeur et inscripteur pour l'année 1995** au sein de la succursale d'**Alma**.

Les résultats exceptionnels obtenus par **Monsieur Thivierge** sont le fruit d'une très grande compétence et d'un professionnalisme certain.

Les nombreux clients et amis de **Monsieur Thivierge** méritent toute sa reconnaissance et sont invités à bénéficier de sa disponibilité proverbiale.

349-2546 (rés.) **662-0677** (téléavertisseur)

615, Sacré-Coeur Ouest, ALMA - 668-7587

1401866875B7

PLACE ST-LUC

LES IMMEUBLES **CONTACT** **662-4000**

Le contact, c'est nous!

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON
COMMERCE DANS LE DOMAINE DE LA RESTAURATION. BIEN SITUÉ, PRÊT À OPÉRER.
INFORMATION AU BUREAU SEULEMENT, 662-4000



LUXUEUX CONDO, LIBRE IMMÉDIATEMENT
ALMA: 899, Robert-Jean, 2 chambres, toit cathédrale, entretien impeccable, secteur recherché. Inf.: André Côté.



ALMA: 315, boul. St-Luc, 26x42, rénovée à l'intérieur, sous-sol aménagé, terrain 100x100, sans voisins à l'arrière, impeccable. Inf.: André Côté.

SECTEUR DELISLE:
1800, LAROUCHE. MAISON MOBILE, 2 CHAMBRES AVEC REMISE, PISCINE, TERRAIN 60X100. À VOIR!
INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341



2 LOGEMENTS
ALMA: 430-34, Bourgeois, brique, maison très propre; rénovée en 1985 avec piscine creusée. Inf.: André Côté.



CHALET
LAC-BOUCHETTE: 2 étages, idéal pour baignade, chasse et pêche, motoneige, très beau secteur, 26 000 $. Inf.: André Côté.



JUMELÉ NEUF
ALMA: 70, Morin, 3 chambres, projet «clé en main». Libre immédiatement. Prix: 57 500 $. Prix de vente: ? $. Inf.: Gaston Ouellet.

À LOUER:
GRAND LOCAL COMMERCIAL, SITUÉ HAUT DE L'ÉDIFICE POSTE CANADA. IDÉAL POUR BUREAU.
INF.: JOCELYN LAPOINTE 668-4341

IMMEUBLES LOCATIFS:
- **2 LOGEMENTS:** Alma, 330, St-Jude, 1x4 1/2 et 1x5 1/2 pièces.
- **4 LOGEMENTS:** Naudville, 170 à 174, boul. Dequen. Idéal pour propriétaire-occupant.
- **4 LOGEMENTS:** Alma, 1405, du Pont Sud.

INF.: GASTON OUELLET



Secteur Naudville
NOUVEAU MANDAT, maison idéale pour handicapé, unifamiliale, construite en 1988, entièrement aménagé près des écoles. Fenestration Arcon. Prix: 68 900 $. Inf.: Jocelyn Lapointe.

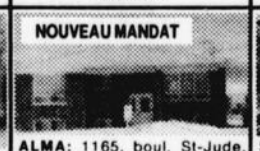


PRIX RÉDUIT
NAUDVILLE: 195, Dorval, bungalow, garage attaché, grand terrain paysager, sans voisin arrière. À voir. Inf.: Gaston Ouellet.

- **SECTEUR DELISLE: 534, route 172, maison mobile, entièrement rénovée avec garage, terrain 75x150, faut voir, 668-4341.**
- **2 LOGEMENTS: 770, Grande-Décharge, complètement rénové. Bons prix: 64 000 $. 668-4341.**
- **180, LAROUCHE, DELISLE: Maison mobile sur pilotis avec grand terrain aménagé, patio. Pour inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.**
- **DELISLE: 1015, rue Vilco, bungalow avec abri d'auto, garage, patio, sous-sol aménagé, prix: 59 900 $. 668-4341**
- **DELISLE: Deux logements, tout brique, pas de voisin arrière, finition moderne. Inf.: 668-4341.**
- **SECTEUR DELISLE: Maison unifamiliale, 850, rue Fortin, terrain aménagé, très propre, pas voisin arrière. Pour inf.: 668-4341, Jocelyn Lapointe.**
- **SECTEUR ALMA: Maison unifamiliale, 105, rue Courcelle, patio, terrain aménagé, fenestration refaite, extérieur, armoires stratifié. Inf.: 668-4341, Jocelyn Lapointe.**
- **81, RUE DU BERGER: Bungalow de brique avec garage, intérieur moderne, prix: 69 000 $ 668-4341.**



TRANSFERT
ST-BRUNO: 321, des Artisans, bungalow, garage, bon prix. Inf.: Gaston Ouellet.



NOUVEAU MANDAT
ALMA: 1165, boul. St-Jude, bungalow avec revenu de 300 $ par mois. N.C.N.E., grand terrain. Inf.: Gaston Ouellet.



CHALET
ST-HENRI-DE-TAILLON: 763, sur le Lac, construction 1990, plage de sable, propriétaire du terrain. Inf.: Gaston Ouellet.



LIBRE IMMÉDIATEMENT
ALMA: 790, rue La France, 1 1/2 étage, tout brique. Inf.: 662-4000.

- **7250, DE L'ANSE: Chalet habitable à l'année avec grand terrain, situé en façade du lac Saint-Jean. Prix: 125 000 $. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.**
- **SECTEUR DELISLE: 501, rue Cormier, bungalow unifamilial, 4 paliers, terrain 75x100, prix: 55 000 $ à négocier, 668-4341.**



ANDRÉ CÔTÉ courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-7155 CHALET: 345-8267



JOCELYN LAPOINTE agent immobilier affilié R: 668-4341



GASTON OUELLET courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 C: 662-0009

140126624000

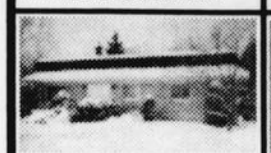
Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



1030, LEVASSEUR: Près des écoles, briques, prix intéressant. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



31, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: 2 logements, entièrement rénovés, faites votre offre. Inf.: Marc Allard, 343-3802.



940, ANJOU, ALMA: Propriété intéressante, faites vite. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



PLACE TRIANON: Condo, 3 chambres, bien situé. Pour une visite par Rosette, 662-9749.



MAISON MOBILE: 14x60, 3130, Scott, Alma. Très propre. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



LUXUEUX

1430, AUGER, ALMA: Qualité supérieure, 3 c.c., foyer, plancher de bois. Inf.: Louisa Déry 662-1036.



PRÈS DU CARREFOUR

1/2 JUMELÉ NEUF: 159, Archambeault, 2 chambres, 2 chambres de bain, construction 1994. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou paget 1-514-556-6162.



COTTAGE ANGLAIS: 3 étages entièrement aménagés, plus de 50 000 $ d'améliorations, 20 000 p.c. de terrain, rue Hamilton Nord. Inf.: André Tremblay, 668-8156.



141-143, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: 2 logements, très propre. À voir absolument! Inf.: Marc Allard, 343-3802.



LAC-À-LA-CROIX: Bâtisse commerciale, possibilité de location ou différents commerces à établir. Inf.: André Plourde, 349-8121.



VENDU

NOTRE-DAME D'HÉBERTVILLE: Gîte du passant, 8 chambres, 3 logements, raison de la vente: maladie. Inf.: André Plourde 349-8121 ou paget 662-0643.



292, JEANNE-D'ARC: Quartier tranquille, cuisine et salle de bain rénovées, 2 c.c., s.s. fini, patio et porte patio. Inf.: Louisa Déry, 662-1036.



MÉTABETCHOUAN: 255, rue St-André, logement au s-sous-sol, pas de voisin arrière, très propre, moins de 60 000 $. Inf.: André Plourde, 349-8121.



DUPLEX

BELLE DÉCORATION: Façade en brique, 4 chambres, sous-sol aménagé avec combustion lente, porte patio, grand terrain clôturé. À voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238.



85, RANG DU POSTE, MÉTABETCHOUAN: Grand terrain, 5 chambres, idéal pour gîte du passant. Inf.: André Plourde 349-8121 ou paget 662-0643.



À PROXIMITÉ DU CENTRE-VILLE

351, SACRÉ-COEUR, ALMA: Bungalow de 43x27, en brique et pierre de calcite, abri d'auto, s.s. aménagé partiellement. Près du centre-ville. Inf.: Richard Simard, 345-8238.

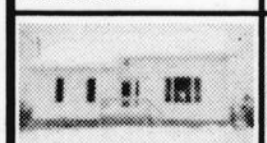
REPRISE DE FINANCE «INTÉRESSANT»: 17, rue Dequen, St-Gédéon, grand terrain. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

462, JEANNE-D'ARC: Celle-ci vous convaincra, brique, foyer, 4 chambres, située près de l'école St-Pierre, belle décoration. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



LAC VERT: Deux chalets sur le même terrain, grand terrain, site de pêche. Pour inf.: André Plourde 349-8121.

MÉTABETCHOUAN: Superbe maison, rénovée au complet avec toutes les commodités tel que piscine, foyer, sous-sol fini, brique, etc. **INFORMATION CONFIDENTIELLE, ANDRÉ PLOURDE, 349-8121**



2985, DU PONT SUD, ALMA: Toit cathédrale, 4 chambres, construction 3 ans, clôture. À voir! Inf.: André Plourde 349-8121.



MAISON RÉNOVÉE AVEC REVENU: Près des écoles, églises et magasins, décoration moderne. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

ALMA 668-PLUS 7587
615, Sacre-Coeur O., Etablissement

CHICOUTIMI 543-PLUS 7587
1915, boul. Talbot Place d'affaires

L'IMMOBILIER AU RÉGIONAL, ÇA SE PASSE CHEZ NOUS ...

PAUL ABEL président



ROBERT BOIVIN vice-président vente



AGENT DE GARDE



André Tremblay agent immobilier affilié **668-8156** **Pagette sans frais: 662-0667**



100, RANG 4 SUD, SAINT-BRUNO: Propriété à déménager. Inf.: Marc Allard, 343-3802.



52, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Faut vendre, en bas du prix de l'évaluation. Inf.: Marc Allard, 343-3802.



ST-BRUNO: Maison ancestrale, très grande, propre, fenestration neuve, terrain commercial. Inf.: Marc Allard, 343-3802.



BEAU GRAND TERRAIN: 4 c.c., propriété impeccable, prix raisonnable. À voir absolument! Inf.: Marc Allard, 343-3802.



RUE MARTEL, ALMA: Brique, garage, piscine creusée. Que demander de plus. Inf.: Rosette Godin, 662-9749.

PRÈS DES ÉCOLES



RÉSIDENCE AVEC REVENU AU SOUS-SOL: Situé près des écoles (Creps et Cégep). Elle a été rénovée pour 20 000 $ en 1995. Inf.: Jean-Guy Côté, 343-2403.

REPRISE DE FINANCE



CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: Grand terrain, construction 6 ans. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



Lise Martin agent immobilier affilié **662-5282** **Pagette sans frais: 662-0673**



7e AVENUE, DELISLE: 4 niveaux de planchers, entièrement aménagé. À voir absolument! Inf.: André Tremblay, 668-8156.

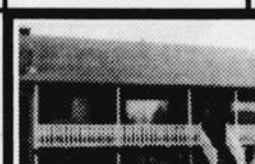


420, RANG 4, SIGNAY, SAINT-BRUNO: Propriété récente, grand terrain, aire ouverte, toit cathédrale. À voir absolument! Inf.: Marc Allard, 343-3802.

CHÂTEAU D'EAU



BUNGALOW: Façade briques, remise, piscine, sous-sol aménagé, une visite s'impose. Inf.: André Tremblay, 668-8156.



25 MINUTES D'ALMA: Revenu de 300 $/mois au sous-sol, maison de 28x28 sur un terrain de 75x100 pour moins de 54 000 $. Inf.: Lise Martin, 662-5282.

409, STE-ANNE, ALMA



JUMELÉ: Idéal pour père et fils, vendu en totalité. Maison unifamiliale 24x48, genre duplex, 2 logements de 5,5 pièces de luxe, 5 stationnements, pas de voisin arrière. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

RANG DES ÎLES, FACE AU SKI-RANCH



CHALET 18X37: Terrain de 11 046 p.c., très bien situé. À qui la chance. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.



Richard Simard agent immobilier affilié **345-8238** **Pagette sans frais: 662-0678**



ARRIÈRE DU CARREFOUR: Maison en briques, 3 chambres, planchers en bois, grand terrain. Inf.: Rosette Godin, 662-9749.

NOUVEAU MANDAT



RUE POTVIN, HÉBERTVILLE: Bungalow 4 c.c., très propre avec garage 24x30, chauffé, porte électrique. Inf.: Jean-Guy Côté, 343-2403.



195, COLLARD, «Commercial»: Idéal pour professionnel. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



VENTE RAPIDE: 451, du Havre, style moderne, vue sur la pente de ski, quartier où il fait bon vivre, situé près de l'école St-Pierre, terrain paysager. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311.

COMMERCE: SALON DE COIFFURE À VENDRE. **Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311**



1205, LAPORTE: 4 chambres à coucher, garage, prix intéressant. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



DUPLEX: Décoration superbe, beaucoup d'inclus, pas de voisin arrière, prix intéressant. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311.

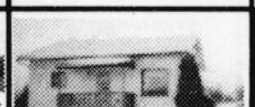


Louisa Déry agent immobilier affilié **662-1036** **Pagette asns frais: 1-514 553-0906**

VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ, J'EN AI UNE POUR VOUS!



222, RANG LAC VERT, HÉBERTVILLE: Domaine exceptionnel, près du Mont Lac-Vert, 30 000 p.c. de terrain, résidence 1800 pi car., verrière, piscine creusée. À voir absolument! Inf.: André Tremblay, 668-8156.



SAINT-NAZAIRE: Rue Principale, 4 chambres, grand terrain. À voir! Pour une visite Rosette Godin, 662-9749.

PRÈS DE L'ÉCOLE ST-PIERRE



242, ST-JEANNE-D'ARC, ALMA: Bungalow rénové 28x36, 5 chambres, très beau terrain paysager. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

NOUVEAU MANDAT, PRÈS DU CENTRE-VILLE



1075, BOIVIN OUEST, ALMA: Bungalow rénové 24x36, 3 chambres, très beau terrain. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou paget 1-514-556-6162

2 LOGEMENTS GARAGE 16X24



300, STE-CÉCILE, ALMA: 2 logements de 5,5 pièces, rénové, garage de 16x24. À voir! Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.



354, SCOTT EST: Grande propriété, brique et pierre avec loyer 4 1/2 pièces au s.s. Excellente occasion. Libre immédiatement. Inf.: Henri Carrier, bur.: 542-7587, rés.: 548-3586.



PRIX RÉVISÉ: 451-453, Jeanne d'Arc, construction 1982, 2 logements de 5,5 pièces. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311.



Olivette Maltais agent immobilier affilié **662-3283** **Pagette sans frais: 662-0671**

FERMETTE À VENDRE

BON PRIX: Faites votre offre! **Inf.: Marc Allard, 343-3802**



BUNGALOW: Brique, 1430, Ferland, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, fenêtres à manivelle, plancher de bois. Inf.: Louisa Déry, 662-1036.

NOUVEAU, PRÈS DU CENTRE-VILLE, 48 000 $



120, BERGERON O.: Maison 2 étages, 5 chambres, 2 salons. À voir! Inf.: Réal Thivierge, 349-8121.

MAISON IMPECCABLE NOUVEAU PRIX



QUARTIER DE FLEURS: 110, des Pâquerettes, Alma. Bungalow 27x38, plancher de bois, très bien décorée, à visiter. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

NOUVEAU CHÂTEAU D'EAU



381, LIMOGE, ALMA: Bungalow 28x38, construction 6 ans, 4 chambres, toit cathédrale. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.



ST-GÉDÉON: Idéal pour première maison, 2 logements de 5,5 pièces, un locataire vous aidera à payer l'hypothèque, prix en bas de l'évaluation municipale. Inr.: Richard Simard, 345-8238.

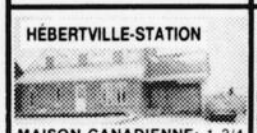


CONSTRUCTION 1993: Peut se vendre en totalité ou séparément, situé à 15 minutes d'Alma. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



Marc Allard agent immobilier affilié **343-3802 Chalet 349-2457** **Pagette sans frais: 662-0669**

HÉBERTVILLE-STATION



MAISON CANADIENNE: 1 3/4 étage en brique, 4 c.c., abri d'auto, piscine, pas de voisin arrière, très propre. Inf.: Jean-Guy Côté, 343-2403.



DES AULNAIES, ALMA: 4 chambres, plancher de bois, prix intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



HÉBERTVILLE-STATION: Grande maison style canadien, extérieur en pierre, 4 c.c., 2 salles de bain, finition int. très personnalisée, à voir absolument, avec garage 24x36, grand errain. Inf.: Jean-Guy Côté, 343-2403.

PRÈS DU CREPS RENOVÉE À NEUF



240, BOUL. ST-LUC: Bungalow 26x40 avec abri d'auto, garage 24x24, 4 chambres, à voir. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou paget 1-514-556-6162.



1500, AUGER OUEST: Maison à paliers, planchers de bois, entièrement aménagé, cause de vente transfert. Inf.: André Tremblay, 668-8156.



2010, SCOTT, ALMA: À vendre pour balance de l'hypothèque, léger comptant. Inf.: André Tremblay, 668-8156.



Richard Côté agent immobilier agréé **668-6587 Pagette sans frais: 662-0688**

RANG DES ÎLES



À PROXIMITÉ DE L'AUBERGE DES ÎLES: Maison avec mezzanine, grand terrain aménagé, magnifique vue sur le lac Saint-Jean, site enchanteur, à qui la chance! Inf.: Richard Simard, 345-8238.

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE



LAROUCHE: Chalet de 5,5 pièces, 3 chambres au lac Deschesnes, à proximité du relais «La Grenouille», terrain aménagé de plus de 40 000 p.c., idéal pour motoneigistes ou «skieurs». À voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238.



1394, AUGER, ALMA: Magnifique propriété, 4 c.c., haut de gamme, terrain de 31,000 pi.ca., résidence de prestige. Inf.: Marc Allard, 343-3802.

À PROXIMITÉ DU CREPS



BOUL. ST-LUC: Bungalow impeccable, façade en brique, 4 chambres, sous-sol aménagé avec combustion lente, porte patio, grand terrain clôturé. À voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238.



SAINT-NAZAIRE: 693, rue Labrecque, à 2 minutes de la municipalité, pour la tranquillité et le bas coût des taxes. Inf.: André Plourde 349-8121.



105, BOURASSA O., ALMA: Superbe propriété, très propre, aire ouverte, revenu au sous-sol, 3 c.c., plancher de bois franc, à voir absolument! Inf.: Marc Allard, 343-3802.



BEAUTÉ ET QUALITÉ: Propriété spacieuse de grande valeur, décoration de bon goût, planchers de bois, garage, agréable, patio. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311



Rosette Godin agent immobilier agréé et adjointe vice-président vente **662-9749** **Pagette sans frais: 662-0670**



ST-ALPHONSE, ST-BRUNO: Idéal pour première maison. Inf.: Marc Allard, 343-3802.



DESBIENS: 1032, Hébert: Deux logements, brique, maison de style ancestral, idéal pour gîte ou résidence pour personnes âgées, possibilité de 8 chambres, très propre. Inf.: André Plourde, 349-8121.

BORD DE L'EAU, LAC RICHARD



ASCENSION: Résidence habitable à l'année avec sous-sol aménagé à 100%, abri d'auto, garage de 24x32 isolé, porte électrique, grand terrain de 20 000 p.c., tout paysager avec plage en sable, une bisite vous enchantera. Inf.: Richard Simard, 345-8238.

HÉBERTVILLE-STATION



HÉBERTVILLE-STATION: Bungalow 24x40, 4 c.c., pas de voisin arrière, à prix très abordable. Inf.: Jean-Guy Côté, 343-2403.



RUE DES PYRÉNÉES, ALMA: Jumelé, quartier Château d'eau, piscine creusée, plancher de bois franc, four, plaque, lave-vaisselle. À voir. Inf.: André Tremblay, 668-8156.



BLOC À REVENU: Chemin du Ruisseau Rouge, construction 1992, très intéressant, le futur acheteur pourrait l'habiter immédiatement. Inf.: Olivete Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311



André Plourde agent immobilier agréé **349-8121 (résidence) 662-0643 (télé-avertisseur)**



695, ST-ALPHONSE: 3 logements, idéal pour propriétaire occupant, bon revenu. Rénové à neuf. Près des écoles. Inf.: Marc Allard, 343-3802.

REPRISE DE FINANCE



SEMI-DÉTACHÉ: Construction 1 an, libre immédiatement. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

2 logements plus 2 garçonnières 59 000 $ nég.



SAINT-GÉDÉON: 190, rang 10, bungalow 30x35 en brique, abri d'auto, 2 remises. Inf.: Réal Thivierge 349-2546.

TERRAINS: 1- Coin de la Colline et Auger, 32 261 p.c. moins de 30 000 $. et 2- Rue Sacré-Coeur 100x100 négociable. **Inf.: Olivette Maltais, 662-3283**

COMMERCE: Vous êtes à la recherche d'un emploi, service de traiteur, restaurant.. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052**



285, DES RÉCOLETS, ALMA: Construction 1994, belle décoration, secteur agréable, garage. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311.



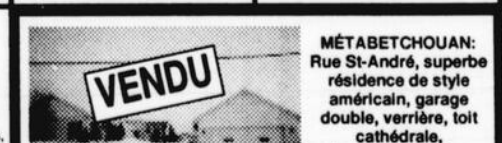
SITE DE CHOIX: Soyez les premiers, accès à l'eau, situé près du Four-à-Chaux, moins de 55 000 $. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



Réal Thivierge agent immobilier affilié **349-2546** **Pagette sans frais: 662-0677**



LAC-À-LA-CROIX: 232, St-Louis, superbe vue sur le lac, verrière, meubles inclus, moins de 70 000 $. Inf.: André Plourde 349-8121.



MÉTABETCHOUAN: Rue St-André, superbe résidence de style américain, garage double, verrière, toit cathédrale, beaucoupd 'extra. Inf.: André Plourde, 349-8221



URGENT: Centre-ville, 2 logements, possibilité d'assumer l'hypothèque, l'acheteur pourrait l'habiter immédiatement, moins de 65 000 $. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



VENTE RAPIDE: Construction 1986, maison de campagne, à 10 minutes d'Alma, grand terrain. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

Local commercial à louer, centre-ville, espace de bureau, chauffé, air climatisé, très moderne. **668-7587**



UNIQUE, PROPRIÉTÉ SPACIEUSE DE GRANDE VALEUR: 2 foyers, 3 salons, balcon, un rêve, bien située, près de tous les services. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



Jean-Guy Côté agent immobilier affilié **343-2403** **Pagette sans frais: 662-0675**



MÉTABETCHOUAN: 63, rue Tremblay, brique, 5 chambres, garage isolé, vue sur le lac St-Jean. Possibilité de logement au sous-sol. Inf.: André Plourde 349-2546.



CONSTRUCTION 1994: Moins de 88 000 $, beaux planchers de bois, 3 chambres. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou paget 1-514-556-6311.



805, BOULANGER OUEST: Prix intéressant, 6 chambres, belle décoration. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

POUR INVESTISSEURS

- SAINT-GÉDÉON: Dépanneur, salle à manger et bar, Loto-Québec, service d'essence;
- Métabetchouan: 6 logements;
- Alma: 9 logements près du centre-ville;
- Besoin urgent de 2 à 8 logements.

INF.: RÉAL THIVIERGE, 349-2546



«PASSER VOIR» 831, Toulouse: Trois souhaits, si vous recherchez, paix, confort et site central, terrain spacieux 19 115 p.c., décor enchanteur. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



MAISON DE CAMPAGNE: Rénovée, site merveilleux, 3 garages, bord de l'eau, grand terrain. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.



Lionel Bouchard agent immobilier affilié **347-5052** **Pagette sans frais: 662-0668**

JONQUIÈRE 542-PLUS 7587 2395, St-Dominique Etablissement

LA BAIE 697-PLUS 7587 632, Victoria, Ville de La Baie, G7B 3M6

ROBERVAL 275-5869 275-6740 668-7587

CHIBOUGAMAU-CHAPAIS 748-2900

AUX CLIENTS-ACHETEURS DE ACCÈS PLUS

ENTENTE EXCLUSIVE AVEC BANQUE DE MONTRÉAL

RABAIS D'INTÉRÊT: 1% = 6 mois fermé 3/4% = 1 et 2 ans 1/2% = plus de 2 ans

Plus remboursement des frais d'évaluation VOIR VOTRE AGENT

- Restaurant, traiteur avec bon chiffre d'affaires;
- 11 logements près de l'hôpital;
- 4 logements centre-ville.

Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.



Programme d'accès à la propriété résidentielle

QUARTIER DES FLEURS
ET RUE ARSENEAULT (SECTEUR NORD)

RABAIS DE

4 500$
6 000$
10 000$

À l'achat d'un terrain dans les deux secteurs et cela lors de la construction de votre résidence, ou d'un jumelé, ou d'un quatre (4) logements

Ce programme est réalisé de concert avec une institution prêteuse, les fournisseurs de matériaux, les sous-traitants et les vendeurs de terrains.

En plus de réduire vos coûts de construction ou d'achat d'une propriété «de constructeurs qui ont adhéré à ce programme», vous aurez l'avantage de traiter avec des entreprises sélectionnées pour la **qualité de leurs services**.

Le montant de rabais sur vos achats correspondra à 4 500 $ (incluant les taxes) pour la construction d'une résidence (valeur 95 000 $) à 6 000 $ sur deux unités de jumelés et de 10 000 $ et plus sur un bâtiment de quatre logements.

CRÉDIT DE TAXES FONCIÈRES

La ville d'Alma créditera 100% des taxes foncières pour une nouvelle résidence pour l'année 1996 ainsi que 50% pour l'année 1997.

(Valeur approx. = sur résidence: 2 000 $, sur jumelé: 3 000 $)

CRÉDIT D'IMPÔTS

Pour une première résidence le gouvernement provincial accorde sur deux annnées un crédit d'impôts de 4 000$.

Dans ce cas, les réductions de coûts nets s'élèvent à 4 500 $ + 2 000 $ + 4 000 $ = soit 10 500 $ pour une résidence et à 8 500 $ par unité de jumelée avec en plus le rabais de 1 000 $ du constructeur qui bénéficera de notre programme.

IMPORTANT

crédit de taxes pour votre emprunt hypothécaire.

AVANTAGES DES DEUX SECTEURS

1. Le complexe socio-récréatif à proximité (Creps).
2. Centre commercial et services à proxiimté.
3. Un futur parc en voie de conception, déjà utilisable, pour loisirs, tel sentier pédestre, ski de fond, etc.
4. Une assurance de revente facile, car le secteur est en grande demande.
5. Environnement boisé et bien localisé.

LISTE DES INTERVENANTS AU PROGRAMME

- Vendeur de terrains (Quartier des Fleurs): Compagnie 2865-4911 Québec inc. Laval Fortin, président.
- Vendeur de terrains (Rue Arseneault- secteur nord): Entreprise Rosario Martel inc. Luc Martel, inc.
- Matériaux Dallaire
- Plomberie Roy ltée (plomberie complète)
- Entreprises P.E. Laberge & Fils inc. (Revêtement Adex)
- Électricien J.-Omer Bouchard & fils inc.
- Armoires/vanités: Création Alpha Design
- Excavation et terrassement Jocelyn Fortin enr.
- Fourniture de béton: Béton régional
- Coffrage et mise en place: Coffrages RCG
- Tenture, peinture, décoration: Le Prisme
- Fermes de toit, poutrelles, portes, fenêtres: Toiturex inc.
- Maçonnerie Alma inc.
- Fondations, plafond: Isolation Lac-St-Jean
- Paysagiste: Pépinière du Lac-St-Jean inc.
- Couvre-planchers: Bois franc du Lac inc.
- Clôture, patio: Ré-Source inc. (G. Gagné)

PROFESSIONNELS ATTITRÉS

- Notaire André Tremblay, rue Collard, Alma
- Girard et Tremblay, arpenteurs

FINANCEMENT

- Banque Laurentienne Alma

POUR INF.: LAVAL FORTIN: 668-5891
LUC MARTEL: 662-9406

NOS CONTRACTEURS ASSOCIÉS



Des gens sérieux pour un travail de qualité et garanti

- **Réfection de toiture**
- **Rénovation de tout genre**
- **Accessible projet «Premier Toit»**
- Construction résidentielle
- Commerciale
- Industrielle

Serge Lavoie, 668-8045
Mario Lavoie, 668-4177
Gilles Bouchard, 668-7089

Les constructions
SMG
1205, Laporte Ouest, Alma G8B 2J2 BUR: 668-8045

Parizeau (Michel)
Tremblay (André)
Forest (Christian)
Gervais (Nancy)
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
420, Collard Ouest, bureau 101
ALMA, Qc G8B 1N2
668-2336
Succ.: 1615, St-Ludger, Delisle Qc G0W 1L0 • 347-3998
UNE ÉTUDE MEMBRE DE SERVICE CORPORATIF PME COMMERCIAL

Girard & Tremblay
Arpenteurs-géomètres
11, Melançon, Alma
662-3443
Pierre Girard • Luc Tremblay
Spécialités
• Arpentage résidentiel • Arpentage commercial
• Arpentage industriel • Arpentage minier

DISPONIBLE AU PRITEMPS



Jumelé situé rue des Muguets(près du CREPS)
Construction débutant ce printemps de 2 jumelés situés sur la rue des Muguets. Chacune des unitées de 41/2 pièces comprendra soit:
2 chambres avec salle de séjour, salle de bain au premier niveau et chambre, salon, cuisine, salle de bain au second niveau.
Fenêtres PVC, patio et terrassement inclus.
Ces jumelés possèdent la **Garantie des maisons neuves**.
En plus nous vous offrons nos services pour tout autre construction et rénovation avec un travail de qualité et des prix très conpétitifs.
PROGRAMME TAXES FONCIÈRES INFORMEZ-VOUS!

CONSTRUCTION
CGM
GILBERT MARTEL
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
2051, rue des Urnes, Alma
668-8736

LeDOMAINEDULABRADOR, chiots Labrador, couleur noire, enregistrés. Tél.:347-3688.

Perdu chien Husky Sibérien secteur Dam en Terre, si retrouvé Tél.: 668-6849.

110 MACHINERIES

Achèterais petit tracteur 4x4 diésel et tracteur de ferme de toutes grosseurs, engins stationnaires. Payons bon prix comptant. Tél.:819-364-2236.

120 VETEMENTS

Robe de mariée 1995, 11-12 ans, voile, peignes et menottes, très propre, prix à discuter. Tél.:662-5154.

130 DIVERS À VENDRE

60 portes d'acier à 59.95$, 300 portes de chambre, portes de garage, 90 sacs de laine minérale, 8 cheminées 2100, 110 chassis neufs, clapboard de vinyle, 25 fosses septiques, tôle de couleur 50$, chalet de chasse et pêche Lac commissaire. Noel Bouchard & Fils 346-5644.

Bibliothèque pour vidéo, système de son, etc... état neuf. Plaque encastré General Electrique. Tél.:662-9369.

Bois de chauffage, merisier, érable, bouleau, 40$/corde, fendu, livré. Tél.:662-5575, 343-3757.

Bois de poêle sec, mélangé, merisier, bouleau, érable, 55$/corde, non livré. Tél.:343-2820 (jour), 343-2246 (soir).

Bouleau vert, fendu, coupé 16", 38$/corde, livré. Tél.:343-3933 avant 21h00.

Classeurs latéraux 4 et 5 tiroirs, bureaux, chaises, classeurs anti-feu, table de conférence etc. Tél.:662-4745.

Cuisinière couleur amande, porte noire, très propre, prix à discuter. Tél.:662-4005.

Equipement de centre de conditionnement physique, incluant sauna, lit bronzant. Elevateur à galerie pour fauteuil roulant. Tél.:662-4708.

Imprimante à jet d'encre Epson, Stylus 800+, 3 mois d'usage, 225$. Tél.:662-7178.

Mobilier de chambre 8 morceaux en excellent état, 400$. Tél.:669-0795.

Mobilier de chambre, mélamine amande et bois, 6 morceaux, matelas "King", base de lit. Mobilier de cuisine, table formica et érable, 6 chaises, vaisselier tout érable. Tél.:668-5936.

Mobilier de chambre. Fauteuil et tabouret, en cuir. Matelas 54". Tél.:343-2598.

Ordinateur 486 DX2, 80 MHZ, 560 megs disque dur etc..avec imprimante comme neuve, encore garantie, AUBAINE. Tél.: 662-2026 sur semaine.

Ordinateur digital 486, DX2-66, 8 megs de ram, 563 megs disque rigide, CD-ROM 2X. Tél.:349-2287.

Souffleuse 8 forces. 2 chaufferettes 220 watts. Petit poêle à bois en fonte. Tél.:668-2659.

Superbe robe de mariée grandeur 6-10, accessoires inclus. Tél.:668-0841 après 16h00.

Système de son pour automobile, marque Delco (GM), cassettes et radio AM/FM, 350$. Tél.:662-5204 ou laissez message.

Table 38.5"larg. x60"long, en imitation granit de couleur noir, 200$. Tél.:668-4129.

135 A LOUER MAISONS

Unifamiliale, 400$/mois, non chauffée, non éclairée, grand terrain, près des plages, St-Gédéon. Tél.:345-8581, 345-2589.

140 A LOUER CHALETS

Attention skieurs, chalet situé au bas des pentes du mont Lac Vert, 4.1/2 pièces, peut accomoder 6 personnes, foyer avec bois, location à la fin de semaine, à la semaine ou au mois. Tél.:668-4313 demandez Jocelyne.

145 LOGEMENTS

1 MOIS GRATUIT APPARTEMENTS A LOUER CHAUFFE ECLAIRE

. 3.1/2 pièces, meublé, 4.1/2 pièces, possibilité semi-meublés, situés boul. Champlain, chemin du Pont Taché ou avenue Robitaille. Tél.:668-3883.

1 MOIS GRATUIT, 4.1/2 pièces, frais peint, libre immédiatement, 325$/mois, Naudville. Tél.: 481-3333.

1- A qui la chance 3.1/2 chauffés, semi-meublés, situés près de l'hôpital, 350$/mois, février gratuit. Tél.:668-2656, 1-547-2860.

1- Lac à la Croix, sous-louer, 4.1/2 pièces, plancher bois franc, très propre, très éclairé, février, 275$/mois. Tél:349-8901.

1.1/2 pièce, 2.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 655, Collard, prix réduit. Tél.:669-0178.

1.1/2, 2.1/2 pièces, accès direct Plaza d'Alma et rue Sacré-Coeur, meublés, chauffés, éclairés, climatisés, au mois ou à la semaine, libres immédiatement. Tél.:345-8930, 1-514-553-0933 (sans frais).

3.1/2 pièces, demi sous-sol, très propre, 375, boulevard Champlain, près de l'hôpital, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 260$/mois. Tél.:668-5350 (jour), 668-5843 (soir).

3.1/2 pièces, grand, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, situé près du Creps, 290$/mois, libre 1er février. Tél.:662-9645.

3.1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.;345-2520.

3.1/2 pièces, meublé, situé rue Powell, 250$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-4105.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, moderne, 152, Sacré-Coeur Ouest, 290$/mois. Libre immédiatement. Tél.:668-4012.

3.1/2 pièces, situé 458, Collard, 320$/mois, chauffé, éclairé, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:668-7436.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, grands, rénovés, près de Maxi, semi meublés ou non. Tél.:662-8203 Pierre, 1-514-556-5926 pagette sans frais.

4.1/2 pièces (petit), frais peint, situé près du Cegep, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:668-6989.

4.1/2 pièces avec sous-sol, ST-Bruno, non chauffé, non éclairé, près des écoles. Tél.:343-2221.

4.1/2 pièces, DELISLE, fini moderne, porte-patio, entrée indépendante, remise, déneigement, libres immédiatement et 1er mai, 370$/mois. Tél.:662-3741.

4.1/2 pièces, Delisle, porte-patio, remise, déneigement, libre 1er avril, 340$/mois. Tél.:668-7890.

4.1/2 pièces, HEBERTVILLE-STATION, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 275$/mois. Tél.:343-2293.

4.1/2 pièces, St-Nazaire, beau grand logement, super propre, libre immédiatement, 250$/mois. Tél.: 547-2860, cellulaire: 690-9548.

4.1/2 pièces, bas de maison, 100, Dollard, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.: 668-2790.

4.1/2 pièces, bas de maison, remise, 163, des Noyers, en arrière de Maxi, 410$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-9206, 1-800-355-7972.

4.1/2 pièces, centre-ville, eau chaude fournie, libre immédiatement, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-5259, 662-0404.

4.1/2 pièces, haut de maison, extrémité avenue Du Pont Sud, stationnement, déneigement, remise, 270$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-2275.

4.1/2 pièces, libre immédiatement, 275$/mois. Tél.: 347-5597.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 2 ième plancher, 330$/mois. Libre 1 mars. Situé 526, avenue du Pont Nord, Alma. Tél.:668-6962.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 46, 2ième avenue est, L'Ascension. Tél.:347-4231.

4.1/2 pièces, situé 819, des Mélèzes, voisin de chez Maxi, non chauffé, non éclairé, 440$/mois. Tél.:662-1109.

4.1/2 pièces, situé au centre-ville, Alma, rue Gagné, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:343-3494, 343-3879.

4.1/2 pièces, situé rue St-Bernard, Naudville, libre 1er mars, 310$/mois. Tél.:662-2269.

4.1/2 pièces, situés centre-ville Alma, rue Collard, rénovés, 275$/mois et 350$/mois, chauffés, libres immédiatement. Tél.:347-3140.

4.1/2 pièces, situés, 177 Sacré-Coeur, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.:668-3380.

4.1/2 pièces, à Naudville, présentement en rénovation, prêt pour le 1er mars, tapis neufs, comptoir, armoires, refaits à neuf, idéal pour personne seule avec enfants, jeune couple ou célibataire, 10 minutes de marche du centre-ville, non chauffé, non éclairé, 320$/mois Tél.:669-0620 après 17h00.

4.1/2 pièces, (petit) rez-de-chaussée, eau chaude fournie, chauffé, déneigement compris, services à proximité, idéal pour gens de 50 ans et plus. Tél.:668-0936.

5.1/2 pièces, 294, St-Louis, porte-patio, remise, libre 1er mai, 385$/mois. Tél.:668-7890.

5.1/2 pièces, grand, 468 boulevard Champlain, près de l'hôpital, foyer, libre immédiatement. Tél.:669-2110 après 17h00.

AU CENTRE-VILLE, local commercial et luxueux logements 3.1/2 et 4.1/2 pièces, construction récente, intercom, stationnement, déneigement, remise intérieure, porte-patio, très sécuritaires, 1 mois gratuit, libres immédiatement. Tél.:668-7136 jour, 662-4256, soir.

ST-NAZAIRE VILLAGE, 4.1/2 pièces, remise, corde à linge, 275$/mois, déneigement inclus, libre 1er mai. Tél.:668-3681.

155 CHAMBRES

Pour étudiant(e), située près du collège (rue Bourrassa), tranquille, (seulement 2 chambres), câble, téléphone, cuisine, salle de bain, ordinateur prêté pour travaux, 160$/mois. Tél.:662-2318.

2 chambres, entrée indépendante, chauffées, éclairées, laveuse, sécheuse, câble, cuisine commune, refaites à neufs, 150 boulevard Auger O. Tél.:668-8769.

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (668-4578)

200, AV. DU PONT SUD, ALMA

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

GARANTIE APEC

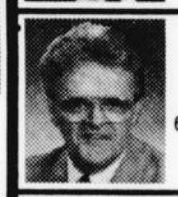
AGENT DE GARDE



MEILLEUR AGENT DE LA CAPITALE ANNÉE 1995 Micheline Guérin 668-6755



Gérard Maltais 662-7078 668-7220 (chalet)



Henri Savard 668-2754



Réjean Villeneuve 668-2976



Madeleine Fortin 662-8267



Langis Gauthier 349-8375



Ghislain Doucet 668-6592 344-4175 (chalet)



Iréna Bouchard 668-4589



Harry Marcoux 668-4589

- ALMA: Restaurant centre-ville;
- NAUDVILLE: 4 logements revenus intéressants.

Madeleine Fortin, 662-8267

VISITE LIBRE DE 14 H À 16 H LE DIMANCHE 4 FÉVRIER



134, CHEMIN DU PIC, ALMA: Vue et accès à la Grande-Décharge, 63 000 pi car. terrain, construction récente, prix réduit. **HARRY MARCOUX, 668-4589**

VISITE LIBRE DE 14 H À 16 H LE DIMANCHE 4 FÉVRIER



1140, NOTRE-DAME, SECTEUR DES ÉCOLES: 5 chambres à coucher, moins de 65 000 $ avec possibilité de revenu. **IRÉNA BOUCHARD, 668-4589**



MÉTABETCHOUAN

JUMELÉ 2 LOGEMENTS: Idéal pour locataire occupant, rénovée, moderne. Langis Gauthier, 349-8375.



JUMELÉ MAGNIFIQUE: Bien situé, idéal pour première maison. Ghislain Doucet, 344-4175.



DESBIENS

MAISON 1 1/2 ÉTAGE: 5 chambres, grand terrain. Langis Guahtier: 349-8375.



ISLE-MALIGNE

TRÈS BELLE RÉNOVATION: Terrain clôturé, armoires neuves, bain tourbillon, piscine. Madeleine Fortin, 662-8267.



PRÈS DU CREPS: Bungalow 1980, 24x25 avec sous-sol aménagé. Michelne Guérin, 668-6755.



201, NOTRE-DAME-EST: Bungalow brique 36x48, abri d'auto, garage, piscine creusée, foyer, à visiter. Micheline Guérin, 668-6755.

VENTE RAPIDE



SECTEUR ÉCOLE ST-PIERRE: Maison super fonctionnelle pour une famille, 5 chambres à coucher, construction récente, piscine, garage. ***Harry ou Iréna: 668-4589.***



CENTRE-VILLE: Propriété avec 2 logements 4 1/2, grand terrain sur Cascades et Labrecque, libre immédiatement. Réjean Villeneuve, 668-2976.



PROPRIÉTÉ RÉNOVÉE À NEUF: Faites votre offre, près de l'école St-Pierre, 322, Sacré-Coeur Est. Micheline Guérin, 668-6755.



PROPRIÉTÉ LUXUEUSE: Quartier recherché, 2 étages 24x38, construction 1990, terrain 15 823 pi car. 155, de l'Alsace, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



QUEL ENDROIT MAGNIFIQUE: Situé à 15 minutes de la ville, grand terrain, potager, érables. Inf.: Madeleine Fortin, 662-8267.



AU BORD DE L'EAU

CHALET: Habitable à l'année, St-Gédéon, entièrement meublé, patio et auvent. Madeleine Fortin, 662-8267.



NOUVEAU MANDAT

BUNGALOW BRIQUE & PIERRE 27X42: Garage à même, propriété très propre avec vue sur le centre de ski, 69 900 $. 342, Sacré-Coeur Est. Micheline Guérin, 668-6755.



SAINT-LÉON: Logez-vous à peu de frais, maison mobile à déménager, rénovée au complet avec poêle à combustion lente. Madeleine Fortin, 662-8267.



1 3/4 ÉTAGE, PRÈS DU CENTRE-VILLE: Propriété impeccable, 1300, Scott O., terrain boisé, superficie de 12 000 pi car. environ. Micheline Guérin, 668-6755.



CONSTRUCTION LUXUEUSE 1994: Garage à même, propriété 2 étages, pas de voisin arrière, 975, Simoneau, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



À DELISLE: 12e Avenue, très beau bungalow, 4 chambres à coucher, grand terrain, pas de voisin arrière avec piscine hors-terre 16x32, foyer extérieur. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.



1770, RANG ST-MICHEL, DELISLE: Réjean Villeneuve, 668-2976.



NOUVEAU MANDAT

PRÈS DES GALERIES LAC ST-JEAN: Maison à paliers, construction 1982, très bien entretenue, 342, de la Garonne. Micheline Guérin, 668-6755.



NOUVEAU MANDAT

NOUVEAU MANDAT: Rang Melançon, maison pièces sur pièces, grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.



PROPRIÉTÉ PRESTIGIEUSE

2 ÉTAGES: Construction de haute gamme, le sous-sol pouvant servir de clinique ou autres, terrain paysager, 21 000 pi car., piscine creusée. À voir! Micheline Guérin, 668-6755.



CONSTRUCTION 1989: 4 murs de brique, bungalow 26x38, garage 20x24, 441, Limoge, quartier recherché. Micheline Guérin, 668-6755.



NOUVEAU MANDAT

MAISON 1993: À paliers, nouveau quartier. Langis Gauthier, 349-8375.



NOUVEAU MANDAT

ALMA: 2 logements, extérieur rénové, grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.



NOUVEAU MANDAT

MÉTABETCHOUAN: Bungalow 24x40, 4 chambres, grand patio. Langis Gauthier, 349-8375.



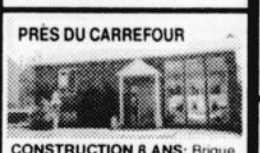
DELISLE

CAMPAGNE: Maison 2 étages rénovée, très propre, terrain 160x180. Langis Gauthier, 349-8375.



PRÈS DE L'ÉCOLE ST-PIERRE

CONSTRUCTION 1980: 1 1/2 étage, fenestration à manivelle, propriété très bien divisée, 412, Jeanne-d'Arc. Micheline Guérin, 668-6755.



PRÈS DU CARREFOUR

CONSTRUCTION 8 ANS: Brique, split level, sous-sol aménagé, prix concurrentiel, 172, Arseneault, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



342, SCOTT EST

IDÉAL POUR PREMIÈRE MAISON: Prix d'aubaine, face à l'école St-Pierre. Ghislain Doucet, 344-4175.



AV. GUÉRIN PRÈS DU CARREFOUR: Belle propriété avec garage ayant un logement 4 1/2 loué 450 $ / mois, entrée indépendante, piscine hors terre. Réjean Villeneuve, 668-2976.

MÉTABETCHOUAN

Jumelé, construction récente, facile d'accès.

LANGIS GAUTHIER: 349-8375



BUNGALOW: Décoré à neuf, 3 chambres, porte patio, sous-sol très bien fini, moins 67 000 $. Micheline Guérin, 668-6755.



NOUVEAU MANDAT

BELLE MAISON CANADIENNE: Construction robuste, plancher bois franc, beaucoup de rangement, grand terrain, campagne en ville, à voir! Harry ou Iréna, 668-4589.



TRÈS INTÉRESSANT

BEAU SECTEUR: Près de l'hôpital, demi-sous-sol loué avec combustion lente, grand 5 1/2 pour propriétaire occupant. Harry ou Iréna, 668-4589.



3860, RANG ST-FRANÇOIS, DELISLE: Maison 2 étages, super propre, grand terrain, solage neuf, sous-sol aménagé. Ghislain Doucet, 344-4175.



SITUÉ FACE AU CÉGEP

MAISON DE CHAMBRES: Très bons revenus, propriété luxueuse, 590, boul. Auger Ouest. Micheline Guérin, 668-6755.



MAISON À PRIX RÉDUIT

POUR UNE PREMIÈRE RÉSIDENCE: Située à Hébertville. Consultez Ghislain Doucet, 344-4175, chalet ou 668-6592 rés.



CONDO

ALMA: Rue des Tulipes, beau condo 4 1/2 pièces, foyer, 2 chambres, piscine, près des servcies. Réjean Villeneuve, 668-2976.

2 LOGEMENTS:

- 279-281, Hébert, Hébertville
- 115-119, Dequen, Alma
- 335-337, Bergeron, Alma
- 3034, Lepage, Alma

À PRIX VRAIMENT ABORDABLES

Ghislain Doucet, 344-4175



NOUVEAU MANDAT

ALMA: Près du Creps, belle résidence, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, libre immédiatement. Réjean Villeneuve, 668-2976.



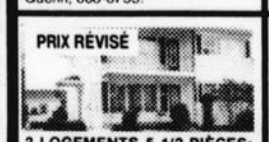
PRIX RÉDUIT - TRANSFERT

CONSTRUCTION 1987: Brique, garage à même, 1450, Auger O. Micheline Guérin, 668-6755.



1110, GILBERT, ST-LÉON

GENS DE ST-LÉON ET ENVIRONS: Vous désirez une résidence propre, c'est le temps, grand terrain, brique des 4 côtés. Ghislain Doucet, 344-4175.



PRIX RÉVISÉ

2 LOGEMENTS 5 1/2 PIÈCES: Très bien entretenu, sous-sol fini ave cpoêle à bois, garage isolé, intéressant pour propriétaire occupant. Harry ou Iréna, 668-4589.



BELLE PROPRIÉTÉ 24X36: Sur un terrain de 22 000 pieds sur boul. Auger Est avec 5 chambres à coucher. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.



RUE STE-ANNE: Très belle propriété avec revenu au sous-sol, grand terrain, clôture avec piscine h.t., possibilité de louer avec option d'achat, prix intéressant. Réjean Villeneuve, 668-2976.

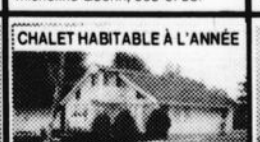


CONVIENDRAIT À UN GENTLEMAN FARMER: Maison avec 5 chambres, étable pour animaux, à cinq minutes du centre-ville. Ghislain Doucet, 668-6592.



TRÈS ABORDABLE

SAINT-GÉDÉON: Compacte et fonctionnelle avec foyer, vue sur l'eau. Madeleine Fortin, 662-8267.



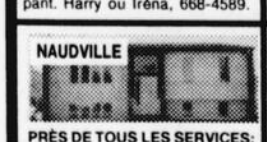
CHALET HABITABLE À L'ANNÉE

SAINT-GÉDÉON: 1 1/2 étage, rénové au complet, super terrain. Langis Gauthier, 349-8375.



CONDOS

UN BLOC DE 4 CONDOS TRÈS LUXUEUX: Pouvant être vendu en entier ou en unité, très bon secteur. Harry ou Iréna, 668-4589.



NAUDVILLE

PRÈS DE TOUS LES SERVICES: Chaleureuse avec ses planchers de bois, incluant les encastrés, terrain clôturé et bien aménagé avec piscine creusée. Madeleine Fortin, 662-8267.



COMMERCIAL

TERRAIN 100X200: Conviendrait à un professionnel. Ghislain Doucet, 668-6592 rés. ou 344-4175 chalet.



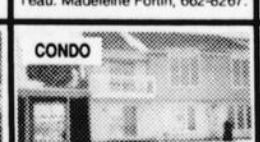
CAMPAGNE EN VILLE

CONSTRUCTION 95: Très attrayante, chez-soi ensoleillé, endroit calme, grand terrain, rang Melançon. Harry ou Iréna, 668-4589.



1360, OUELLET, ALMA

VOUS DÉSIREZ UNE RÉSIDENCE PRÈS DU CREPS? Pas de voisin arrière, intérieur magnifique. Ghislain Doucet, 344-4175.



CONDO

ALMA SUR ROBERT-JEAN: Grand appartement de 5 1/2 pièces, 3 chambres, près de tous les services. Réjean Villeneuve, 668-2976.



Bien situé, face au Creps, beauté et qualité, grand terrain avec possibilité d'en acheter plus. Ghislain Doucet, 668-6592



MÉTABETCHOUAN

MAISON EN PIERRE: Avec foyer, garage annexé. Langis Gauthier, 349-8375.

4 LOGEMENTS, DELISLE:

Entretien impeccable, toiture neuve, bons revenus.

MICHELINE GUÉRIN: 668-6755



NOUVEAU MANDAT

SUPER JUMELÉ: Toit semi-cathédrale, baie window, plancher bois franc, four encastré, plaque chauffante, très beau secteur. Harry ou Iréna, 668-4589.



ALMA: Situé près des écoles, propriété spacieuse, incluant les encastrés, plancher de bois, bain tourbillon, garage double. Madeleine Fortin, 662-8267.



L'ASCENSION

VOUS DÉSIREZ UNE RÉSIDENCE/CHALET: Près d'un magnifique lac avec 2 acres de terrain. Consultez Ghislain Doucet, 668-6592.



NOUVEAU MANDAT MÉTABETCHOUAN

MAISON BRIQUE: Sous-sol fini, garage, très bien décorée. Langis Gauthier, 349-8375.



POURQUOI PAYER UN LOYER SUR LA RUE PRICE: 3 logements facile à louer, un 5 1/2 et deux 3 1/2, faites votre offre. Harry ou Iréna: 668-4589.



ALMA: Près des écoles, jumelé avec revenu, grand terrain, garage, à voir! Madeleine Fortin, 662-8267.



MOINS DE 59 000 $

MAISON RÉNOVÉE: Plancher de bois, armoires mélamine, bain tourbillon dans la chambre des maîtres, poêle à bois, abri d'auto, grand garage isolé, secteur Delisle. Harry ou Iréna, 668-4589.

COMMERCE:

MÉTABETCHOUAN: Bien établi, très intéressant pour créer son propre emploi, bon profit.

LANGIS GAUTHIER: 349-8375

1401066845 78

Les Petites Annonces

PAR TELEPHONE CARTES DE CREDIT SEULEMENT **668-4707**

Avant jeudi 16 heures

Finies modernes, très propres, grand salon, cuisine commune, près des écoles, laveuse, sécheuse, câble. Tél.:668-6199.

180, St-Luc, chambres 40$ et plus, cuisine commune, laveuse, sécheuse, très propres, rez-de-chaussée, stationnement. Tél.:668-8859.

Métabetchaouan: chambres incluant déjeuner, souper, litterie, serviettes, salon, téléviseur, câble, stationnement. Tél.:349-3643.

Naudville, chambres, très propres, près des services, cuisine et salon communs, 200$/mois ou 50$/semaine. Tél.:662-3853.

Offre à louer chambres et pension, libres immédiatement, endroit tranquille, câble fourni, propres, situées à Naudville. Tél.:668-5278.

160 LOCAUX

Local commercial, situé au centre-ville, face au stationnement de la Plaza 1, 500 pi.ca. et plus, très bon tarif. Tél.:347-3140.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Un local disponible pour entrepreneur. Tél.: 668-8784 jour, 668-8295 soir.

190 PERSONNEL DEMANDÉ

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$PAQUES S'EN VIENT. Vends superbe tablette de Pâques et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Recherche personne fiable pour garder 3 enfants en bas âge au domicile de l'employeur (secteur hôpital), 5 jours/semaine. La personne devra se déplacer. Tél.:662-2354 après 17h00.

195 OFFRE DE SERVICES

$$$IMPOT1995$$$ Plus de 10 ans d'expérience. Produit sur ordinateur, imprimé au lazer, travail garanti, prix le plus bas garanti, sinon nous remboursons la différence plus 10%. Tél.:668-4159.

1 Rénovation intérieure, extérieure, plastrage, peinture, moulure, plomberie, patio, galerie, escalier, bois ou acier, plans et estimé sans frais sur demande. Tél.:668-4012.

ATTENTION - Vous voulez rafraichir votre intérieur à bas prix, peinture, travaux de menuiserie, changer chauffe-eau, grand ménage, etc. Tél.:668-3751.

AU JARDIN DE CATHERINE Halte-Garderie

390, des Etudiants Alma (face à l'école St-Joseph). Tél.:668-4280, 343-3548.

Alain Villeneuve Impôt

Demande de la TPS et des prestations fiscales; remboursements d'impôts fonciers et de la TVQ; relevés 4 et revenus de loyers; dépenses pour travailleurs autonomes. Prix compétitifs. Tél.:662-2318.

DISCO-SELECTION, spécialité, noce, party, etc... Pour passer une belle soirée avec animation. Tél.:668-6410 ou 669-2104.

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'école de rédaction, 417-38 avenue McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

Enseignante donnerait cours privés en français au secondaire et toutes les matières du primaire. Tél.:662-2029.

Impôt personnel 20$ célibataire, 35$ couple, va chercher et rapporte les documents. Service professionnel. Tél.:662-9954.

Impôts

COMMENT POUVEZ-VOUS TIRER TOUS LES AVANTAGES DE VOS IMPOTS ET AVOIR L'ESPRIT TRANQUILLE? Nous vous avons offert le service à domicile, la transmission électronique (TED), le prix fixe imbattable, maintenant laissez-nous vous offrir la GARANTIE... MA.J. TECHNIQUE. Remboursement rapide (TED). Faites votre déclaration vous-même et laissez-nous la transmettre. TED, remboursement fédéral 10 jours, provincial 15 jours, 12$ par personne. Informez-vous. Mario Jean 668-6788.

J'offre mes services pour faire du grand ménage. Tél.:668-7500.

Orchestre Providanse Danse sociale pour noce, party, etc. Tél.: 662-8188, 343-2944.

Pour Alma et les environs, femme expérimentée offres ses services pour accomplir diverses tâches ménagères et préparation de repas. Tél.:668-9104.

Renée, Médium, Tarologue, Aide et soutien aux personnes qui me consulte. Consulte tous les jours du lundi au vendredi sur rendez-vous seulement. Tél.: 418-344-4721.

Rénovation $$$ abordable

Travaux menuiserie, plastrage et peinture, changer chauffe-eau, service de nettoyage complet, portes et fenêtres. Tél.:668-7474.

Travaux divers sur ordinateur, traitement de texte, curriculum vitae, déclarations d'impôt, travaux sur tableur électronique, etc. Tél.:668-2699.

200 OCCASIONS D'AFFAIRES

$$$$Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900.00$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

A VOTRE COMPTE - entreprise d'émaillage au pistolet recherche partenaire pour expension au Lac St-Jean, peu de concurrence, bonne rentabilité, entraînement et équipement inclus, léger capital requis, personne sérieuse seulement. Tél.:418-542-8488, 418-693-7172.

ACCEDEZ A VOTRE COMPTE. NOUVEAU MARCHE. Distributrice exclusive, 100,000$ revenu annuel possible. Investissement requis. Programmes gouvernementaux accessibles!!! Oui! C'est POSSIBLE. Hâtez-vous. Inf.:(418)658-7211, (514)334-7869.

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext. 8.

215 ON DÉSIRE ACHETER

Recherche éléments de rangement muraux "André Morin" (contenants à épices, etc...), couleur amande. Tél.:668-5936.

225 DIVERS

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite (toutes tendances) Spéciale listes. 6620-5, Cachée St-Damien JOK2E0. Fax:(514)835-2800, Tél.:(514) 835-3820. Franchise disponible au Québec 2,000.00.

Apprenez facilement la danse chez vous, recevez GRATUITEMENT une cassette de vidéo (durée 1 heure) en danse sociale, danse en ligne, ou country à votre choix, chaque danse est expliquée et dansée sur musique. Vous ne payez que les frais de poste au coût de 6$, faire un chèque ordinaire au nom de Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4. Documentation gratuite. Recherchons représentants profit 120$, (514) 523-1010.

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. Deux autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602, 18 ans+, 4.55$/minute, 24 heures/7 jours.

Cours de base en décoration (8 heures). Pour information 662-6614, 668-5584 demandez Nathalie.

GRATUIT, RECEVEZ votre carte du ciel astro-couple 1996. L'offre ce termine le 14 février 1996. Appelez le centre des médiums du Québec. 24 heures, 3.69$/minute. 1-900-451-4878.

Jeunes français de l'Estrie Québec de 7 à 13 ans, désirent correspondre par courrier avec jeunes du même âge. Information. Tél.:1-819-849-9800.

Prestige Hôtel, centre-ville, Hollywood Floride, 1 mille de la plage. semaine 299$, mois 999$. Chambre spacieuse, frigo, micro-ondes, T.V., air climatisé, piscine, téléphone, BBQ. Parlons français. Tél.:1-800-230-4206.

227 PRIERES

MERCIMONDIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: S.B.

Les Professionnels

Optométrie

IRIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
Dr MICHÈLE LAROCHE, o.d. — **Dr ISABELLE GIRARD, o.d.** — **Dr STEEVE OTIS, o.d.**
65, SAINT JOSEPH, PLAZA III, ALMA (QUÉBEC) G8B 5V6
669-IRIS 4747

Un organisme à but non lucratif qui offre ses services dans le domaine du sauvetage est à la recherche de bénévoles.
Serait un atout: - cours de RCR; - cours de soins immédiats; - cours de boussole.
Veuillez envoyer votre C.V. à:
Sauvetage NATA,
825, av. Tanguay,
Alma G8B 5Y2
Tél.: 669-1911

L'ACHAT D'UNE MAISON SANS COMPTANT, C'EST POSSIBLE!
Appelez, un agent des
IMMEUBLES AVANTAGE *PLUS*
Courtier immobilier agréé au
668-2158. PLUS,
obtenez un remboursement de 50% des frais de notaire pour un mandat accordé aux Immeubles Avantage Plus (maison résidentielle seulement et ce jusqu'au 31/03/96).
140166682158

Fondation de l'Hotel-Dieu d'Alma Inc.
Envoyez vos dons au:
300, boul. Champlain Sud
Alma (Québec) G8B 5W3
J'y participe!
Laissez-y votre marque!



G-AIMÉ FORTIN
Copropriétaire
Rés.: 668-4296

PEINTURE DÉBOSSELAGE *MICHEL ANGERS*
Voiture de courtoisie
SPÉCIALITÉS:
• Réparation de voitures accidentées • Travail garanti
811, av. Tanguay (parc industriel), Alma
662-2480
Garage Michel Angers



FRANCE LAFORGE
Copropriétaire
Rés.: 662-4904

Halles Matoises
SUPER VENTE DE MEUBLES USAGÉS
OUVERT
Mardi mercredi: 9 à 17 h 30:
Jeudi, vendredi: 9 à 21 h:
Samedi 9 à 17 h
OUVERTURE du marché aux puces le 11 février 1996
Halles Matoises
CENTRE DE LA RÉCUPÉRATION
10, rue Scott O., Alma
668-5933

NOUVEAUX MOTIFS
CARPETTE DE PORTE POUR PLANCHER DE BOIS ET COUVRE-PLANCHER SANS CIRAGE
Les côtelés de ce couvre-plancher de polypropylène non tissé enlèvent facilement les saletés et le sable des semelles.
CHOIX DE NOUVELLES COULEURS
L'endos de vinyle rigide, antidérapant, retient les liquides de la surface du plancher. De fabrication solide, non tissé, il favorise l'absorption de l'eau.
ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
Cellulaire: 662-4389



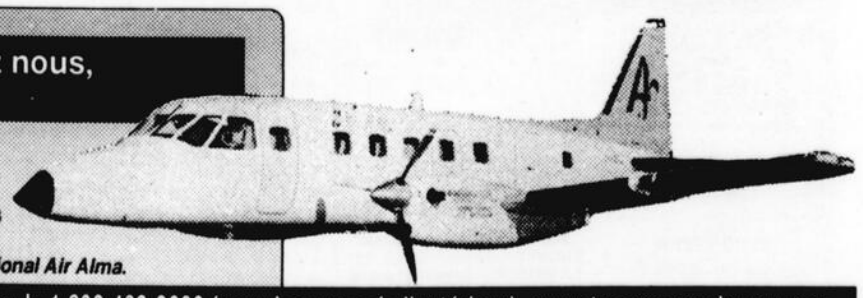
MICHELINE GUÉRIN

MEILLEUR VENDEUR AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN EN 1995

M. Gilles Parrot, directeur de LA CAPITALE est heureux d'annoncer que Mme Micheline Guérin, agent immobilier s'est mérité le titre de MEILLEUR VENDEUR POUR LA RÉGION SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN pour l'année 1995. Mme Guérin remercie sa clientèle et invite la population à la consulter pour tout genre de transaction.
Vous pouvez la contacter au 668-6755 (rés.) ou 668-4578 (bur.)
La Capitale
200, AV. DU PONT S., ALMA
140106644578

PAYEZ MOINS CHER, tout en collaborant à la création d'emplois chez nous, en utilisant Air Alma pour vos voyages à Montréal

Air Alma, une entreprise entièrement régionale, contribue fortement au développement de notre milieu avec des retombées économiques très importantes.
Profitez des deux envolées quotidiennes pour amasser des points «CANADIEN PLUS».
Serrons-nous les coudes et encourageons notre transporteur régional Air Alma.



Air Alma inc.
Partenaire Canadien

Pour vos réservations, communiquez avec le 668-3046 ou le 1 800 463-9660 (pour les gens de l'extérieur), ou votre agence de voyages.

Nécrologie



Mme Thérèse Fortin

Une année déjà s'est écoulée depuis ton départ chère maman. Tu es toujours présente dans nos pensées, tu nous manques vraiment. Veilles sur nous tous, ta fille Linda (Réjean Juair), tes fils Mario (Janie Dion), Stéphane (Nathalie Racine) ainsi que tes petits-enfants Laurie, Cédérick et Stéphanie vous invitent au service anniversaire de Mme Thérèse Fortin qui sera chanté samedi le 10 février 1996 à 19h00 en l'Eglise St-Jude d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence funéraire Lac St-Jean.



Mme Ghislaine Lajoie

La messe anniversaire de Dame Ghislaine Lajoie épouse de M. Réal Pelletier sera chantée samedi le 10 février 1996 à 19h15 en l'église de Notre Dame d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister.



Mme Lucienne Cloutier

Les membre de la famille de Dame Lucienne Cloutier (épouse de feu J.A. Antoine Cloutier), soit ses enfants; Ideberge (Pierre Van Otterdijk), feu Gaston (feue Marie-Ange Boudreault), Nicol (Gisèle Labrie), Thérèse (Mortymer Liederman), feue Antonine (feu Gaston Thériault), Jean, Claudette (Serge Hamel), Edith (Gustave Boissoneault), Luc (Nancie Couture), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoignédesmarquesdesympathie lors du décès de Dame Lucienne Cloutier demeurant au 295 avenue Mc Naughton Alma, soitparvisiteausalonfunéraire, assistance aux funérailles, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc. d'Alma.



Mme Yvette Boily-Smith

Les membres de la famille de Dame Yvette Boily épouse de M. Roger Smith, soit ses enfants; Marleine (Richard Gagnon), son petit-fils Frédéric, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Dame Yvette Boily demeurant au 160, rang Mont Lac-Vert, Hébertville, soit par visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Filsd'Alma.



M. Emile Plourde

Les membres de la famile de M. Emile Plourde époux de feue Béatrice Larouche, soit; Nicole (Bertrand Simard), René (Claudette Boudreault), Monique (Réal Bergeron), Lorraine, Madeleine (Serge Néron), André, Johanne, Suzanne (Denis Bergeron), ses petits-enfants; Danielle, Marlène, Isabelle, Marie-Eve, Pierre-Luc, Michel, Joanie, Mathieu remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Emile Plourde demeurant au 1020 Boivin ouest Alma, soit par visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autra manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraires: Bérubé & Fils inc. d'Alma.



M. Gérald Villeneuve

Les membres de la famille de M. Gérald Villeneuve soit; sa mère Dame Clémence Blackburn, ses frères et soeurs; Bastien (Marthe Laprise), Ginette (Laval Noel), Maurice (Marcelle Dufour), Lina (Raymond-Noel Larouche), ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérald Villeneuve demeurant au 4587 St-Paul Delisle, soit par visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



M. Joseph-Elie Lemieux

La messe anniversaire de M. Joseph-Elie Lemieux époux en 1ière noce de feue Dame Thérèse Collard et en 2ième noce de Dame Marie-Ange Tremblay serachantéesamedi le 10 février 1996 à 19h30 en l'Eglise de l'Ascension. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence funéraire Lac St-Jean.



Mme Camille Hudon

Les membres de la famille de Mme Camille Hudon (fille de feu M. Charles Hudon et de feue Dame Blanche Larouche) ses enfants; Réal Côté (Lucette Cloutier), Rémi, Huguette (Ghislain Plourde), France (Robert Desbiens), Ghislaine (Jacques Lessard), Odette (Guy Carrier), son petit-fils Ghislain remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Camille Hudon demeurant au 300 rue Price ouest, Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Jeannette Harvey-Briand

Les membres de la famille de Mme Jeannette Harvey (épouse de feu M. Ernest Briand), ses enfants; Ghislaine (Rosaire Pelletier), Marguerite (Robert Pelletier), Laurent (Claire Hudon), Louiselle (Robert Lavoie), Henri, Marie-France (André Gagnon), Etiennette (Laurent Lavoie) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeannette Harvey demeurant au 8 rue Notre-Dame, Hébertville-Station. Direction Funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean



M. Jean-Baptiste Côté

Les membres de la famille de M. Jean-Baptiste Côté, son épouse Dame Elianne Ouellet et fils de feu M. Joseph-Béjamin Côté et de feue Dame Amédée Simard ses enfants; Francine (Clément Dion), Rachel (Deny's Gagnon), Paul-André (Bérangère Fortin), Céline (Jean-Nil Simard), ses petits-enfants; Michel, Hélène, Maryse, France, Frédéric, Guylaine, Pierre, Claudie, Martin, ses arrière-petits-enfants; Marie-Pier, Josianne, Antony, Lorrie, Erica, Andréa, Marie-Andrée et Jean-Michel; ses frères et soeurs; feu Pierre Côté (Blandine Simard), feu Georges (Germaine Boivin), feu Philippe (feue Marie-Laure Paradis), Lionel (feue Emilienne Gagné), feu Francois-Xavier (Colombe Lebel), feu Joseph-Charles (feue Antoinette Paradis), feue Anna-Marie (feu Emile Bouchard), feue Simone (feu Armand Ouellet), feue Marie-Ange (feu Paul-Armand Ouellet), feue Olivette (feu Charles-Edouard Bouchard), feue Marie-Rose, feu Louis-Joseph (Hermance L'Abbé) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Côté demeurant au 1249 rue Hébert, Desbiens. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



M. Régis Gagnon

Les membres de la famille de M. Régis Gagnon (fils de feu M. Marc Gagnon et de Dame Claudette Boivin (Daniel Thibeault) sa grand-mère Dame Solange Brassard (Emilien Harvey) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Régis Gagnon demeurant au 6045 de la Griotte # 110, Québec autrefois d'Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Xavier Bergeron dit Ti Bi

Les membres de la famille de M. Xavier Bergeron dit ti bi, son épouse Dame Pierrette Bélanger ses enfants; Candyde (Mario Canuel), Guy, Jacinthe (André Côté), Réjean et Denis (Lucie Tremblay), ses petits-enfants; Karyna, Cindy, Steeve, Nancy, Joanie, Julie, Annie et Gabriel; ses frères et soeurs; feue Rita (feu René Gagnon), Rachèle (Paul-Yvon Néron), Gérard (Genèse Tremblay), Hélène, Denise (Gérard Thériault); ses beaux-frères et belles-soeurs; feue Juliette (feu Charles-Edouard Garneau), feu Alfred (Germaine Tremblay), Blanche (feu Aimé Tremblay, Maurice Gagnon), feu Adrien (Albertine Grenier), feue Eva (feu Léon Rainville), Emile (feue Adélaide Lavoie), Lucien (Aldéa Larouche), Lucienne (feu René-Rock Lalancette), Emilie (Paul Lamontagne) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Xavier Bergeron dit Ti bi demeurant au 545 rue Eymard #2, Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Colette Roux-Lajoie

Les membres de la famille de Mme Colette Roux épouse de feu M. Adrien Lajoie, ses enfants; Alyne (Gustave Gagnon), Bertrand (Marie Néron), Hughette (Christian Ouellet), Patricia (Daniel Lépine), Edyht (Sylvain Lavoie) ses petits-enfants: Jean-Philip, Donya, Michel-Alexand; son frère Robert (Rita Doré) sa soeur Cécile (Paul Martel) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Colette Roux demeurant au 1515 des Roses Roberval. Direction funéraire: La Résidence funéraire Roberval Inc.



Mme Ghislaine Tremblay

Les membres de la famille de Mme Ghislaine Tremblay, son époux M. Guy Tremblay et fille de feu M. Adrien Tremblay et de feue Dame Hermance Lapointe ses enfants; Carol (Sylvie Tremblay), Manon (Richard Thériault), Nathalie (Frédéric St-Laurent), ses petits-enfants; Maxime, Stéphanie, Samuel, Mélina, ses frères et soeurs; Jacqueline, Germain (Rachèle Julien), Reynald, feu Denis, Diane (Luc Bouchard), sa belle-mère Dame Yvonne Girard Tremblay; ses beaux-frères et belles-soeurs; Colette, Brigitte (Albert Côté), Gemma (Camil Boulianne), Rose (Paul-Emile Néron), René (Aline Bouchard), Florence (Gaston Gagnon), Raymond (Suzanne Tremblay), Ruth (Gaston Simard), feu Normand (Marguerite Poirier), André (Thérèse Tremblay), Marthe (Michel Bergeron), Lisette (Wilbrod Néron), Clémence (Rémi Martel), Lucie (Normand Tremblay), Jocelyne (Pierre-Yves Harvey), Angèle (Vital Tremblay), Lina (Michel Tremblay) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Ghislaine Tremblay demeurant au 1850, boulevard Auger sud, Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



André Bergeron

Les membres de la famille de M. André Bergeron son épouse Dame Johanne Bouchard, ses enfants Stéphane et Marie-Eve, son père; Jean-Marie Bergeron, sa mère; Yolande Munger, son beau-père; Joseph-Henri Bouchard (feue Marie-Joseph Thériault), sa soeur Chantal (Pierre Noel), son frère Steve (Monique Marcoux), ses beaux-frères et belles-soeurs; Christian Bouchard (Marie-Anne Gauthier), Lucien (Line Gagné), Pauline, Gilles (Martine Boudreault), Danielle (Régis Gagnon), Martin, Denis (Christine Coté), Michel (Carole Bujold) et Hélène (Jacques Lavoie), son filleul Samuel, sa filleule Isabel, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André Bergeron demeurant au 595 boulevard Larouche, Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



Mme Rolande Pilote-Munger

Les membres de la famille de Mme Rolande Pilote (épouse de feu M. Stanislas Munger) ses enfants; Yolande (Jean-Marie Bergeron), Camille (Emilie Gagné), Carmen, Claudette (Léo Dionne), Martin (ex-conjointe Rollande Therrien), Gaby (Francoise Boivin) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rolande Pilote demeurant au Domaine du Bel Age, Delisle autrefois de Naudville. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



Mme Marguerite Gilbert-Larouche

Les membres de la famille de Mme Marquerite Gilbert (épouse de feu M. Antonio Larouche) ses enfants; Jean-Claude (Ghyslaine), Ginette (Robert), Pauline (Raynald), Laurent (Carmelle), Andréa (Raymond), Odette (Jean-Claude), Lily (Martin), Pierre-Paul (Ginette), Denise (Jean-Pierre), Martial (Nicole), Daniel (Marlène), Francoise (Ghyslain) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marguerite Gilbert demeurant au 1660, rue St-Ludger #12, Delisle (St-Coeur de Marie). Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean



M. Arthur Fortin

Les membres de la famille de M. Arthur Fortin (époux de feue Dame Lucienne Lapointe) ses enfants; Marcel (Joyce Pinto), Fabienne (Camil Perron), Jacques (Judith Dubois), Pauline (Benoit Tremblay), Hélène (Claude Laforest), Martin, Monique (Gilles Racine), Gisèle (Jean Roy) et Lise (Sylvain Boisvert) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Arthur Fortin demeurant au 40 rue de l'Hôpital, Métabetchaouan autrefois d'Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



Mme Cécile Deschênes

Les membres de la famille de Mme Cécile Deschênes, (épouse de feu M. Gérard Lavigne) se enfants; Dr. Jocelyn et Gaétane (Daniel Langlois) ses frères et soeurs; feue Juliette (feu Jean-Charles Lamarre), feu Albert (Marie-Paule Déry), feue Marie-Ange, Marie (feu Charles-Eugène Desmeules), feu Raymond (Thérèse Lemay), feu Léonce (feue Gaby Savard), Gaston (Thérèse Tremblay), Dr. Lucien, Robert (Brigitte Maltais) ainsi que ses belles-soeurs; Rachelle (feu Clément Dozois), Alida (Normand Rumfeld) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Deschênes demeurant au 400 rue Boivin, Alma. Direction funéraire: La Direction Funéraire Lac St-Jean.



Mme Florence Simard-Munger

Les membres de la famille de Mme Florence Simard, (épouse de feu M. Albert Munger et fille de feu M. Adélard Simard et de feue Dame Emilie Côté) ses enfants; Aline (André Gosselin), Michel (Johanne Fleury), Gaétan (Monique Gilbert), Pierre (Diane Forget), Martin (Lorraine Garneau), Vital (Danielle Durand), Marlène (Daniel Trottier), Francine (Paul Couillard), ses 13 petits-enfants, son frère Maurice (Carmen Simard), ses beaux-frères et belles-soeurs; feu Antoine, Jean-Marie (Pâquerette Rathé), Anne-Marie (Jean-Charles Tremblay), Jeanne-d'Arc (Jean-Paul Labonté), Thérèse (Paul-André Duchesne), Lucette (feu René Mc Nicoll), Philippe, feu Léonce (Huguette Girard) et Romuald remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Florence Simard demeurant au 1000 rue Beauvoir, Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.

M. Marcel Julien

La messe anniversaire de M. Marcel Julien sera chantée samedi le 10 février 1996 à 19h00 à l'église de St-Nazaire. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.

668-8409

Résidence funéraire Lac St-Jean

Funérailles traditionnelles - Columbarium - Crémation - Pré-arrangement
Des services professionnels hautement personnalisés
Nous sommes à votre écoute en ces moments difficiles.
Marc Richard, directeur général
Jean-Marc Maltais, thanatologue

2291666884O8

P.M.D. BÉRUBÉ & FILS INC.
THANATOLOGUES LICIENCIÉS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE: 620, boul. Dequen Nord, Alma
BUREAU: 680 Harvey Ouest, Alma
• Service de crémation
• Columbarium • Pré-arrangement
• Dépôts de volonté
Communiquez avec nous sans obligation de votre part.
J.-Marc Bérubé
Christian Bérubé
BUREAU:
662-6576
1401066265T6

SEARS

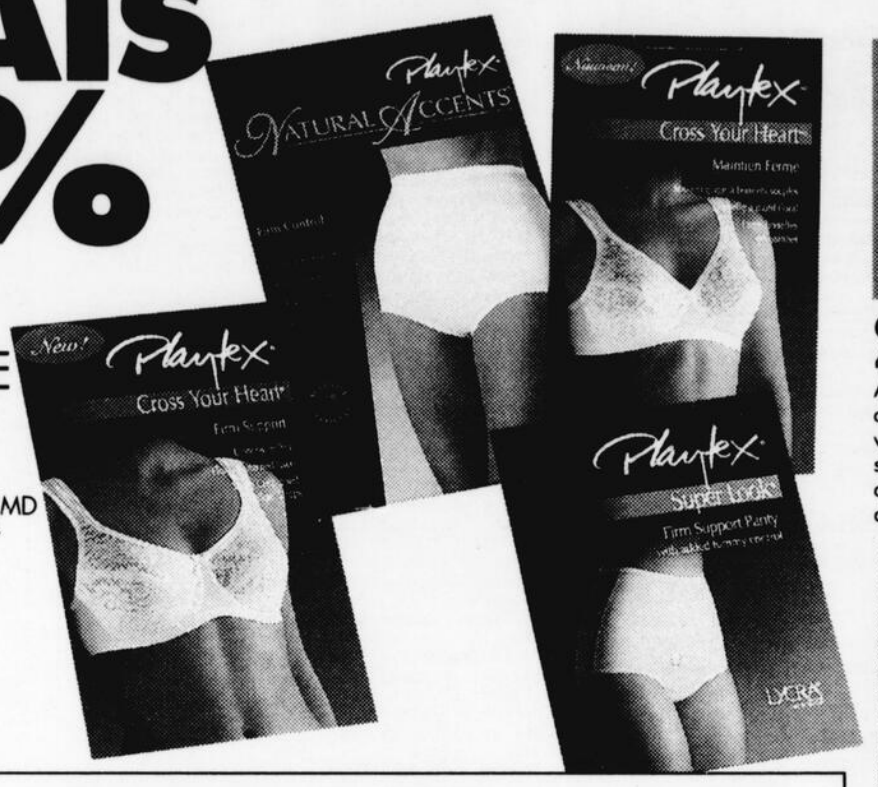
Attendez-vous à plus

RABAIS 35%

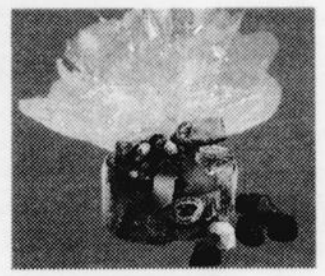
TOUS LES SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES DE MAINTIEN PLAYTEX[MD]

Le choix peut varier selon les magasins

Nos conseillères qualifiées vous aideront à choisir la bonne taille



POUR LA SAINT-VALENTIN!



CHOCOLATS 4$ DE PLUS

Avec tout achat de 20$ ou plus de notre collection de fragrances, vous pourrez vous procurer, pour seulement 4$ de plus, un assortiment de 200 g de chocolats belges offerts dans une jolie boîte réutilisable.



ENSEMBLE ALFRED SUNG FOREVER 3 PIÈCES

Un délicat bouquet qui combine l'arôme subtil de fleurs et la douce fraîcheur de l'eau...toujours en évolution, toujours la même.
Ens.....**45$**





Rabais 35%

TOUS LES SOUTIENS-GORGE DE SPORT VOGUE BRA[MD] EN BOÎTE

Faites partie du Club Vogue Bra[MD] Sport. Détails en magasin.



Anaïs Anaïs

Prime! Avec tout achat de 46$ ou plus de fragrances Anaïs Anaïs (sauf les ens.), vous recevrez un tee-shirt orné d'un logo. Eau de toilette en vapo, 50 mL..... **46$**

Limite de 1 prime par client, dans la limite des stocks disponibles. Prime non offerte à l'achat d'ens.-cadeau. La prime doit être rendue en cas de retour.

Dernière semaine

des JOURS DU BÉBÉ

avec plus de 100 articles en réclame à nos plus bas prix de la saison

LES SOLDES DE BLANC TOUT POUR LA MAISON[MD] SONT EN VIGUEUR



RABAIS 50%

TOUTES LES COUETTES EN STOCK

À bourre naturelle et synthétique.
Ord. 99,99-459,99.
Ch.....**49,99-229,99**

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



RABAIS 15-25

ENS. DE DRAPS À GOUSSET PROFOND[MD]

Ens. Ultra Touch[MD] à Gousset profond[MD], fait pour Sears par Stevens. Percale coton et polyester à 180 fils. Sears ord. 39,99-99,99.
Ens.....**24,99-74,99**

Ens. comprenant 1 drap plat, 1 drap-housse et taie(s)

Rien que 24,99 Paq. de 2

OREILLERS QUALLOLUX*

Achat spécial! Grand oreiller en paq. de 2: oreillers à support moyen à bourre polyester Du Pont pour garder leur forme. N° 43622

RABAIS 50%

COUVRE-MATELAS QUALLOLUX*

Cotés extensibles en élasthanne Lycra[MD] pour s'ajuster aux matelas de 7 à 12" d'épaisseur. Série N° 42640.
Ord. 59,99-129,99. Ch.....**29,99-64,99**

*Marque certifiée de Du Pont pour les articles conformes aux normes de Du Pont Canada

Achetez 1 ensemble de serviettes Luxura[MD] Suprême à prix courant, le 2e ensemble est à

MOITIÉ PRIX

En coton peigné, doux et absorbant, à bordure très large.
Serviette de bain 27"x 52".....**11,99**
Serviette de toilette.....**8,99**
Débarbouillette.....**5,99**
L'ensemble comprend serviettes de bain et de toilette et débarbouillette.
L'ensemble.....**26,97**
Le deuxième ensemble.....**13,48**
Literie et linge de salle de bains

Cette semaine seulement!

Déjouez la TPS* et ne payez rien avant août 1996**

sur tous les meubles†, ens. matelas et sommier, gros électroménagers, aspirateurs†, certains appareils électroniques, machines à coudre, équipement d'exercice, tracteurs et accessoires, tondeuses, chasse-neige, machines-outils, compresseurs, coffres et armoires à outils.

*Sears déduira de votre achat total un montant équivalent à la TPS. L'offre s'applique à la marchandise en stock seulement dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux achats sur catalogue ou dans les centres de liquidation, aux frais de paiement différé, de livraison, de contrat d'entretien ou d'installation. Le choix d'appareils électroniques comprend JVC[MD], Pioneer[MD], Toshiba, Zenith, Philips[MD], Hitachi, Sanyo et Sears[MD]. Le choix peut varier selon les magasins. Cette offre prend fin dimanche le 11 février 1996.

SEARS

****PAS** d'achat minimum **PAS** de taxes à payer à l'avance **PAS** d'acompte **PAS** d'intervention d'un tiers pour le crédit

Rien à payer avant août 1996 sur approbation du service du crédit. 35$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 11 février 1996, sauf équipement d'exercice, tracteurs et accessoires, tondeuses, chasse-neige, machines-outils, compresseurs, coffres et armoires à outils, en vigueur jusqu'au 25 février 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin. †Sauf aspirateurs d'atelier et meubles de jardin et de bébés.

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 5FÉVRIER AU DIMANCHE 11 FÉVRIER 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Pointe-Claire:** 694-8815, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Deux-Montagnes:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444,**St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

À LOUER

Local commercial
504, Principale,
Saint-Henri-de-Taillon.
Grandeur au choix

668-0078

13916668073

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Robert Tremblay en sa qualité de père, domicilié au 1190, Savard ouest en la ville d'Alma G8B 1Z7, conté Lac-St-Jean, province de Québec; présentera au directeur de l'Etat civil une demande pour changer le nom de Jessy Julien-Tremblay en celui de Jessy Tremblay. Alma le 31 janvier 1996. Robert Tremblay.

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL PRÈS DU CARREFOUR ALMA.

668-5000 - 668-3279

140146685000

appel d'offres

DEMANDE DE SOUMISSION

La Sidac Carré centre-ville d'Alma désire louer un local d'une superficie minimum de 600 pieds2 comprenant trois (3) bureaux fermés, une aire de secrétariat et une salle d'attente.

CONDITIONS:

- Le local disponible doit se situer à l'intérieur du quadrilatère de la SIDAC CARRÉ CENTRE-VILLE D'ALMA.
- Le propriétaire doit assumer les coûts de déménagement et d'aménagement.
- La durée du bail doit être de cinq (5) ans avec option de renouvellement aux mêmes conditions à la fin du bail.
- Les soumissions devront être déposées au plus tard le 15 février 1996 à 11 h 00.

N.B.: La SIDAC se réserve le droit de ne pas retenir le plus bas soumissionnaire, ni même aucun d'entre eux.

SABIN POTVIN, d.g.
Sidac Carré Centre-ville d'Alma

140106628332

VILLE DE DESBIENS

DESBIENS
Lac-Saint-Jean (Québec)

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle général de perception de la Ville de Desbiens, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1996, comprenant les taxes foncières, aqueduc, vidanges et égouts, a été complété et est déposé à mon bureau de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

AVIS PUBLIC est aussi donné que toutes personnes tenues au paiement des sommes mentionnées audit rôle général de perception sont requises d'en payer le montant à mon bureau de l'hôtel de ville, selon l'échéancier apparaissant au bas dudit compte de taxes 1996 qui leur sera expédié dans les prochains jours.

DONNÉ À DESBIENS,
le 2 février 1996.

Le secrétaire-trésorier,
FERNAND LAPOINTE

140163466671

COMMENT SE DONNER LES BONS OUTILS POUR DÉCROCHER UN EMLOI?

Informatique et bureautique, essayez **2 heures de cours gratuit.** Intro-Micro, windows, WordPerfect, Word, Lotus, Excel, Fortune 1000, etc.

Nous donnons le cours **Intro à Internet en spécial à 169 $** (Collaboration Académie du Savoir / Trimédia / Digicom Technologie), 669-1880 sur rendez-vous.

ACADÉMIE DU SAVOIR
CENTRE DE FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE
615, Sacré-Coeur O., local 104, Alma, Québec - 669-1880

137146691980

METABETCHOUAN — AVIS PUBLIC DE CONSULTATION

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Le Conseil municipal de la Ville de Métabetchouan statuera sur une demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 142-89, au cours de la séance régulière du 19 février 1996. Cette séance se tiendra à la salle des délibérations du Conseil au 81, rue St-André en la Ville de Métabetchouan.

La dérogation mineure demandée par Monsieur Julien Côté affecte l'immeuble situé au 1320, rue St-Georges, (lots p.6-A-1 et p.6-A du rang A, canton Métabetchouan) et consiste à ajuster les marges latérales avant et arrière de 20' chacune à respectivement 18'4" et 17'3", tel qu'exigé par le règlement numéro 142-89, article 6.32.9.2.

Toute personne ayant un intérêt relativement à cette demande peut-être entendue par le Conseil au cours de cette séance.

FAIT ET DONNÉ À MÉTABETCHOUAN,
ce 4 février 1996.

Le greffier,
LAURENT RHEAULT

140103492060

VILLE D'ALMA — AVIS PUBLIC

140, rue st-Joseph Sud.
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 4 décembre 1995, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 233 ayant pour objet d'amender le règlement d'emprunt 225 – acquisition de lots pour fins de stationnement public sur la rue Collard, afin d'augmenter le montant de l'emprunt de 315 000 $ à 345 000 $ pour tenir compte des montants de la TPS et de la TVQ et d'abroger le règlement 230, amendement au règlement 225.

qu'il a été soumis aux personnes habiles à voter sur ledit règlement et réputé avoir été approuvé par eux le 19 décembre 1995;

qu'il a été approuvé par le ministère des Affaires municipales le 24 janvier 1996.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 233 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 233 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 30 janvier 1996.

Jean Paradis, avocat,
greffier

140106695000

Offre d'emploi

Gérant de la ZEC DES PASSES

Responsabilités générales:

La raison d'être de ce poste est de planifier, organiser, diriger et contrôler les activités relatives à la zone d'exploitation contrôlée des Passes. À ce titre, ses principales responsabilités sont:

- Supervision et évaluation du personnel en référant à la convention collective.
- Supervision des travaux de voirie.
- Étude du potentiel faunique des lacs.
- Supervision de la signalisation des lacs.
- Responsable de la fermeture des lacs.
- Coordination des travaux de protection du territoire avec une firme de consultant.
- Assister aux réunions du conseil d'administration.
- Tenir un journal de bord de ses activités et décisions.
- Faire un rapport hebdomadaire au président et au(x) responsable(s) concerné(s) par ses activités et décisions de la semaine.
- Responsable du dépôt des revenus.

Expérience et formation:

Ce poste nécessite minimalement un diplôme d'études collégiales en technique d'aménagement de la faune ou autres techniques connexes et 3 années d'expérience pertinente.

Les conditions de travail:

Le contrat débute à la fin avril pour une durée de 30 semaines. Les frais de déplacements sur le territoire de la zec sont assumés par notre organisation. La possession d'un véhicule pouvant aller en forêt sera considérée comme un atout.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir sa demande au plus tard le 9 février 1996, à l'adresse suivante:

Sacerf des Passes inc.
20, rue Saint-Joseph Sud
C.P. 745, Alma, QC
G8B 5W1

140706795412

Les petites annonces du journal le Lac-St-Jean — Un seul numéro pour nous rejoindre — 668-4707

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ SÉNIOR À L'ENTRETIEN

L'Office municipal d'habitation d'Alma est présentement à la recherche d'un préposé sénior à l'entretien, pour un poste permanent pour l'entretien de son parc immobilier qui se compose de 300 logements.

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, le préposé sénior à l'entretien est responsable de l'application de l'entretien préventif du parc immobilier et effectue diverses tâches d'entretien régulier pour la conservation des immeubles et équipements. Il effectue les réparations requises lors de l'entretien préventif, ainsi que toutes autres tâches connexes requises par ses fonctions. Il aura de plus à préparer des plans et devis et à assurer le suivi des travaux.

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme d'études collégiales en technique du bâtiment et travaux publics;
- Forte connaissance des principaux métiers du bâtiment (plomberie, menuiserie, électricité, ventilation);
- Lecture de plan de construction;
- Posséder une habilité à travailler dans ce domaine;
- Détenir un permis de conduire et un véhicule;
- État de santé permettant un effort physique (un examen médical est obligatoire);
- Connaissance de l'informatique, notamment du logiciel Autocad;
- Avoir 5 années d'expérience pertinente.

SALAIRE:

15 $/heure à raison de 40 heures/semaine.

Les personne sintéressées ont jusqu'au vendredi 9 février 1996, 16 heures, pour faire parvenir leur curriculum vitae à:

Office municipal d'habitation d'Alma
414, Collard Ouest, bureau 102
Alma (Québec) G8B 1N2
Tél.: (418) 662-6640
CONCOURS: PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN

139166626640

OFFRE D'EMPLOI

TRAVAILLEUR(EUSE) DE RUE

Fonction:

Sous la responsabilité de l'organisme promoteur, le travailleur(euse) de rue élabore et réalise des activités de prévention, de dépistage, de référence et d'intervention, principalement auprès des jeunes de 12 à 25 ans sur le territoire de la Ville d'Alma.

Formation et qualifications:

- Détenir un D.E.C. ou un BAC en travail social (ou équivalent) et/ou expériences pertinentes.
- Aimer les jeunes.
- Posséder d'excellentes qualités d'écoute et de relationd'aide; assure la confidentialité de sa présence significative auprès des jeunes.
- Connaître la problématique des jeunes en regard de la toxicomanie, du suicide, des relations familiales, du décrochage scolaire, de la prostitution, de la prévention des M.T.S. et de l'infection au VIH, etc.
- Être disponible à travailler de jour, de soir et de nuit selon l'horaire établi dans les bars, arcades, rues, parcs et autres endroits de rassemblement de jeunes.

Rémunération:

La rémunération sera définie selon la formation et l'expérience de la personne choisie et de la capacité de payer de l'organisme promoteur.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 février 1996, 16 heures à l'adresse suivante:

TABLE DE CONCERTATION
JEUNESSE LAC-ST-JEAN-EST
a/s Comité «Travailleur de rue»
70, rue St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3E4

140106682643

Les Sports

31e édition du Tournoi Bonne Entente

Mission accomplie pour la nouvelle organisation

ALMA (J.L.H.) — C'est devant une salle remplie à sa pleine capacité que l'on a présenté dimanche dernier le programme final de la 31e édition du tournoi Bonne Entente sur les pistes du club de curling Riverbend d'Alma. Ce programme venait ainsi conclure 10 jours d'activités avec la participation de 400 amateurs et de nombreux commanditaires.

Sous la présidence d'Honneur du directeur de la Caisse populaire Desjardins du secteur Alma, Jules Girard, la 31e édition du tournoi Bonne Entente vient de continuer sa tradition d'excellence. Le défi était de taille pour la nouvelle organisation présidée par Roger Harvey mais, on peut d'ores et déjà affirmer que les principaux objectifs de l'organisation ont été dépassés.

Une centaine d'équipes étaient inscrites au Tournoi Bonne Entente 1996. Ces dernières étaient réparties dans 4 sections distinctes. Chaque formation devait jouer 4 rencontres et les 8 meilleures résultats passaient à la ronde quart-de-finale. La journée dominicale était réservée à la ronde éliminatoire.

Dans la section « Assurances », le quatuor formé de Donald Hudon, Martin Guy Tremblay, Jacques Tremblay et de Yvonnette Brisson a eu la tâche facile lors de la finale en écrasant littéralement la formation dirigée par Marc Maltais par la marque de 11 à 0. Jean Perron, Paul-André Tremblay et Anne Larouche complétaient la formation finaliste.

Le quatre formé de Paul Côté, Olivette Maltais, Émile Daigle et de Nadine Maltais a pour sa part remporté la finale de la section « Épargne ». Lors de la dernière rencontre, la formation championne a disposé de celle dirigée par Damien Lapointe par la marque de 5 à 4. André St-Pierre, Françoise Rousseau et Steeve Guérin composaient avec Damien Lapointe lors de ce tournoi.

La formation composée de Herrold Fortin, Suzanne Hamelin, Christian Gendron et de Sylvie Côté a pris le contrôle des 4 premières manches de la rencontre finale de la section « Crédit » disputée face à la formation dirigée par Serge Bouchard pour finalement se diriger vers une victoire de 5 à 2. Alain Voisine, Michel Larouche et Sarah Drolet complétaient la formation finaliste.

Finalement, la formation dirigée par André Lessard est venue de l'arrière au dernier bout régulier de la finale de la section « Valeurs mobilières » pour arracher une victoire par la marque de 6 à 5 à son dernier lancer face à la formation dirigée par Michel Simard. Josée Maltais, Luc Tremblay et Alain Thivierge complétaient la formation championne de cette section, alors que Alain Girard, Sandra Deschênes et Herrold Tremblay composaient avec Michel Simard.



Section « Épargne »; le président d'Honneur de la 31e édition du tournoi Bonne Entente, Jules Girard, est ici entouré par l'équipe championne composée de Paul Côté, Olivette Maltais, Nadine Maltais et Émile Daigle.



Le prèsident du Comité Bonne Entente 96, Roger Harvey, accompagne l'équipe gagnante de la section « Crédit » formée de Herrold Fortin, Sylvie Côté, Suzanne Hamelin et de Christian Gendron.



Section « Assurances »; Jean Boivin, vice-président du Comité Bonne Entente 96 accompagne l'équipe championne composée de Yvonette Brisson, Donald Hudon, Jacques Tremblay et Martin Guy Tremblay.



Cément Laforest, responsable du recrutement, accompagne l'équipe championne de la section « Valeurs mobilières » formée de Alain Thivierge, Josée Maltais, Luc Tremblay et de André Lessard.

Patinage artistique au Creps

Les médaillés des Axels et des Lames d'argent

ALMA (NS) — Plusieurs patineurs et patineuses des clubs Axels d'Alma et Lames d'argent de Delisle ont remporté des médailles, en fin de semaine dernière, dans le cadre de la Finale régionale des Jeux du Québec qui a eu lieu au Creps d'Alma.

Chez les Axels, on a noté Jérôme Blackburn avec l'or chez les seniors. Jean-Sébastien Fleury a également remporté une médaille d'or chez les juniors. En outre, Arianne Fleury et David Boily ont respectivement obtenu des médailles d'argent et de bronze en catégories « aucun test moins de 8 ans » et « junior-argent ».

Du côté des Lames d'argent, Pascal Lavoie, chez les seniors, a récolté l'argent alors que Geneviève Morel y allait, elle aussi, de la même performance, cette fois, dans la catégorie « aucun test plus de 10 ans ».

Mentionnons que 12 athlètes ont été sélectionnés pour faire partie de l'équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean suite à cette compétition.

Un seul des clubs d'Alma et Delisle a pu mériter le droit de faire parte de cette équipe, soit Jérôme Blackburn.

Motoneige d'endurance à Desbiens

Mario Thiffault sera présent

DESBIENS (NS) — Le coureur Mario Thiffault fera un retour en compétition, dimanche le 4 février (cet après-midi), dans le cadre de la compétition de motoneige d'endurance qui aura lieu sur la rivière Métabetchouane dans le secteur du pont de Desbiens. Thiffault compétitionnera sur son bolide Artic 4-600 ZRT. Les coureurs devront boucler la piste ovale pendant trois heures. L'épreuve débutera à 13 h.

Aiglons pee wee

Priorité accentuée en tête

ALMA (NS) — Les Aiglons « pee wee » LSJE ont engraissé leur fiche de trois points, en tête du classement, en fin de semaine dernière avec une victoire et une nulle.

Les deux matches ont été disputés contre les Dynamos.À la première confrontation, les Aiglons ont fait match nul, 1 à 1. C'est le but d'Éric Dufour qui a permis à la formation LSJE de récolter un point. Au 2e match, cette fois, les Aiglons ont complètement dominé l'adversaire dans une victoire facile de 9 à 2. Dave Simard et Pascal Vandal y sont allés de chacun un doublé. Éric Dufour, Jean-Benoît Côté, David Ouellet, Sébastien Larouche et Guillaume Gagnon ont été les autres compteurs.

PAYEZ MOINS CHER, tout en collaborant à la création d'emplois chez nous, en utilisant Air Alma pour vos voyages à Montréal

Air Alma inc.
Partenaire Canadien

Air Alma, une entreprise entièrement régionale, contribue fortement au développement de notre milieu avec des retombées économiques très importantes.
Profitez des deux envolées quotidiennes pour amasser des points «CANADIEN PLUS».
Serrons-nous les coudes et encourageons notre transporteur régional Air Alma.



Pour vos réservations.communiquez avec le 668-3046 ou le 1 800 463-9660 (pour les gens de l'extérieur). ou votre agence de voyages.

Tournoi amateur de Métabetchouan

Les Jeannois d'Alma gagnent le « A »

MÉTABETCHOUAN (NS) — Les Jeannois d'Alma ont remporté la catégorie « A » du tournoi de hockey amateur de Métabetchouan, en fin de semaine dernière.

Les champions ont vaincu, en finale, les anciens du « SS », au compte de 5 à 4 dans une rencontre chaudement disputée où il a fallu du surtemps pour déterminer le gagnant.

Pour les vainqueurs, Dominic Rivard a fait figure de héros avec un doublé dont le but gagnant. Sylvain Bélisle, Denis Dallaire et Jean-Philippe Gagnon ont été les autres compteurs. Chez le « SS », la réplique est venue de Pierre Petit, Stéphane Bouchard (2 buts) et Jeannot Néron.

D'autre part, en catégorie « B », le titre est allé au « Bouchard asphalte » de Saint-Bruno, grâce à une victoire de 2 à 1, en finale, face au « Restaurant porte du lac » d'Hébertville. Dany Labonté et Pierre Tremblay ont marqué pour les champions. Germain Simard, quant à lui, a été le seul buteur de la formation d'Hébertville.

Concernant la catégorie « C », la victoire finale est allée au « Pro-Cad », 5 à 0 devant « Maçonnerie du lac ». Enfin, en catégorie « intermédiaire », le titre est allé à l'équipe « Bar turlutte » 3 à 1, contre « Brassette du sportif ». Ces deux équipes provenaient de Roberval.



Les Jeannois d'Alma, champions du « A ».

Patinage de vitesse

17 médailles aux coureurs des Satellites

ALMA (NS) — Les patineurs et patineuses du Club les Satellites d'Alma ont totalisé 17 médailles, en fin de semaine dernière, lors d'une tranche de la Coupe Nutrinor présentée à Saint-Félicien et qui comptait, du même coup, comme la Finale régionale des Jeux du Québec.

En « division 3 », chez les minimes, Amélie Bourdages a récolté une médaille d'or au 222 mètres et 2 d'argent aux 111 et 333 mètres. Chez les benjamins, cette fois, Marie-Claude Côté a remporté une médaille d'argent. Quant à lui, Maxime Maltais a réussi le triplé, soit 3 médailles d'or aux trois épreuves « 111-222-333 » mètres.

Concernant les cadets, Marie-Pier Simard a pris l'or au « 666 mètres » et 2 fois l'argent aux « 333 et 500 mètres ». Pour sa part, Charles Gagnon a brillé avec trois médailles d'or aux trois mêmes distances. Guillaume Martel, un benjamin ainsi que Samuel Truchon ont également fait belle figure avec chacun 3 et 2 quatrièmes places.

Par ailleurs, dans la « division 11 », une classe plus forte, Tommy Brassard, chez les benjamins, a remporté deux médailles d'argent aux « 333 et 666 mètres ». Pour sa part, Audrey Lemieux a récolté deux troisièmes places aux « 333 et 500 mètres ».

Enfin, précisons que Maxime Maltais et Charles Gagnon, suite à cette compétition, ont réussi les standards leur permettant d'accéder à la classe « division 11 ».

Cross country de La Doré

Les coureurs de LSJE abandonnent

ALMA (NS) — Mauvaise fin de semaine qu'ont connu Jacques Larouche et Sébastien Bouchard, deux coureurs qui font le circuit de courses de motoneiges du Québec, en catégorie professionnelle. En effet, les deux pilotes ont abandonné lors du cross country disputé à La Doré.

L'épreuve a été remportée par Steve Girard, suivi de Serge Audet, deux coureurs de Chibougamau. Chez les semi-professionnels, Frédéric Côté de Saint-Bruno a pris le 9e rang sur sa Polaris. Pour leur part, Gino Gilbert de Saint-Henri-de-Taillon et François St-Laurent de St-Bruno ont dû se contenter de 19e et 20e places. Quant à lui, Nicolas Boilie d'Alma n'a pu terminer l'épreuve pour bris mécaniques.

Au classement général depuis le début de la saison, quatre coureurs de Chibougamau dominent chez les professionnels, soit Steve Girard, 250 points, Steve Fréchette, 140 points, Sylvain Fréchette, 140 points ainsi que Serge Audet, 95 points.

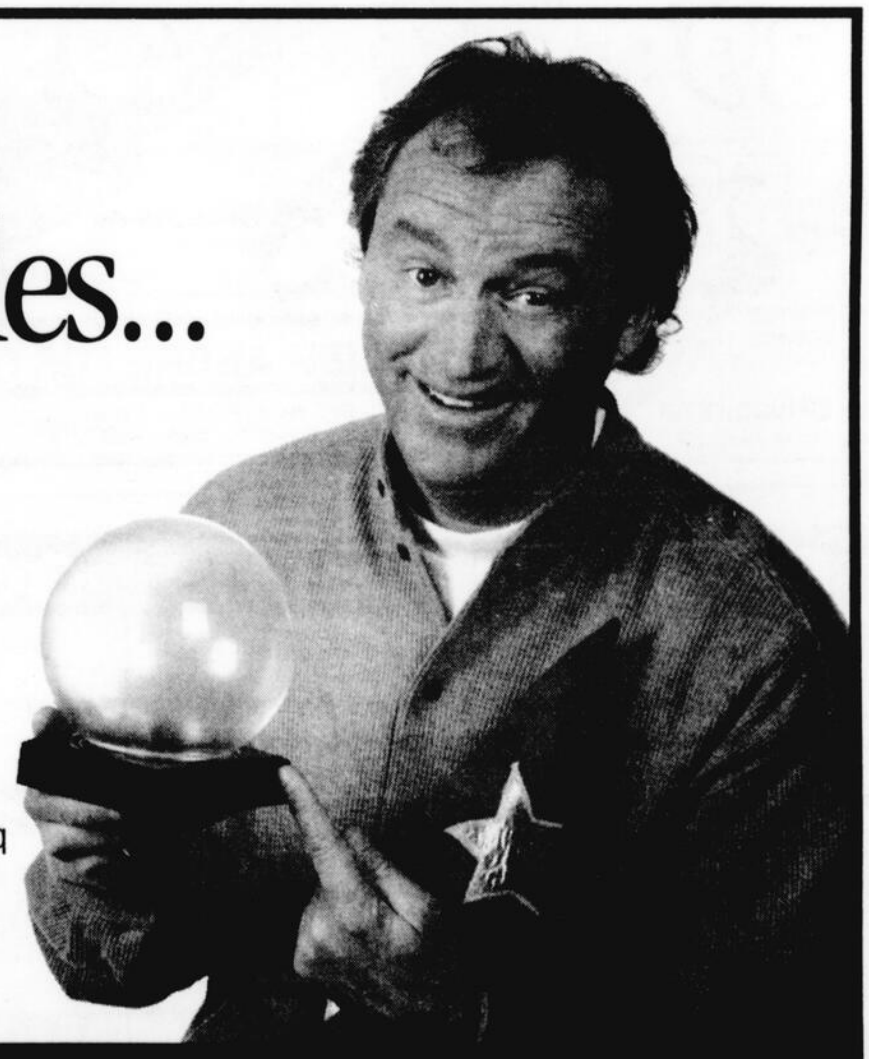
Concernant Jacques Larouche et Sébastien Bouchard de St-Nazaire, ils occupent respectivement les 14e et 23e positions avec des fiches cumulatives de 25 et 15 points. Trente et un coureurs courent chez les pro.

Du côté des semi-professionnels, Frédéric Côté de Saint-Bruno vient au 12e rang avec 30 points alors que Gino Gilbert de Saint-Henri occupe la 19e place avec 25 points. Quant à Nicolas Boilie d'Alma, il est 26e avec 15 points.

À l'avenir, Méo met les bouchées doubles...

« Mon oncle Méo était tellement ridé qu'on pouvait lui lire les lignes de la vie dans la face. Toutes les voyantes du Lac lui couraient après, pas toutes pour les mêmes raisons. Un jour, y en a une qui lui a dit : « Je vois que vous allez bientôt consulter un expert qui va changer votre vie. » Le lendemain, il a vu son denturo qui lui a remplacé la prothèse qu'il avait depuis 20 ans. C'est pas croyable tout ce qu'on peut voir dans une boule de cristal ! »

— Michel Barrette



Ne faites pas l'erreur de Méo. Une prothèse devrait être changée tous les cinq ans environ. Vous éviterez ainsi le vieillissement prématuré de votre visage et les ennuis de santé qui peuvent aller de la simple irritation buccale aux maux de digestion. Pour bien paraître et bien être, voyez sans tarder votre denturologiste, un expert en plusieurs types de prothèses dentaires.

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

Aujourd'hui, au Club de Riverbend

Les meilleurs curlers du Québec s'amènent pour la Coupe Nokia

ALMA (NS) — Les 16 meilleures équipes de curling du Québec s'amèneront à Alma à compter de dimanche le 4 février (aujourd'hui) afin de participer au Championnat provincial de curling masculin (Coupe Nokia) tenu au Club de Riverbend du 4 au 10 février.



Dans l'ordre habituel, on remarque les reponsables des divers comités: Claude Duchaine, accueil; Paul Gagnon, compétition; Jean-Guy Gauthier, publicité; Michelle Côté, adjointe au protocole; Martyn Côté, président; Nicole Carlos, arbitrage; Isidore Guérin, glaces; Jean-Yves Carlos, protocole.

Compétition la plus relevée annuellement à être présentée au Québec, ce championnat servira de sélection pour les prochains championnats canadiens. Le tournoi de cette année, selon Jean-Yves Carlos, l'un des membres du comité organisateur, sera probablement le plus relevé de l'histoire tellement des noms prestigieux y participeront.

Tout est prêt pour accueillir les curlers. Au comité organisateur, c'est avec plein d'optimisme qu'on entrevoit la compétition: « Nous nous y préparons depuis un an. Rien a été négligé. Jamais, le Club de Riverbend n'aura fait les choses avec tant de grandeur », a déclaré le président du club et membre du comité organisateur, Martyn Côté.

Ce dernier a reconnu que son club avait été avare de grandes compétitions depuis le dernier championnat provincial de 1976: « Nous avons attendu d'être vraiment prêts. Il faut dire que depuis trois ans, nous avons amélioré beaucoup de choses au club. Nos infrastructures n'étaient pas vraiment adéquates pour recevoir l'élite masculine du curling au Québec.

Après l'agrandissement, nous avons investi plus 130,000 $ pour améliorer les glaces puis 50 000 $ pour des achats d'équipement. Maintenant, nous avons un très beau club avec des infrastructures exceptionnelles. C'est pour ça que nous avons demandé la Coupe Nokia, l'an dernier », d'expliquer Martyn Côté.

Lors des finales qui débuteront à 19 h, samedi le 10 février, quelque 500 places seront disponibles dans des gradins aménagés en bordure de la glace numéro 3, ce qui permettra aux spectateurs de suivre de très près les prouesses des deux équipes finalistes.

Déjà 300 passeports à 20 $ ont été vendus pour assister aux matches qui auront lieu tout au long de la semaine. Pour les sportifs qui voudront assister aux rencontres, le prix d'entrée, à la journée, sera de 5 $.

Le comité organisateur peut présenter cette compétition avec un budget assez modeste de 40 000 $ compte tenu de l'ampleur de la compétition. Selon le président Martyn Côté, les retombées pour Ville d'Alma seront de 150 000 $.

Les équipes seront accueillies à compter de 12 h 30, dimanche le 4 février (aujourd'hui) et les glaces seront disponibles pour les pratiques dès 13 h. Quant à la cérémonie d'ouverture, elle débutera aujourd'hui, à 19 h. Les parties régulières aux sections « A » et « B » débuteront à 9 h, chaque jour, pour se poursuivre jusqu'à 22 h.

Au chapitre des activités les plus importantes, c'est jeudi que sera donné le banquet aux participants, à 19 h, au Motel Universel d'Alma. Les quarts-de-finales et demi-finales auront lieu vendredi à compter de 19 h 30 alors que les finales seront présentées samedi à 19 h, le tout suivi, à 22 h, de la cérémonie de fermeture et de la présentation des plaques aux finaliste et champion.

Spéciaux Husqvarna Tronconneuses

Husqvarna Model #45 — 399$

Husqvarna Model #51 — 499$ — Prix rég.: 613,95$

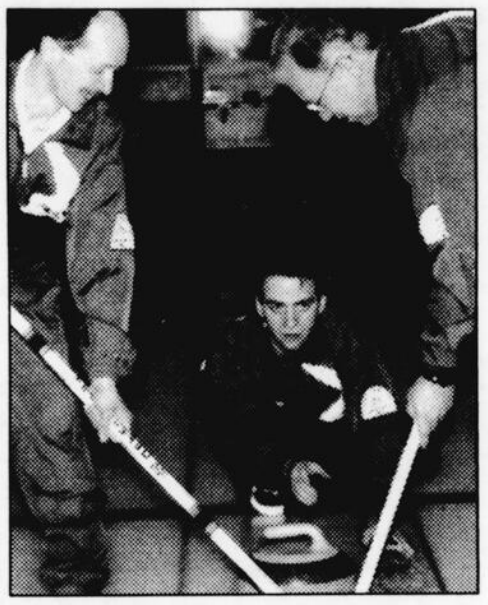
599$ — Prix rég.: 509,95$

Prix rég.: 689,95$

Husqvarna Model #257

ATELIER ANDRÉ FORTIN
270, av. du Pont Nord, Alma
Vente: 668-8236 • Atelier: 662-6140

5401066261 40



Le skip Serge Côté, en compagnie de deux de ses équipiers, Daniel Tremblay et Raymond Cabana. Cette équipe almatoise championne du Lac St-Jean, ne vise rien de moins que le championnat du Québec à la Coupe Nokia.

L'équipe du skip Serge Côté

On va jouer pour le championnat

ALMA (NS) — L'équipe almatoise du skip Serge Côté qui représente le Lac St-Jean à la Coupe Nokia (championnat masculin de curling du Québec) qui s'amorcera lundi le 5 février sur les glaces du Club Riverbend n'entend rien céder à qui ce soit lors du prestigieux tournoi.

Serge Côté et ses équipiers vont totaliser plus de 100 années d'expérience au curling. Venant tout juste d'avoir 40 ans (l'âge quasi parfait pour le sommet au curling), Serge Côté pratique son sport préféré depuis 29 ans. À part quelques années sabbatiques à la fin de 1980 et au début de 1990, Serge Côté a toujours vécu sa passion pour le curling.

Ses premiers gros succès remontent à 1993 où il avait fait la finale des championnats canadiens, chez les juniors. En outre, il a participé, comme skip, à trois championnats juniors et quatre championnats seniors du Québec.

Cette année, comme jamais, il se sent prêt à livrer la marchandise: « Nous participons à cette compétition pour gagner, ni plus ni moins. Depuis, une semaine, je suis souvent avec mes équipiers et tous sont du même avis. On sait que tout peut arriver dans ce championnat, qu'on peut gagner. Physiquement, nous somme prêts comme jamais. Ça va se jouer au niveau du mental », explique Serge Côté.

Cet optimisme ne veut quand même pas dire, pour le skip Serge Côté, que les adversaires ne seront pas à la hauteur: « Au contraire, je connais plusieurs des skips que nous affronterons. Je les respecte au plus haut point. Je sais le calibre très relevé qu'ils peuvent donner. Nous, est reste positif quant à nos capacités de gagner ce tournoi. Et je pense que le fait de jouer sur nos glaces, devant les nôtres, ça jouera de notre côté », de dire encore Serge Côté.

Mentionnons que Côté jouera en compagnie de Daniel Tremblay (3e), Marcel Bouchard (2e), Martin Cloutier (3e). Quant à lui, Raymond Cabana sera le 5e membre de l'équipe comme remplaçant.

COUPON-RABAIS

SALON de BILLARD ST-LUC
SERVICE DE BAR
75, boul. St-Luc, Alma • 668-6141



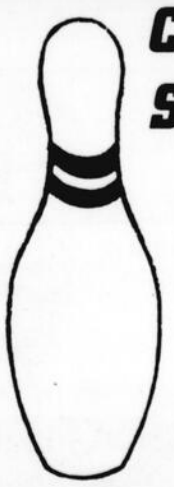
NOUVEAUX PRIX
• En vigueur •
Soirs et fin de semaine: 7,20$/hre
Jours sur semaine: 6,60$/hre
Taxes non comprises dans les prix.

LE PLUS BEAU SALON DE LA RÉGION.
9 TABLES À VOTRE DISPOSITION (2 snookers)

Sur présentation de ce coupon
2,00$ de rabais SUR UNE HEURE DE LOCATION MINIMUM (Limite un coupon par table, par jour)
Valide jusqu'au 17 février 1996

COUPON-RABAIS

CENTRE de QUILLES ST-LUC
75, boul. St-Luc
Alma • 668-6141



24 ALLÉES INFORMATISÉES DE GROSSES QUILLES
VENEZ VOUS AMUSER et ÉCONOMISER avec notre COUPON-RABAIS
Service de bar-restaurant sur les lieux

Sur présentation de ce coupon
2,00$ de rabais SUR UNE PARTIE DE QUILLES (Limite un coupon par allée, par jour)
Valide jusqu'au 17 février 1996

4381066661 41

DU 4 AU 10 FÉVRIER 96

ALMA ACCUEILLE LE PLUS PRESTIGIEUXTOURNOI DE CURLING MASCULIN DU QUÉBEC

Le Championnat de curling masculin du Québec

1996

COUPE NOKIA

Club De Curling Riverbend

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

DIMANCHE 4 FÉVRIER
12h30 Accueil des équipes
12h30 à 17h Pratiques des équipes
18h30 à 19h Réunion des capitaines
19h Cérémonies d'ouverture:
Défilé des joueurs
Allocutions
Lancer de la première pierre
Tirage des équipes et présentation des joueurs
Cocktail de bienvenue
Photos des équipes

LUNDI 5 FÉVRIER
09h Parties régulières «Section A»
12h30 Parties régulières «Section B»
16h Parties régulières «Section A»
19h30 Parties régulières «Section B»

MARDI 6 FÉVRIER
09h Parties régulières «Section B»
12h30 Parties régulières «Section A»
16h Parties régulières «Section B»
19h30 Parties régulières «Section A»

MERCREDI 7 FÉVRIER
09h Parties régulières «Section B»
12h30 Parties régulières «Section A»
16h Parties régulières «Section B»
19h30 Parties régulières «Section A»

JEUDI 8 FÉVRIER
09h Parties régulières «Section A»
12h30 Parties régulières «Section B»
19h Banquet (Hôtel-Motel Universel)
Parade et présentation des équipes
Allocutions
Nomination des membres de l'Équipe étoile
Nomination du récipiendaire de l'Esprit sportif
Soirée dansante

VENDREDI 9 FÉVRIER
09h30 Bris d'égalité #1 (si 2 bris sont nécessaires)
12h Bris d'égalité (si 1 bris est nécessaire)
14h30 Bris d'égalité #2 (si 2 bris sont nécessaires)
19h30 Quart de finale
Semi-finale #1

SAMEDI 10 FÉVRIER
12h Semi-finale #2
19h30 Finale
22h Cérémonie de fermeture
Défilé des équipes
Présentation des finalistes et remise des plaques souvenirs
Présentation des gagnants et remise des plaques et autres items emblématiques
Allocutions

Nous sommes fiers d'être associés à cet événement d'envergure

Bon succès aux participants et organisateurs

Le Championnat de curling masculin du Québec 1996 COUPE NOKIA Club De Curling Riverbend

ABITIBI-PRICE
Papeterie Alma

À la poursuite de l'excellence !

Le n°1 en peinture et décoration au Lac-Saint-Jean

souhaite bonne chance à toutes les équipes au Championnat provincial de curling

Le Quincaillier Rona

Place St-Luc - 668-5203

Le Championnat de curling masculin du Québec
Club De Curling Riverbend

Coupe Nokia 1996

Un onzième championnat provincial présenté à Riverbend

ALMA (J.L.H.) — La présentation au cours des prochains jours de l'édition 1996 du championnat provincial de curling masculin sur les glaces du club de curling Riverbend d'Alma devrait ranimer les passions des nombreux amateurs de cette discipline sportive dans le secteur d'Alma et dans l'ensemble de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ce n'est pas la première fois que le club de curling Riverbend d'Alma et ses membres accueillent les meilleures équipes régionales dans le cadre d'un championnat provincial. En fait, l'édition 1996 de la Coupe Nokia sera le onzième événement du genre présenté dans la ville de l'Hospitalité, mais, seulement la deuxième reprise en ce qui regarde la compétition chez les hommes.

C'est au mois de janvier de l'année 1975, que le club de curling Riverbend recevait l'aval de la fédération québécoise pour présenter sa première compétition provinciale, en l'occurrence le Championnat provincial féminin. Cette compétition regroupait 8 équipes et, c'est le quatuor dirigé par la skip Lee Tobin qui devait remporter le titre provincial en jouant un match suplémentaire face à la formation dirigée par Raymonde Messier de la région des Cantons de l'Est.

Dès 1976, le club de curling Riverbend se faisait à nouveau remarquer au plan de l'organisation de compétitions provinciales en étant le maître d'oeuvre de 2 championnats. D'abord, les responsables du club Riverbend mettaient en branle le Championnat provincial de curling masculin, soit le British Consol, où, 16 formations étaient au rendez-vous. À peine quelques heures après les cérémonies de fermeture de cette compétition, l'organisation du Championnat provincial scolaire Pepsi prenait la relève.

British Consol 1976

Un bref retour à la compétition provinciale chez les hommes nous amène a signaler la présence du skip de la formation actuelle du club de curling de Kénogami qui défendra les couleurs de la région du Saguenay, Michel Roy, qui évoluait au poste de second jouer pour le capitaine André Desjardins. Avec les autres équipiers, Gaston Desjardins et Germain Simard, la formation du Saguenay avait présenté la seconde meilleure fiche de la compétition avec 6 victoires contre un seul revers.

Malgré cette fiche, la formation du Saguenay avait été éliminé de la ronde éliminatoire en raison d'une technicalité; la formation de tête de cette section ayant remporté toutes ses rencontres préliminaires, accédait directement à la finale du championnat provincial.

En ce qui regarde la formation qui représentait le Lac-Saint-Jean, soit celle composée de Roger Boily, André Turgeon, Réjean Bouchard et Roger Simard du club de curling de Roberval, elle a présenté une fiche intéressante de 4 victoire contre 3 revers pour lui conférer la troisième place au classement général.

La formation dirigée par Jim Ursel du club de curling Saint-Laurent à Montréal avait remporté le titre provincial en prenant la mesure difficilement 8 à 6 et 8 à 7 de la formation dirigée initialement par Gervais Lawlis de Val D'Or dans une ronde 2 de 3. Et, fait à souligner, Gervais Lawlis n'a pu cependant terminer la compétition provinciale, incommodé par un mal de dos. Le troisième jouer de la formation, Ted Girouard, avait pris la relève de son capitaine pour mener ses équipiers à la grande finale.



C'est en 1989 où s'est déroulé le dernier championnat provincial de curling sur les glaces du club Riverbend. Pierrette Girard, présidente du Comité organisateur, a fait la remise de la plaque commémorative du championnat senior féminin à la formation dirigée par Elly Meyer du club de curling de Pointe-Claire.

Autres championnats provinciaux

Depuis lors, les championnats provinciaux se sont succédés à un bon rytme au club de curling Riverbend d'Alma. En 1978, on présentait le championnat provincial senior chez les hommes et, successivement les championnats provinciaux de curling mixte au cours des années 1979 et 1981.

En 1983, le club de curling Riverbend d'Alma était l'hôte du Championnat provincial Cinzano pour les hommes et les femmes. Par la suite, l'organisation locale accueillait le championnat provincial du tournoi des Coeurs de Scott en 1985. Par la suite, en 1988, le championnat provincial des policiers était présenté sur les surfaces glacées du club de curling Riverbend.

En février 1989, la Fédération québécoise du curling sanctionnait une compétition provinciale senior féminin.

La Coupe Nokia 1996 sera donc la onzième présentation d'un événement d'envergure provinciale au club de curling Riverbend d'Alma.

À tous les visiteurs
Bienvenue dans
la Cité de l'hospitalité
À toutes les équipes
BONNE COUPE !

PLOMBERIE *Tremblay & Asselin inc.*
875, av. du Pont Nord
Alma (Québec) G8B 7B6
668-7072
662-3881

Bravo !

Le Championnat de curling masculin du Québec
1996 COUPE NOKIA
Club De Curling Riverbend

À tous ces joueurs dont l'ambition et la recherche de l'excellence ont permis de progresser jusqu'à atteindre un très haut niveau de performance leur permettant de participer à ce Championnat de curling masculin du Québec qu'est la «Coupe Nokia 1996».

Félicitations et bon succès aux organisateurs ainsi qu'aux bénévoles de cet événement.

NUTRINOR
Progresse avec vous... chez nous!

Bonne Chance à toutes les équipes !

Félicitations aux organisateurs !

PROCO
Spécialiste en projets industriels et commerciaux. «Projets clefs en main» Fabrication et installation de structures et de revêtement métallique

Constructions *PROCO* inc.
516, route 172
Saint-Nazaire, Lac-Saint-Jean (QC) G0W 2V0
Téléphone: (418) 668-3371
Télécopieur: (418) 668-8921

Le Championnat de curling masculin du Québec
Club De Curling Riverbend

Championnat provincial de curling masculin

Serge Côté considère avoir de bonnes chance de remporter la Coupe

ALMA (J.L.H.) — À l'aube de l'ouverture du championnat provincial de curling masculin sur les glaces du club de curling Riverbend d'Alma, le skip de la formation almatoise, Serge Côté, déborde d'optimisme quant au résultat final de cette compétition qui regroupe 16 équipes. Sur une lancée de rencontres sans connaître la défaite, Serge Côté estime que son équipe a littéralement le vent dans les voiles et peut certainement aspirer aux plus grands honneurs.

Lors de l'élimination régionale, la formation dirigée par Serge Côté a connu un calendrier parfait remportant les 3 finales de la compétition et ce, contre une autre formation almatoise, celle dirigée par Ghyslain Thivierge. Fort d'un championnat de la saison régulière de la ligue Défi régionale acquis en début de saison, le quatuor de Serge Côté se sent donc prêt à se lancer à l'attaque du championnat provincial et être le successeur de la formation de Steeve Gagnon du club de curling de Kénogami pour défendre les couleurs de la Belle Province lors du prochain championnat canadien.

Bien qu'il ne veuille sous-estimer la valeur des équipes présentes au prochain championnat provincial de curling masculin, Serge Côté estime avoir un pas d'avance sur ses adversaires et ce, en raison de l'environnement de la compétition. « Je le répète à plusieurs reprises; ce sont nos murs, nos glaces et notre environnement. Je pense sincèrement que cela peut définitivement jouer en notre faveur et ce, d'autant plus que je sens que le public est derrière nous, toujours prêt à nous encourager et à devenir le 6e joueur de la formation ».

« La dernière fois où j'ai participé à une compétition provinciale au club de curling Riverbend, c'est lors du Cinzano de 1983. Nous avions alors perdu en finale face à la formation de André Émond du club de curling Wentworth de la région de Montréal-centre. Le public almatois nous avait alors supporté de façon inconsidérée tout au long de cette compétition » se souvient Serge Côté.

Une équipe balancée

Bien qu'il compte à son actif de nombreuses années d'expérience, Serge Côté est le tout dernier venue de la formation almatoise. Au printemps dernier, il s'est joint à Daniel Tremblay, Marcel Bouchard, Martin Cloutier et Raymond Cabana pour former l'un des plus redoutables quatuors de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Depuis l'arrivée de Serge Côté à titre de capitaine, le palmarès de la formation almatoise parle de lui-même. Sous la férule du nouveau capitaine, le quatuor a successivement remporté le tournoi de Clermont, le Super cashpield de Kénogami, le championnat de la ligue Défi et le championnat de la ligue locale.

« Lorsqu'on m'a demandé de diriger la formation de Daniel Tremblay, il était important pour moi de savoir si je pouvais répondre aux attentes de la formation et une période d'adaptation s'avérait nécessaire. J'entrais dans une équipe qui n'était pas piquée des vers, avec des joueurs considérés parmi les meilleurs sur la scène régionale ».

« Cette adaptation entre les joueurs et les nouveaux rôles de chacun ont donné jusqu'à présent de bons résultats et nous pensons que nous pouvons atteindre notre objectif dès cette année. Tout est en notre faveur et nous espérons en tirer avantage » répète le capitaine de la formation almatoise.

Les forces de l'équipe

Lorsqu'il s'arrête pour faire l'analyse de sa formation, Serge Côté n'a que des éloges envers ses équipiers dans lesquels il retrouve toutes les qualités nécessaires pour former une grande équipe. La technique, la force et l'esprit de compétition sont les principaux atouts de la formation.

« Le troisième de l'équipe, Daniel Tremblay est un fin analyste de l'ensemble du jeu. Son expérience en compétition me sert avantageusement dans les situations corsées. De plus, ce dernier est considéré comme un "shot maker" avec les pierres importantes toujours au moment appropriés » souligne Serge Côté.

« En ce qui regarde Marcel Bouchard, le second de la formation, je le qualifie comme le psychologue de l'équipe; le communicateur, celui qui est capable de ramener l'esprit d'équipe dans les moments difficiles. De plus, ce dernier a des très bonnes qualités en tant que joueur, qui jouit d'une réputation de ne pas manquer beaucoup de pierre. Celui-ci est une valeur sûre, et on peut avoir confiance en son jeu ».

« Martin Cloutier est quant à lui le technicien de l'équipe, capable de prendre en charge rapidement les allures des pierres sur les surfaces. Son expérience comme instructeur nous est également très utile pour rapidement corriger certains petits défauts observés au cours d'une rencontre. Quant à Raymond Cabana, notre cinquième joueur de la formation, on peut dire que c'est un amalgame de technique et de force brute. Également instructeur de la technique de curling, Raymond est doué d'une force physique peu commune, capable de transporter une pierre sur sa distance maximale » soutient Serge Côté.



Serge Côté, Daniel Tremblay, Marcel Bouchard, Martin Cloutier et Raymond Cabana entendent bien tout donner pour mériter le titre provincial de la Coupe Nokia 1996 disputée sur les glaces du club de curling Riverbend à Alma.

En ce qui le concerne, le capitaine de la formation almatoise estime avoir atteint au fil des années une certaine maturité et une assurance du jeu qui s'est développée tout au long de la dernière année. « J'arrivais dans une équipe avec la seule réputation du passé et il a fallu que je fasse mes preuves et que je sente la confiance s'établir entre les équipiers. Il faut croire que l'on vient de prouver qu'une certaine chimie s'est formée dans l'équipe » de conclure Serge Côté.

La dernière présence de Serge Côté au championnat provincial masculin de curling remonte en 1983. Avec ses équipiers René Bouchard, Gérard Fillion et Richard Larouche, il représentait la section du Lac-Saint-Jean au championnat provincial disputé à l'ancien club de curling Saguenay.

Il nous fait plaisir d'accueillir les meilleures équipes de curling de tout le Québec.

BONNE CHANCE À TOUS!
QUE LE MEILLEUR GAGNE!

Club De Curling Riverbend

brisson, tremblay, fleury & ass.
ÉVALUATEURS AGRÉÉS
Méril Bonneau, é.a.
Michel Potvin, é.a.
Yvon Proulx, é.a.
640, Sacré-Coeur, Alma • 668-6104
CHICOUTIMI, ALMA, JONQUIÈRE, ROBERVAL, LA BAIE

FÉLICITATIONS ET BON SUCCÈS AUX ORGANISATEURS ET PARTICIPANTS



HÔTEL Universel
COMPLEXE JACQUES-GAGNON
1000 boul. des Cascades, Alma,
668-5261 / Fax: 668-9161

•Au coeur du centre-ville et de la région du Saguenay-Lac-St-Jean • 75 chambres et suites
• 4 salles de cinéma • Près des centres commerciaux
• Stationnement intérieur et extérieur

HIPPO CLUB INTERNATIONAL SALON DE PARIS
Assistez aux meilleurs programmes de course attelées provenant des plus grandes pistes du Québec, de l'Ontario et des États-Unis. Projec tion sur écran géant, machines à poker, bar, restaurant, animation. 7JOURS SUR 7, de 11 h à 23 h.
NOUVEAU 5 à 7
Jeudi, vendredi

668-7419
Le bordelais
Situé à l'Hôtel-Motel Universel d'Alma
• 8 salles pouvant acceuillir les groupes de 5 à 600 personnes
• Fine cuisine
• Table d'hôte
• Mets chinois
Spécial St-Valentin réservez-tôt
Venez déguster la différence

NORDEX ENR
795, av. Tanguay, Alma - 668-0420

Bienvenue et bonne chance à toutes les équipes !

Bon succès aux organisateurs !

Le Championnat de curling masculin du Québec
Club De Curling Riverbend

Championnats provinciaux 1996

Une saison de rêve pour les équipes almatoises

ALMA (J.L.H.) — Le moins que l'on puisse dire, c'est que la saison 1995-96 aura été bénéfique aux formations du club de curling Riverbend en marge des éliminatoires régionales qui mènent aux différents championnats provinciaux. Pas moins de 5 formations complètes ont réussi à se démarquer sur le plan régional pour aller rivaliser avec les meilleures équipes de la Province.

Ainsi, dans la catégorie « Senior », le quatuor formé du skip Gilles Desjardins, du troisième, Augustin Fortin, du second joueur Réjean Belley et du joueur de tête Jacques Pilote est venue coiffé dans un premier temps les autres formations régionales lors de l'élimination disputée sur les pistes du club de curling de Roberval.

Lors du championnat provincial de curling senior disputée à Saint-Lambert, la formation almatoise a offert une bonne performance dans l'ensemble pour présenter au terme de la ronde préliminaire une fiche cumulative de 2 victoires contre 3 revers.

Le quatuor dirigé par Serge Côté a pour sa part connu une élimination régionale sans bavure sur les glaces du club de curling Riverbend d'Alma pour remporter le laisser-passer régional vers le championnat provincial de curling masculin. Avec ses équipiers Daniel Tremblay comme troisième joueur, Marcel Bouchard au poste de second joueur et de Martin Cloutier et Raymond Cabana à titre de joueur de tête, la formation almatoise aura été la seule formation inscrite à ne pas connaître la défaite.

Devant leurs partisans, la formation almatoise aborde le prochain championnat provincial masculin de la Coupe Nokia avec optimisme. La lutte pour décrocher les grands honneurs sera sans doute difficile pour la formation locale qui aura a affronter au cours des prochains jours les meilleures équipes des autres régions du Québec.

Du côté féminin, la formation dirigée par Johanne Bouchard et complétée de Sylvie Fortin, Suzie Lessard et de Josée Simard a remporté dans un premier temps l'élimination régionale disputée à Roberval au début du mois de janvier. Par la suite, la formation almatoise s'est présentée au championnat provincial des Coeurs de Scott à Valleyfield où elle a livré une chaude lutte aux équipes adverses. La formation de Johanne Bouchard a présenté une fiche positive de 5 victoires contre 4 revers.

Dans la catégorie mixte, la formation almatoise dirigée par Jean-Yves Carlos est sortie gagnante de l'élimination régionale disputée sur les pistes du club de curling de Dolbeau. Avec ses équipiers Armande Painchaud, Dany Bergeron et Nicole Carlos, la formation almatoise a cependant connu certaines difficultés lors du championnat provincial Investors de curling mixte disputé à Chicoutimi pour présenter au terme de la ronde éliminatoire une fiche de 2 victoires contre 5 revers.

Rappelons que c'est la formation dirigée par Steeve Gagnon du club de curling de Kénogami qui s'est mérité le droit de représenter la Province lors du championnat canadien.

Au niveau junior, les curleurs du club de curling Riverbend d'Alma ont également réussi à se qualifier pour une participation aux championnats provinciaux chez les filles et chez les garçons. Du côté féminin, la formation composée de Saskia Hollands, Claudie Simard, Véronique Larouche et de Stéphanie Thivierge s'est présentée au championnat provincial de curling junior féminin disputé à Trois-Rivières avec le titre régional en poche.

La formation almatoise à connu de bons moments pour se classer parmi les meilleures équipes de la compétition. La formation du skip Saskia Hollands a même atteint la demi-finale de la section « B » du tournoi de type triple élimination.

Chez les garçons, les espoirs étaient légitimes pour la formation dirigée par le capitaine Jean-Sébastien Roy du club de curling de Kénogami. Membre de l'équipe championne du Québec l'an dernier avec son équipier Joey Fraser, la formation régionale était complétée par Alexis Laroche et David Gagnon du club de curling Riverbend d'Alma.

Cependant, lors du championnat provincial disputé à Trois-Rivières, la chimie entre les joueurs s'est estompée et la formation régionale n'a pas réussi à atteindre la ronde quart-de-finale, exclue du tableau principal après avoir subi trois défaites.

Somme toute, la saison 1995-96 passera certes dans les annales du club de curling Riverbend d'Alma comme la plus productive pour la représentation de joueurs à des championnats provinciaux. Par le passé, trois formations locales se sont présentées à un championnat canadien.



La formation composée de Serge Côté, Daniel Tremblay, Marcel Bouchard, Martin Cloutier et de Raymond Cabana participera au championnat provincial de curling masculin, la Coupe Nokia 1996.



Le quatuor formé de Jacques Pilote, Augustin Fortin, Gilles Desjardins et de Réjean Belley représentait la région lors du championnat provincial de curling senior disputé à Saint-Lambert.

Il nous fait plaisir de participer à cet événement majeur.

BONNE CHANCE AUX PARTICIPANTS !

BON SUCCÈS AUX ORGANISATEURS !



BGM INFORMATIQUE
BUREAUTIQUE
GESTION
MICRO-INFORMATIQUE
La solution en informatique
435, Collard Ouest, Alma (QC) G8B 1N1
TÉL.: 668-0744 / FAX: 668-5692

Félicitations aux organisateurs

Le Championnat de curling masculin du Québec 1996 COUPE NOKIA Club De Curling Riverbend

Bienvenue à toutes les équipes

Les spécialistes
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET VITRAGE, PORTES ET FENÊTRES EN BOIS ET ALUMINIUM

INDUSTRIES GUAY LIMITÉE
845, av. Grande-Décharge, Delisle
668-7928

BONNE CHANCE
à toutes les équipes participantes
BON SUCCÈS
aux organisateurs de ce tournoi

Spécialité de frein
Mécanique générale
NOUVEAU Essence ÉTHANOL

Sonic 668-8603
Station service VALÉRIEN LALANCETTE
495, AV. DU PONT SUD
Alma

CANADIAN TIRE
50, boul. St-Luc, Alma
Gestion Alain Laforest

Un événement d'importance à souligner.

Toute l'équipe de Canadian Tire offre ses meilleurs voeux de succès aux organisateurs et bonne chance à tous les participants!

L'éducateur physique Normand Moffat

Conseiller de Sébastien Lareau à la Coupe Davis au Vénézuala

ALMA (NS) — Normand Moffat, éducateur physique au cégep d'Alma, a rejoint l'équipe canadienne de la Coupe Davis samedi le 3 février (hier), à Miami, pour se rendre à Valencia, où aura lieu la rencontre de 2e ronde de la Coupe Davis entre le Canada et le Vénézuala.

C'est suite à des contacts engagés l'été dernier auprès de l'entraîneur-chef de l'équipe du Canada, Louis Caillé et à un coup de téléphone, la semaine dernière, que Moffat a été invité par Sébastien Lareau pour se joindre à l'équipe canadienne comme consultant privé auprès du joueur de tennis québécois le plus performant depuis Robert Bédard.

« Oui, j'ai eu des premiers entretiens l'été dernier avec Louis Caillé. Il s'était montré intéressé à ce que je lui proposais comme intervention pour améliorer la performance mentale de ses joueurs. Il en a parlé à Sébastien Lareau, nous avons eu d'autres contacts. Et c'est Sébastien lui-même qui m'a téléphoné il y une dizaine de jours pour m'inviter à devenir son consultant privé à la rencontre Canada-Vénézuala, 2e ronde de la Coupe Davis », a expliqué Normand Moffat.

Normand Moffat, dernièrement, a obtenu sa maîtrise de praticien en neurolinguistique, une technique qui permet des changements rapides au niveau des comportements, des états internes et de l'amélioration des ressources pour augmenter le niveau d'une performance, sportive, dans le cas de Sébastien Lareau.

« C'est maintenant reconnu par ceux qui pratiquent une discipline sportive à un haut niveau comme le fait le joueur de tennis Sébastien Lareau, que pour performer adéquatement, il faut des croyances au plan de l'inconscient. Des techniques existent pour visualiser la performance adéquate, la meilleure qui soit », ajoute Normand Moffat.

L'éducateur physique almatois, lui-même professionnel au tennis, soutient qu'il connaît assez bien ce qu'il appelle la « game » au tennis pour pouvoir aider Sébastien Lareau à gérer au plus haut point ses ressources, non seulement physiques mais aussi mentales.

« Je ne vais pas à Valencia pour être son coach, pour le seconder au plan sportif, mais mon intervention, à la demande de Sébastien, sera de l'aider à performer le plus adéquatement au niveau mental, de dire encore Normand Moffat.

Normand Moffat sera de retour à Alma le 11 février prochain. D'ici l'été, il n'entend pas chômer au niveau du PNL (Programme neuro-linguistique) puisqu'il a été invité comme conférencier au Colloque du sport étudiant québécois, en juin prochain.

En outre, il interviendra au sport du tir à l'arc où il a été invité par un champion canadien qui a manifesté de l'intérêt envers le PNL pour des changements rapides au niveau de la performance sportive.

Les rendez-vous sportifs...

Tournoi de hockey des Chevaliers de Colomb

Le Conseil 3066 des Chevaliers de Colomb de Métabetchouan présentera la 14e édition de son tournoi amateur, au centre sportif local, du 14 au 17 mars prochain. Les vingt premières équipes inscrites avant le 4 mars seront acceptées et pourront compétitionner dans les catégories « village » et « vétéran ». Un total de 1 500 $ seront remis en bourses. On peut s'inscrire ou recevoir plus d'information en communiquant au349-2051 ou 349-2398.

4e édition de la classique « Kioki »

La Ligue de volleyball de St-Félicien annonce la tenue de la 4e édition de la Classique de volleyball « Kioki », du 16 au 18 février prochain. On notera les catégories « homme A et B » (6 joueurs); « femme A et B » (6 joueurs); « mixte A et B » (4 joueurs); « mixte C » (6 joueurs). Le coût de l'inscription: 90 $ ou 60 $ selon la catégorie. La date limite pour s'inscrire a été fixée à mardi le 13 février. Pour plus d'informations: Simon Houde 679-2053 ou 679-2081 ainsi que Michel Laprise, 679-9651.

Course « La St-Bruno »

Le Club d'athlétisme Jeannois annonce la présentation de la 6e édition de la course à pied sur route « La St-Bruno », dimanche le 4 février prochain, à 12 h, avec départs et arrivées au collège de l'endroit. Les catégories « junior », « senior 1-2 », « vétérans 1-2-3 », hommes et dames, seront en lice lors de ce programme. Les inscriptions débuteront à 10 h, au coût de 12 $ pour les 5 et 10 km et 2 $ pour le 1,6 km. Vestiaires et douches seront disponibles, de même que points d'eau et léger goûter après la course. Les trois premiers de chacune des catégories recevront des médailles alors que tous les participants auront droit à un certificat. Robert Otis agira comme directeur de course.

Tournoi de hockey bottine

Un tournoi de hockey bottine aura lieu à l'aréna de Montmagny, les 17 et 18 février prochains. Six classes seront en lice: intermédiaire « A » et « B », « participation », « maison », « récréation » et « mixte ». Il y aura également un volet « ballon sur glace sans contact ». Pour plus d'informations: Jacques Gagné ou Céline Côté aux (418) 259-7300 et (418) 248-7218.

Club Arc-en-Ciel

Le club de tir à l'arc « Arc-en-Ciel » du Nord sera l'hôte de la 2e tranche du circuit régional de chasse, le dimanche 4 février, au cégep d'Alma. la compétition débutera à 9 h et comprendra 40 cibles sur des distances de 40 mètres. Le coût de l'inscription: 15 $ (individuel), 25 $ (couple), (5 $, personne additionnelle), 1 $ (prolongation).

Course de chiens

Le Club des Mushers Jeannois, annonce une course de chiens, le dimanche 4 février, à Métabetchouan. Les départs auront lieu à 13 h 30 au Rigolet. Les attelages (fardeau avec passager) devront boucler le parcours de 25 kilomètres dans le secteur Métabetchouan, Desbiens et Saint-Gédéon. Le retour des coureurs est prévu pour 15 h. Mentionnons que les profits de la compétition iront à la Fondation Tommy Gagnon.

Modification à nos heures de distribution

Nos lecteurs qui reçoivent habituellement leur DISTRIBUSAC dans lequel sont insérés le journal «Le Lac-St-Jean» et les circulaires avant le samedi 17 heures, voudront bien noter qu'à l'avenir cette distribution s'effectuera à partir de cette même heure et non avant.

Journal Une région à lire le lac-st-jean

La direction

SEARS

Attendez-vous à plus



RABAIS 35%

À partir de 49,99 Ch.

Pneu RoadHandler^MD Touring

Pneu de qualité fait pour Sears par Uniroyal Goodrich. Semelle à sculpture conçue par ordinateur pour traction améliorée sur pavé sec et résister à l'aquaplanage. Aussi offert en série aspect 60 à semelle garantie† 70 000 km. Série N° 69000.

Semelle garantie† 95 000 km contre l'usure		
Dimensions	Sears ord.	Soldé Ch.
P155/80R13	88,99	49,99
P165/80R13	97,99	59,99
P185/75R14	112,99	69,99
P195/75R14	115,99	72,99
P205/75R15	126,99	79,99
P235/75R15	143,99	92,99
P175/70R13	106,99	63,99
P185/70R14	113,99	69,99
P195/70R14	118,99	72,99
P225/70R15	143,99	92,99
P205/70R15	134,99	85,99

Y compris garantie sans frais contre les avaries routières
Autres dimensions aussi disponibles

POURQUOI ACHETER VOS PNEUS CHEZ SEARS
- Garantie† contre les avaries routières sur tous les pneus
- Semelle garantie† contre l'usure pour la plupart des pneus de Sears
- Permutation gratuite tous les 10 000 km
- Réparation gratuite d'un pneu crevé
- Service de dépannage sans frais 24 heures sur 24 pour pneus RoadHandler^MD

†Détails complets de la garantie chez Sears



DIEHARD GOLD^MD ...
TOUT FORMAT, UN SEUL BAS PRIX

99,99

Ch. avec reprise*

Notre batterie la plus puissante avec une capacité de réserve jusqu'à 900 A pour démarrage à froid. Garantie† proportionnelle de 84 mois y compris remplacement gratuit pendant 24 mois. Série N° 50000

*Dépôt de 5$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!

Rabais 5$
LUBRIFICATION, HUILE ET FILTRE
rien que 14,99 Ord. 19,99

La plupart des véhicules
Notre service de qualité comprend:
- Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Valvoline tout climat
- Lubrification du châssis et nouveau filtre
- Vérification en 20 points

Rabais 20$
PARALLÉLISME DES 4 ROUES
39,99 Ord. 59,99

- Vérification complète de la suspension, des pneus et du châssis • Parallélisme du train avant selon les exigences des fabricants

Supplément pour calles [illegible] et main d'oeuvre [illegible]

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 11 FÉVRIER 1996,
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES



Centre de l'auto SEARS



Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Région de Montréal: Anjou: 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



Ligues de billard « Laurier »

Lutte serrée au premier rang dans les deux ligues du mardi et du mercredi

HÉBERTVILLE-STATION (NS) — Les dernières statistiques de la Ligue de billard Laurier du mardi, à Hébertville-Station montrent un classement serré alors que le quatuor d'Éric Lavoie, Camil Gagné, Rosianne Girard et Denis Maltais n'a qu'un point de priorité sur l'équipe de Frédéric Belley, Madeleine Girard, Éric Simard et Michel Brassard, 45 à 46 points.

Au 3e rang, on retrouve Denis Maurice, Sophie Jean, Pierre Simard et Régis Tremblay avec 38 points; 4e rang, Éric Fortin, Diane Simard, Éric Simard et Dany Thibeault, 37 points; 5e, Johny Landry, Michel Bouchard, Marc Tremblay et Gaétan Lessard, 33 points; 6e, Christopher Hollands, Annie Simard, Jean-Yves Gagné et Billy Simard, 31 points; 7e, Jules Lavoie, Mylène Larouche, Lysanne Landry et Stéphane Thériault, 30 points, ex aequo avec Gratien Girard, Laval Paradis, Dannie Gagnon et Michel Chouinard.

Par ailleurs, dans la ligue du mercredi, deux équipes se partagent le premier rang avec 41 points, soit Robin Côté, Germain Ouellet, Michel Maltais et Aline Émond ainsi qui le quatre de Marius Ouellet, André Perron, Christian Côté et Jacqueline Émond.

Au 3e rang, on remarque Rémi Desgagné, Jean-Paul Dufour, Gaétan Friolet et Serge Maltais suivi, ex aequo, en 4e place, avec 37 points, des équipes de Gratien Girard, Jean-Pierre Gagnon, Yvan Gagnon et Jacynthe Simard ainsi que de celle de Mario Tremblay, Jules Lavoie, Régis Tremblay et Doris Tremblay.

D'autre part, en 6 place, on remarque, avec 35 points, Johny Landry, Patrice Lavoie, Rémi Tremblay et Charlaine Simard. Complètent le classement, aux 7e et 8e rangs, Denis Maurice, Jean-Guy Côté, Jean-Yves Gagné et Nicolas Gagnon ainsi que le quatre de Régis Tremblay, Yvon Racine, Rémi Hudon et Lise Tremblay.



Soirée du Superbowl

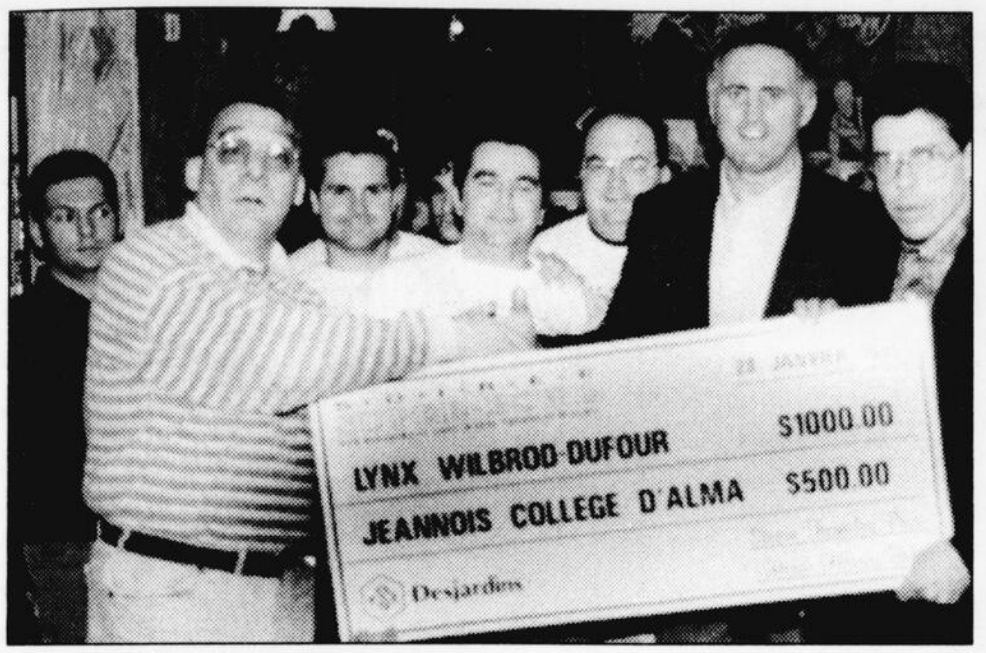
On remet 1 500 $ aux Lynx et Jeannois

ALMA (NS) — Le comité organisateur de la Soirée du Superbowl 1996, présidé par le photographe de presse bien connu, Steeve Tremblay, a remis un chèque de 1 000 $ aux Lynx du Pavillon Wilbrod Dufour et un autre de 500 $ aux Jeannois de la Ligue collégiale AA du Québec, dimanche dernier.

Cette somme est le résultat de la récolte de fonds qui a entouré cet événement devenu une coutume annuelle au restaurant-bar Mario Tremblay d'Alma.

Encore cette année, le match sur écran géant a fait salle comble.

Rappelons que c'est l'ex-joueur-étoile des Alouettes de Montréal, Peter Delariva, qui agissait comme président d'honneur de l'événement.



René Fleury (à la gauche), animateur sportif au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, est heureux de recevoir un chèque de 1 000 $ au nom des Lynx de PWD. On reconnaît également Sabin Larouche, Martin Morissette, deux membres du comité organisateur, Peter Delariva, président d'honneur et invité spécial ainsi que Sabin Gaudreault, représentant des Jeannois d'Alma qui ont reçu un chèque de 500 $.



Aquarelle: les dirigeants de la Soirée du Superbowl ont remis une aquarelle de l'artiste almatoise Dina Harvey au président d'honneur Peter Delariva. Dans l'ordre habituel, on remarque Steeve Tremblay, président du comité organisateur; Réjean Simard, représentant Molson, Peter Delariva ainsi que Daniel Côté de « Café Marc Robitaille ».

Fléchettes « Les Loups du Lac »

Les meneurs se maintiennent

ALMA (NS) — Peu de changement au classement de la ligue de fléchettes les Loups du lac, suite aux statistiques de la dernière semaine. Jean-Guy Côté maintient son premier rang avec un score de 928. Au 2e rang, Laurier Hudon a quelque peu accentué sa priorité sur Camil Tremblay, 862 à 857.

Les autres positions au classement: André Lebel, 4e rang avec un score de 841; André Boudreault, 778; Rémi Morel, 765; Éric Drolet, 758; Régis Lebel, 766; Gaétan Larouche, 716; Robert Lemieux, 702.

Concernant le classement des équipes, les Lynx (capitaine Jean-Guy Côté) continue à dominer le classement avec une fiche de 81-24 devant les Trappeurs (Omer Paquette), 67-38; les Prédateurs (Martin Bilodeau), 67-39; les Chasseurs (André Lebel), 61-45; les Huskys (Laurier Hudon) 56-48; les Carcajous (Ghislain Lebel), 53-50; les Coyotes (Steve Gilbert), 53-51.

Complètent le classement: la Meute (Robert Lemieux), 52-53; les Chacals (André Perron), 42-65; les Crocs (Gaétan Larouche), 36-71; les Malamuths (Réal Savard), 34-71; les Renards (André Boudreault), 29-75.

CLSC
LE NOROIS
100, rue St-Joseph sud
Complexe Jacques-Gagnon
Alma (Québec)
G8B 7A6, 418 668-4563

PROGRAMME DE DÉPISTAGE DES FACTEURS DE RISQUE DE MALADIE CARDIO-VASCULAIRE

On peur prévenir les maladies cardio-vasculaires. Au CLSC le Norois on évalue votre risque de maladie cardio-vasculaire et on étudie avec vous les habitudes de vie que vous devez changer.

La prévention commence jeune. Vous êtes un homme entre 25 et 50 ans et vous avez des antécédants de maladie cardio-vasculaire dans votre famille, vous êtes à risque.

Contactez votre CLSC, nous pouvons vous aider !!!

5401066845 63

Février

MOIS DU COEUR

Comprendre et reconnaître la crise cardiaque

Une crise cardiaque est causée habituellement par une obstruction subite d'une artère coronaire qui approvisionne le coeur par un caillot de sang. Malgré son caractère soudain, l'attaque est souvent le résultat d'un processus graduel d'encrassement des artères coronaires par l'artériosclérose. Dès qu'une artère se trouve bouchée, le coeur manque soudain de sang et d'oxygène.

Une personne qui subit une crise cardiaque ressent au centre de la poitrine une douleur prolongée s'irradiant souvent le long du bras gauche. Les sueurs, la faiblesse et le souffle court sont fréquemment les autres symptômes associés à la crise cardiaque. La victime peut également avoir des nausées, des vomissements ou une indigestion.

Une intervention médicale s'impose car c'est une urgence sérieuse. Le traitement a pour objet de permettre le rétablissement du coeur. Dans certains cas, la prescription d'anticoagulants s'impose afin d'éviter la réapparition de caillots sanguins.

Rétablissement

La plupart des victimes de crise cardiaque se remettent de leur première attaque. Le temps nécessaire au complet rétablissement dépend de la gravité des dommages subis, du rythme des guérisons et de la présence ou non de complications.

Dans tous les cas, il ne faut pas sous-estimer la collaboration de la victime qui doit être disposée à modifier ses habitudes de vie, causes directes ou indirectes de sa maladie. Il est particulièrement important que le malade arrête de fumer. En général, on lui recommande également de modifier son régime alimentaire et d'entreprendre un programme d'exercices physiques.

SECOURISME

QUE FAIRE EN SITUATION D'URGENCE FACE À

l'arrêt cardiaque, l'étouffement, les brûlures, l'intoxication, l'hémorragie, etc.

COURS OFFERTS:

Aux familles, écoles, compagnies, grandes entreprises et autres.
COURS PRIVÉS DISPONIBLES



DIANE TREMBLAY
infirmière-instructeure

PRO-SECOURS *Diane Tremblay* enr.
Informations et inscriptions: **668-8072**

DÉPARTS de GROUPE

En mars

DÉPARTS DE QUÉBEC

CANCUN

GROUPE
2 mars 1996 - 2 semaines
Départ d'Alma inclus

TOUT INCLUS
1649$

CUBA

GUARDALAVACA
1er mars 1996
Villas Turey, 2 repas par jour
Départ d'Alma inclus

1 SEM. **1089$** 2 SEM. **1279$**

ACAPULCO

TOUT INCLUS / SANS REPAS

• ROMANO PALACE
14 mars 1996 - 2 semaines
Départ d'Alma inclus
1439$ 1019$

• PARADOR
21 mars 1996 - 2 semaines
Départ d'Alma inclus
TOUT INCLUS **1499$**

PUERTO VALLARTA

CLUB NAUTILUS
22 mars 1996 - 2 semaines
Départ d'Alma inclus
TOUT INCLUS **1349$**

PRIX PAR PERSONNE EN OCCUPATION DOUBLE, TAXES COMPRISES.

EUROPE

France - Italie - Suisse
20 septembre - 17 jours
Départ de Québec
RÉSERVEZ-TÔT!
Avant le 20 juin 96
2615$

Espagne
12 mars 1996
2 semaines
Départ de Montréal, transport d'Alma inclus
El Andalus (hôtel 4 étoiles), 2 repas par jour
1599$

Québec-Paris

Départ de Québec
Début des vols le 12 avril 1996
À PARTIR DE **469$**
Taxes incluses
— Réservez-tôt avant le 30 mars 96 —

NEW YORK À PÂQUES

Accompagnateur: Michel Barrette
DÉPART D'ALMA • 4 AVRIL 1996

315$** 4 pers. | **350$ 3 pers. | **415$** 2 pers.

VOYAGES MICHEL BARRETTE ENR.
DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Complexe Jacques-Gagnon, ALMA
668-3078

TMR Tours Mont-Royal

Spéciaux mars-avril

DÉPARTS DE QUÉBEC

Acapulco

		14 mars au 11 avril 1 SEM.	2 SEM.
PANORAMIC	TOUT COMPRIS	849$	1149$
PARADOR DEL SOL	TOUT COMPRIS	999$	1449$
PARAISO ACAPULCO	3 repas/jour + boissons	1029$	1499$
COPACABANA	3 repas/jour + boissons	1139$	1749$
EL CID (std)		699$	849$
BALI-HAI (std)		749$	949$
CLUB DEL SOL		799$	999$

Puerto Vallarta

		8 mars au 12 avril 1 SEM.	2 SEM.
VALLARTA BEACH	TOUT COMPRIS	1099$	1649$
C. OASIS MARIVAL	TOUT COMPRIS	1149$	1849$
MEZA DEL MAR (mer)	TOUT COMPRIS	999$	1449$
MEZA DEL MAR (mont)	TOUT COMPRIS	899$	1349$
SAN MARINO PLAZA	TOUT COMPRIS 3 repas/jour + boissons	949$	1349$
CLUB DEL SOL		749$	849$
TROPICANA		749$	909$

Ixtapa

		14 mars au 11 avril 1 SEM.	2 SEM.
FONTAN BEACH	TOUT COMPRIS	949$	1449$
ARISTOS	TOUT COMPRIS	949$	1449$
DOUBLE TREE	3 repas/jour + boissons	1349$	2149$
FIESTA MEXICANA		849$	1049$
VILLAS PARAISO		949$	1349$

Varadero

		9 mars au 20 avril 1 SEM.	2 SEM.
MAR DEL SUR	TOUT COMPRIS	849$	1149$
CLUB ATABEY	TOUT COMPRIS	899$	1299$
SIESTA CLUB	TOUT COMPRIS	1199$	1849$
SUPERCLUBS	TOUT COMPRIS	1619$	2649$
GAVIOTA CORAL	3 repas/jour	1149$	1749$
MELIA LAS AMERICAS	3 repas/jour	1349$	2049$
SIBONEY	2 repas/jour	799$	1149$

Guardalavaca

		8 mars au 12 avril 1 SEM.	2 SEM.
SOL CLUB RIO DE LUNA	TOUT COMPRIS	1199$	1799$
SOL RIO DE MARES	2 repas/jour	899$	1199$

Gayo Largo

		10 mars au 21 avril 1 SEM.	2 SEM.
VILLA CAPRICHO	2 repas/jour	849$	1199$
ISLA DEL SUR	2 repas/jour	869$	1249$
PELICANO	2 repas/jour	899$	1399$

Puerto Plata

		8 mars au 20 avril 1 SEM.	2 SEM.
CLUB LAS ROCAS	TOUT COMPRIS	899$	1249$
VILLAS DEL ATLANTICO	TOUT COMPRIS	949$	1319$
CLUB COSTA VERDE	TOUT COMPRIS	949$	1349$
BAYSIDE HILL	TOUT COMPRIS	949$	1349$
PUNTA GOLETA	TOUT COMPRIS	1049$	1549$
DORADO NACO	TOUT COMPRIS	1149$	1749$
VILLAS DORADAS	TOUT COMPRIS	1149$	1749$
FLAMENCO BEACH	TOUT COMPRIS	1329$	1999$

PRIX INCLUANT TOUTES LES TAXES (sauf taxe d'aéroport locale payable à destination). Prix par personne, basé sur l'occupation double. Prix sujets à changement sans préavis. Les conditions générales de la brochure automne-hiver-printemps 1995-96 de VACANCES AIR TRANSAT s'appliquent aux tarifs ci-haut mentionnés. Tarifs valides pour nouvelles réservations seulement.

VOYAGES MICHEL BARRETTE ENR.
DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Complexe Jacques-Gagnon, ALMA
668-3078

1401066630 78

48